



ZAHVALUJUJEMO VAM NA KUPOVINI PROIZVODA

WHIRLPOOL. Kako bismo vam mogli pružiti potpuniju pomoć, registrirajte svoj uređaj na adresi:
www.whirlpool.eu/register

Prije upotrebe uređaja pažljivo pročitajte ove Sigurnosne upute i Upute za postavljanje. Više informacija o proizvodu dostupno je na web-mjestu: docs.whirlpool.eu/docs

Nakon postavljanja nemojte zaboraviti izvaditi sve zaštitne dijelove za transport iz perilice posuđa.

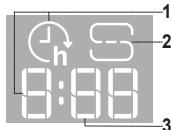
UPRAVLJAČKA PLOČA



1. Gumb za **UKLJ/ISKLJ/Ponovno** postavljanje sa svjetлом indikatora
 2. Gumb za odabir **programa Eko** sa svjetлом indikatora
 3. Gumb za odabir **programa Automatski Intenzivni** sa svjetлом indikatora
 4. Gumb za odabir **programa Automatski Mješoviti** sa svjetлом indikatora
 5. Gumb za odabir **programa Automatski Brzi** sa svjetлом indikatora
 6. Gumb za odabir **programa Brzi** sa svjetлом indikatora
 7. Gumb za odabir **programa Kristal** sa svjetлом indikatora/ **Sa-močišćenje program** - pritisnuti na 3 s
 8. Gumb za odabir **programa Pretpranje** sa svjetлом indikatora
 9. Svjetlo indikatora praznog spremnika za **Sol**
 10. Svjetlo indikatora praznog spremnika **Sredstva za Ispiranje**
 11. **Zaslon**

12. Indikator **broja programa i preostalog vremena**
 13. Svjetlo indikatora **Zatvorene Slavine za Vodu**
 14. Svjetlo indikatora **UKLANJANJE KAMENCA**
 15. Gumb **opcije Power Clean®** sa svjetлом indikatora
 16. Gumb **opcije Pola Punjenja** sa svjetлом indikatora
 17. Gumb **opcije Ekstra Suhu** sa svjetлом indikatora/ **Postavke** – pritisnuti na 3 s
 18. Gumb **opcije Tihi Rad** sa svjetлом indikatora
 19. Gumb **opcije Higijensko Ispiranje** sa svjetлом indikatora
 20. Gumb **opcije Turbo** sa svjetлом indikatora
 21. Gumb **opcije Odgode** sa svjetлом indikatora
 22. Gumb **START/Pauza** sa svjetлом indikatora

PRIKAZ NA PODU



- 1. Vrijeme odgode na podu** – indikator vremena preostalog do početka ciklusa, kad je postavljena opcija Odgoda
 - 2. Spremnik za sol prazan** – svjetlo indikatora na podu
 - 3. Preostalo vrijeme na podu** – indikator vremena preostalog do kraja ciklusa

PRVA UPOTREBA

IZBORNIK POSTAVKI

1. Uključite uređaj tako da pritisnete gumb za **UKLJ-ISKLJ** .
 2. Zadržite gumba **Postavke**  (Ekstra Suho ) na 3 sekunde dok ne začujete zvučni signal i na zaslonu se ne prikaže „**Set**“.
 3. Nakon jedne sekunde prikazat će se prva dostupna postavka (slovo „**H**“).
 4. Pritisnite **Program Prepranja**  / **Opcija Power Clean**  gumb da biste se kretali kroz popis dostupnih postavki (pogledajte tablicu u nastavku), zatim pritisnite **START/Pauza**  i promijenite vrijednost trenutno odabrane postavke.
 5. Pritisnite **Program Prepranja**  / **Opcija Power Clean**  da biste promijenili vrijednost, zatim pritisnite **START/Pause**  da biste spremili novu vrijednost.
 6. Drugu postavku promijenite tako da ponovite točke 2 i 5.
 7. Pritisnite **UKLJ-ISKLJ**  ili pričekajte 30 sekundi da biste izašli iz izbornika.

1. Skinite donju košaru i odvijte čep spremnika (u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu).

2. Postavite lijevak (*pogledajte sliku*) i spremnik soli napunite do samog ruba (približno 0,5 kg); Curenje male količine vode nije poobičano.

3. Samo kod prve uporabe: napunite spremnik za sol vodom.

4. Uklonite lijevak i obrišite ostatke soli s otvora.
Provjerite je li poklopac čvrsto zategnut tako da deterdžent ne može ući u spremnik tijekom programa pranja (to bi moglo nepovratni oštetiti omekšivač vode).

Program pokrenite svaki put nakon punjenja spremnika soli da biste izbjegli koroziju.

Postavljanje tvrdoće vode

Kako bi omekšivač vode mogao savršeno raditi, tvrdoća vode mora se postaviti na temelju stvarne tvrdoće vode u domaćinstvu. Tu informaciju možete dobiti u lokalnom vodoopskrbnom poduzeću. Tvornička je postavka "3". Pogledajte „**TABLICA TVRDOĆE VODE**“.

Da biste promijenili, pratite upute u dijelu „IZBORNIK POSTAVKI”.

Tablica tvrdoće vode

Razina	$^{\circ}\text{dH}$ Njemački stupnjevi	$^{\circ}\text{fH}$ Francuski stupnjevi	$^{\circ}\text{Clark}$ Engleski stupnjevi
1 (meka)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (srednja)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (prosječna)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (tvrdna)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (vrlo tvrdna)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Upotrebljavajte isključivo sol koja je napravljena posebno za perilice suđa.
Nakon što se sol ulije u stroj, isključuje se svjetlo indikator PUNJENJE SOLI.

Ako spremnik za sol nije napunjen zbog nakupljanja kamenca može doći do oštećenje omekšivača vode i grijачa.

Upotreba soli preporučuje se sa svim vrstama deterdagenta za pranje sudova.

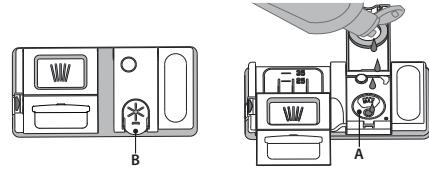
SUSTAV OMEKŠAVANJA VODE

Omekšivač vode automatski smanjuje tvrdoću vode čime se posljedično smanjuje nakupljanje kamanca na grijajući i pridonosi većoj učinkovitosti pranja. **Ovaj se sustav sam obnavlja pomoću soli pa zato spremnik soli treba napuniti kada je prazan.** Učestalost obnavljanja ovisi o postavci razine tvrdoće vode – obnavljanje se odvija jednom na svakih **4-6** Eko ciklusa s razinom tvrdoće vode postavljenom na **3**. Postupak obnavljanja odvija se na početku ciklusa uz dodatnu svježu vodu.

- Potrošnja jednog ciklusa obnavljanja: ~3L l vode;
- Ciklus traje 5 minuta dulje;
- Troši manje od 0,005 kWh struje.

PUNJENJE DOZATORA SREDSTVA ZA ISPIRANJE

Sredstvo za ispiranje olakšava SUŠENJE posuda. Dozator sredstva za ispiranje **A** treba se napuniti kada se svjetlo indikatora PUNJENJE SPREMINIKA ZA ISPIRANJE uključi na upravljačkoj ploči.



1. Otvorite dozator **B** tako da pritisnete i povucete jezičac na poklopac.
2. Pažljivo uvedite sredstvo za ispiranje do referente oznake maksimalne količine (110 ml) prostora za punjenje, pazite da ne dođe do prolijevanja.

Ako se to dogodi, suhom krpom odmah očistite proliveno.

3. Pritisnite poklopac dok se ne zatvori uz klik.

Sredstvo za ispiranje NIKADA ne ulijevajte izravno u kadicu.

Podešavanje doziranja sredstva za ispiranje

Ako niste potpuno zadovoljni rezultatima sušenja, možete podešiti količinu upotrijebljenog sredstva za ispiranje.

Da biste promijenili, pratite upute u dijelu „IZBORNIK POSTAVKI“.

Ako je razina sredstva za ispiranje postavljena na NULU, sredstvo za ispiranje neće se upotrijebiti. **Svetlo indikatora NISKA RAZINA SREDSTVA ZA ISPIRANJE** neće se uključiti ako ste potrošili sredstvo za ispiranje.

SVAKODNEVNA UPORABA

1. PROVJERA PRIKLJUČKA ZA VODU

Provjerite je li perilica suđa spojena na dovod vode i je li otvorena slavina.

2. UKLJUČIVANJE PERILICE SUĐA

Otvorite vrata i pritisnite gumb **UKLJ/ISKLJ**.

3. PUNJENJE KOŠARA (pogledajte PUNJENJE KOŠARA).

4. PUNJENJE SPREMINIKA ZA DETERDŽENT

5. ODABIR PROGRAMA I PRILAGOĐAVANJE CIKLUSA

Odaberite najprikladniji program prema vrsti posuda i razini zaprljanja (pogledajte OPIS PROGRAMA) pritiskom na odabrani gumb **PROGRAM**. Odaberite željene opcije (pogledajte OPCIJE I FUNKCIJE). Sve opcije nisu kompatibilne sa svim programima.

6. POKRETANJE

Ciklus pranja započnite pritiskom na gumb **START/Pauza** (uključeno je led svjetlo) i zatvorite vrsta u roku od 4 s. Kada program započne oglašava se jedan zvučni signal bip. Ako se vrata ne zatvore u roku od 4 s, oglasit će se zvučni alarm. U tom slučaju otvorite vrata, pritisnite gumb **START/Pauza** i ponovno zatvorite vrata u roku od 4 s.

7. KRAJ CIKLUSA PRANJA

Kraj ciklusa pranja označen je zvučnim signalima bip i na zaslonu se prikazuje **END** (Kraj). Otvorite vrata i uređaj isključite tako da pritisnete gumb **UKLJ/ISKLJ**.

Pričekajte nekoliko minuta prije vađenja posuđa kako biste izbjegli opekatine. Ispraznite košare, započinjući s donjom košarom.

SAVJETI

SAVJETI

Prije punjenja košara uklonite sve ostatke hrane s posuđa i ispraznite čaše. Ne morate ih ispirati tekućom vodom.

Posude složite tako da čvrsto stoji i ne prevrće se; spremnike složite tako da su otvori okrenuti prema dolje, a konkavni/konveksni dijelovi ukosošeni kako bi se omogućilo da voda dođe do svih površina i slobodno protiče.

Upozorenje: poklopci, ručke, pladnjevi i tave ne sprječavaju okretanje nosača mlaznica.

Sitne predmete stavite u košare za pribor za jelo.

Vrlo prljavo suđe i tave treba staviti u donju košaru jer je u tom dijelu jači mlaz vode i omogućuje se bolja učinkovitost pranja.

Nakon punjenja uređaja provjerite mogu li se nosači mlaznica slobodno okretati.

NEPRIKLADNO SUĐE

- Drveno suđe i pribor za jelo.

- Osjetljive ukrasene čaše, umjetnički predmeti i antičko suđe. Njihovi ukrasi nisu otporni.

- Dijelovi od sintetičkog materijala koji ne podnose visoke temperature.

- Suđe od bakra i lima.

- Suđe zaprljano pepelom, voskom, mazivima ili tintom.

Boje ukrasa na čašama i aluminijski/srebrni dijelovi mogu se promijeniti i izbljediti tijekom postupka pranja. Neke vrste čaša (npr. kristali predmeti) mogu se postati neprozirni nakon određenog broja ciklusa pranja.

OŠTEĆENJE ČAŠA I SUĐA

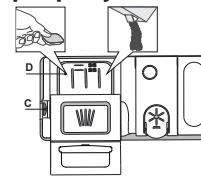
- Upotrebljavajte samo čaše i porculansko suđe za koje proizvođač jamči da se može prati u perilici suđa.
- Upotrebljavajte deterdžent za osjetljivo posuđe prikladan za posuđe
- Čaše i pribor za jelo izvadite iz perilice suđa čim ciklus pranja završi.

Ovisno o vrsti perilice suđa mogu se postaviti najviše **6 razine**.

- Ako na suđu primijetite plavičaste pruge, postavite nizak broj (0-3).
- Ako na suđu ima kapi vode ili tragova kamenca, postavite viši broj (4-5).

PUNJENJE SPREMINIKA ZA DETERDŽENT

Za otvaranje spremnika za deterdžent upotrijebite uređaj za otvaranje C. Deterdžent stavite samo u suhi spremnik D. Količinu deterdženta za pretpisanje stavite izravno u kadu.



1. Prilikom doziranja deterdženta pogledajte ranije navedene informacije kako biste stavili odgovarajuću količinu. Unutar dozatora **D** nalaze se oznake koje vam pomažu prilikom doziranja.

2. Uklonite ostatke deterdženta s rubova spremnika prije no što poklopac zatvorite tako da sjedne.

3. Poklopac spremnika za deterdžent zatvorite tako da ga povucete dok se mehanizam za zatvaranje ne učvrsti.

Spremnik za deterdžent automatski se otvara u odgovarajućem trenutku ovisno o programu.

Upotreba deterdženta koji nije namijenjen perilicama posuđa može prouzročiti nepravilnosti ili oštećenje uređaja.

IZMJENA PROGRAMA U RADU

Ako odaberete pogrešan program, možete ga promijeniti pod uvjetom da je tek započeo. **RESETIRAJTE** stroj: pritisnite i držite gumb **UKLJ/ISKLJ** dulje od 3 s i stroj će se isključiti. **Na upravljačkoj će se ploči prikazati „0:01“.**

Zatvorite vrata i pričekajte dok ne završi ciklus pražnjenja (oko 1 minute).

Otvorite vrata i ponovno uključite stroj pomoću gumba **UKLJ/ISKLJ** i

odaberite novi ciklus pranja i sve željene opcije. Ciklus pokrenite tako da pritisnete **START/Pauza** i vrata zatvorite u roku od 4 s.

DODAVANJE DODATNOG POSUĐA

Ne isključujući stroj prvo malo otvorite vrata da biste izbjegli prskanje vode Led svjetlo (**START/Pauza** počinje treperiti) (**Oprez! Vruća para!**) i stavite suđe u perilicu suđa. Pritisnite gumb **START/Pauza** i zatvorite vrata u roku od 4 s, ciklus će se nastaviti od mjesta na kojem je prekinut.

NEHOTIČNI PREKIDI

Ako se tijekom ciklusa pranja vrata otvore ili ako je došlo do nestanka struje, ciklus se zaustavlja. **SAMO KAD PRITISNETE** gumb **START/Pauza** i zatvorite vrata u roku od 4 s, ciklus će se nastaviti od mjesta na kojem je prekinut.

SAVJETI ZA UŠTEDU ENERGIJE

- Kada se perilica posuđa u domaćinstvu upotrebljava u skladu s uputama proizvođača **pranjem posuđa u perilici posuđa obično se troši MANJE ENERGIJE i vode nego prilikom ručnog pranja**.

- Preporučujemo da povećate učinkovitost perilice posuđa tako da **ciklus pranja pokrećete tek kada je perilica posuđa do kraja napunjena**.

Kada perilicu posuđa punite do kapaciteta koji je naveo proizvođač, pridonošite uštedi energije i vode. Podatke o pravilnom punjenju posuđa možete pronaći u poglavljju PUNJENJE KOŠARA. U slučaju da je perilica djelimično napunjena, prepočuje se da upotrebljavate posebne opcije pranja, ako su dostupne (Half load/ Zone Wash/ Multizone) i punite samo odabrane košare. Nepravilno punjenje ili pretjerano punjenje može povećati upotrebu resursa (kao što su voda, energija i vrijeme te povećati razinu buke) i smanjiti učinkovitost pranja i sušenja.

- Ručno ispiranje posuđa dovodi do veće potrošnje vode i energije te se ne preporučuje.

HIGIJENSKI PROGRAM

Kako bi se izbjegla pojava neugodnih mirisa i taloga koji se može nakupiti u perilici suđa, **program s visokom temperaturom pokrećite najmanje jednom mjesecno**. Upotrijebite čajnu žlicu deterdženta i pokrenite perilicu bez punjenja kako biste očistili uređaj.

OTPORNOST NA ZAMRZAVANJE

Ako se uređaj postavi u okruženje izloženo mrazu, iz njega se **mora potpuno isputiti voda**. Zatvorite ventil, uklonite dovodno i odvodno crijevo te isputstvite svu vodu. **Provjerite da je omejkivač vode pun otopljenje soli za regeneraciju u spremniku soli**, a da bi se uređaj zaštitio od temperaturu do -20 °C.

Ako je uređaj bio uskladišten u uvjetima gdje ima leda, mora ostati na temperaturi okoline od min. 5°C **najmanje 24 sata** prije prvog pokretanja.

TABLICA PROGRAMA

Program	Opis programa		Faza sušenja Natural-Dry	Dostupne opcije *)	Trajanje programa pranja (h:min)**	Potrošnja vode (litara po ciklusu)	Potrošnja energije (kWh po ciklusu)
Eco	Eko 50° - Program Eko prikladan je za uobičajeno prljavo posude i pri takvoj je upotrebi to najučinkovitiji program po pitanju ukupne potrošnje vode i energije i upotrebljava se za procjenu usklađenosti s propisima EU o eko-loškom načinu izrade.		✓	✓ POWER CLEAN	4:00	9,5	0,64
A	Automatsko Intenzivno 65° - Automatski program za jače zaprljano posude i lonce.	Osjeća razinu zaprljanosti posuda i prema tome podešava program. Kad senzor otkrije razinu zaprljanosti prikazuje se animacija na zaslonu i ažurira se trajanje ciklusa.	✓	✓ POWER CLEAN	2:25 - 3:10	15,5 - 24,5	1,30 - 1,70
A	Automatsko Mješovito 55° - Automatski program za uobičajeno zaprljano suđe s osušenim ostacima hrane.		✓	✓ POWER CLEAN	1:20 - 3:00	7,5 - 19,5	0,75 - 1,20
A	Automatsko Brzo 50° - Automatski program za uobičajeno i lagano zaprljano posude. Svakodnevni ciklus koji osigurava optimalne rezultate čišćenja i sušenja za manje vremena.		✓	✓ POWER CLEAN	1:00 - 1:50	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10
L	Brzo 45° - Program se preporučuje za ograničenu količinu malo zaprljanog posuda bez osušenih ostataka hrane. Ne uključuje fazu sušenja.		-	✓	0:30 - 0:40	10,0 - 12,0	0,55 - 0,65
G	Kristal 45° - Program za osjetljivo posude koje je osjetljive na visoke temperature, primjerice čaše i šalice.		✓	✓	1:40 - 1:50	12,5 - 16,5	0,95 - 1,20
S	Prepranje - Upotrebljava se za osvježavanje posuda koje će se prati kasnije. S ovim programom ne upotrebljava se deterdžent.		-	✓	0:12	4,5	0,10
C	Samočišćenje 65° - Program koji se upotrebljava za održavanje perilice posuda treba izvršiti samo ako je perilica posuda PRAZNA, a pritom treba rabiti posebne deterdžente za održavanje perilice posuda.		-	-	1:15	11,0	1,10

Podaci EKO programa izmjereni su u laboratorijskim uvjetima u skladu s europskom normom EN 60436:2020. Napomena za pokusne laboratorije: podrobne informacije o uvjetima za komparativni pokus EN zatražite na adresi: dw_test_support@europeanappliances.com

Prije primjene bilo kojeg programa nije potrebno obraditi posude.

*) Sve opcije ne mogu se istovremeno upotrebljavati.

**) Vrijednosti navедene za programe, osim programa Eko, služe isključivo kao informacija. Stvarno vrijeme može se razlikovati ovisno o brojnim čimbenicima kao što su temperatura i tlak ulazne vode, sobna temperatura, količina deterdženta, količina i vrsta punjenja, ravnoteža punjenja, dodatne odabране opcije i baždarenje senzora. Baždarenje senzora može povećati trajanje programa do 20 min.

OPCIJE I FUNKCIJE

OPCIJE se mogu odabrati/poništiti odabir, nakon odabira programa, izravno pritiskom na odgovarajući gumb (ako je dostupan – uključuje se kontrolno svjetlo) (pogledajte UPRAVLJAČKU PLOČU). Ako neka opcija nije kompatibilna s odabranim programom (pogledajte TABLICU PROGRAMA) odgovarajuće LED svjetlo 3 puta brzo trepne i oglašava se zvučno upozorenje bip. Opcija se neće omogućiti. Opcija može promijeniti trajanje ili potrošnju vode ili energije određenog programa.

POWER CLEAN - Zahvaljujući dodatnim snažnim sapanicama ova opcija omogućuje intenzivnije i snažnije pranje u donjem koritu, na određenom području. Ta se opcija preporučuje za pranje lonaca i posuda za pečenje (Pogledajte odjeljak Punjenje uređaja Power Clean®).

POLA PUNJENJA - ako nema puno posuda koje je potrebno oprati, upotrebljava se opcija s POLA PUNJENJA radi uštede vode, struje ili vremena, ovisno o odabranom programu.

Nemojte zaboraviti smanjiti količinu deterdženta.

EKSTRA SUHO - viša temperatura tijekom završnog ispiranja kao i produžena faza sušenja koja omogućava bolje susenje. Opcija EKSTRA SUHO skraćuje trajanje ciklusa pranja.

TIHO - Prikladno za noćni rad uređaja. Ova se opcija može upotrebljavati za ograničavanje emisija buke tijekom faza pranja. Ona će produljiti trajanje ciklusa ovisno o odabiru osnovnog ciklusa.

HIGIJENSKO ISPIRANJE - Ta se opcija može upotrebljavati za dezinfekciju opranog posuda. Povećat će temperaturu završnog ispiranja o odabranom programu dodati dezinfekcijsko pranje. Idealno za pranje pribora za jelo i bočica za hranjenje. Vrata perilice posuda cijelo vrijeme trajanja programa moraju biti zatvorena kako bi se zajamčilo uklanjanje bakterija.

UPOZORENJE: pribor za jelo i tanjuri mogu biti jako vrući po završetku ciklusa.

TURBO - Zahvaljujući opciji TURBO trajanje ciklusa može se skratiti do 40% ovisno o odabranom osnovnom programu. Povećava se potrošnja energije i vode.

ODGODA - pokretanje programa može se odgoditi u razdoblju između 0:30 i 24 sata.

1. Odaberite program i sve željene opcije. Pritisnite gumb ODGODA (uzastopce) kako biste odgodili pokretanje programa. Može se podesiti od 0:30 do 24 sata. Kad se dostigne postavka od 24 sata, još jednom pritisnite ODGODA da biste isključili funkciju ODGODA.

2. Pritisnite gumb Start/Pauza i zatvorite vrata u roku od 4 s. Mjerač vremena započet će odbrojavanje.

3. Po isteku vremena svjetlo indikatora isključuje se i program automatski započinje.

Funkcija ODGODA ne može se postaviti nakon početka programa.

ZATVORENA SLAVINA ZA VODU - Alarm -Treperi kada nema ulazne vode ili je slavina zatvorena.

VRIJEME NA PODU - LED svjetlo koje se projicira na pod prikazuje preostalo vrijeme do završetka ciklusa. Svjetlo se isključuje svakim otvaranjem vrata. Svjetlo se isključuje na kraju ciklusa. Ova je značajka uključena prema zadanim postavkama, ali može se isključiti u IZBORNIKU POSTAVKI.

NaturalDry - Konvekcijski je sustav sušenja koji automatski otvara vrata tijekom/nakon faze sušenja da bi svakodnevno zajamčio izvanrednu učinkovitost sušenja. Vrata se otvaraju na temperaturu sigurnoj za vaš kuhinjski namještaj stoga se vrata neće otvarati kada je uključena opcija HIGIJENSKO ISPIRANJE.

Kao dodatnu zaštitu od pare, zajedno s perilicom posuđa, isporučuje se posebno dizajnirana zaštitna folija.

Način postavljanja zaštitne folije pogledajte u dijelu VODIČ ZA POSTAVLJANJE. Ta je značajka uključena prema zadanim postavkama, no može se isključiti u „IZBORNIK POSTAVKI“.

UNUTARNJA SVJETLA - Kada je ova značajka aktivna, LED svjetla u unutrašnjosti automatski se uključuju/isključuju čim korisnik otvori/zatvori vrata. Ako vrata ostanu otvorena više od 10 minuta, LED svjetla u unutrašnjosti se isključuju (da biste ih ponovno uključili, treba ponovno zatvoriti pa otvoriti vrata). Ova značajka je tvornički zadana, ali ju je moguće deaktivirati u „IZBORNIKU ZA POSTAVKE“.

UKLANJANJE KAMENCA - Alarm -otkriveno je nakupljanje kamenca na unutarnjim sastavnim dijelovima uređaja. Provjerite je li postavka **tvrdće vode na ispravnoj vrijednosti i ima li soli u spremniku za sol** (pogledajte PRVA UPOTREBA) pa zatim **upotrijebite proizvod za uklanjanje kamenca** (preporučuje se marka WPro) s **programom Samočišćenje**. Nakon uspješnog uklanjanja kamenca, prestaje se prikazivati ikona.

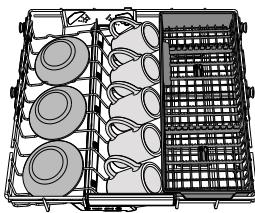
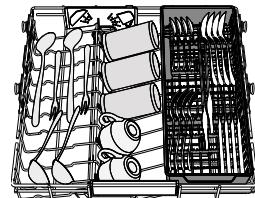
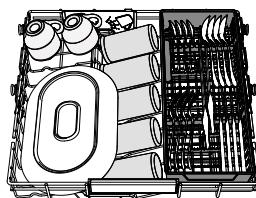
Ako se ne obave gornje radnje, smanjiti će se učinkovitost uređaja. Započet će treperiti upozorenje UKLONI KAMENAC i na zaslonu će se prikazati alarm „dES“. Ako se nikakva radnja i dalje ne poduzme, uređaj će omogućiti pokretanje samo određenog broja ciklusa (naveden tijekom prikaza alarma „dES“), a zatim će se **BLOKIRATI** da bi se sprječilo oštećenje sastavnih dijelova, a samo će program Samočišćenje biti dostupan. Obavljanje potpunog uklanjanja kamenca deblokirat će proizvod. Ako se radi o iznimno velikoj količini kamenca, uklanjanje kamenca može se dva puta obaviti da bi bilo učinkovito.

OSJETLJIVOST - Kad senzor otkrije razinu zaprljanosti prikazuje se animacija na zaslonu (pribl. 20 min) i ažurira se trajanje ciklusa. Opcija OSJETLJIVOST označava razinu zaprljanosti posuda i dostupna je u svim ciklusima (izuzev Eko) prilagođavajući program u skladu s njom.

PUNJENJE KOŠARA

NAJVVIŠA KOŠARA

Najviša košara ciljano je područje pranja za zdjela, šalicu pa čak i većih tanjura i pribora za jelo koje se obično stavlja u donje košare te se tako dobiva dodatni prostor za ostalo dnevno posude.



Odvjeno slaganje pribora za jelo olakšava sakupljanje nakon pranje i poboljšava učinkovitost pranja i sušenja.

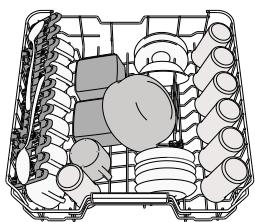
Noževe i ostali pribor s oštrom morska postaviti s oštrom okrenutima prema dolje.

GORNJA KOŠARA

Punite je osjetljivim, laganim suđem: čašama, šalicama, posudama za umake i laganim zdjelama za salatu.

Gornja košara ima potpornje za postavljanje koji se mogu upotrebljavati u okomitom položaju prilikom slaganja šalica za čaj/deserte ili u vodoravnom položaju za slaganje zdjela i spremnika za hranu.

(primjer punjenja za gornju košaru)



Podešavanje gornje košare po visini

Visina gornje košare može se podešiti: visoki položaj za postavljanje gromaznog suđa u donju košaru i niski položaj za potpuno iskoristavanje potpornja za postavljanje stvaranjem više mesta u gornjem dijelu i izbjegavanje udaraca s predmetima u donjoj košari.



Gornja je košara opremljena **mehanizmom za podešavanje gornje košare po visini** (pogledajte sliku) i bez pritiska na ručice podignite je tako da smo uhvatite stranice košare čim je košara stabilna u svom gornjem položaju. Za ponovno postavljanje u donji položaj pritisnite ručice A na stranicama košare i pomaknite je prema dolje.

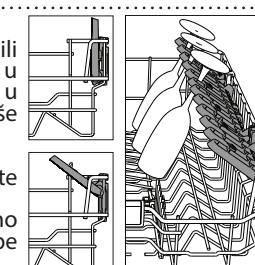
Preporučujemo da podešavanje po visini ne obavljate s punom košarom. Košaru NIKADA ne podižite ili spuštajte samo na jednoj strani.

Pomični preklopi s podešivim položajem

Bočni pomični preklopi mogu se sklopiti ili rasklopiti da bi se poboljšalo slaganje posuda u košaru. Čaše za vino mogu se sigurno postaviti u pomične preklope tako da se nožica svake čaše umetne u odgovarajući otvor.

Ovisno o modelu:

- preklope sklopite tako da ih skliznete i okrenete ili ih otpustite iz utora i izvučete.
- preklope rasklopite tako da ih okrenete i klizno pomaknete prema dolje ili podignite i preklope pričvrstite na utor.



ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

ČIŠĆENJE SKLOPA FILTRA

Redovito čistite sklop filtra tako da se filtri ne začepe i da otpadna voda ispravno istječe.

Upotreba perilice posude sa začpljenim filtrima ili stranim predmetima u sustavu filtriranja ili prskalicama može prouzročiti neispravnosti koje dovođe do gubitka učinkovitosti, veće buke u radu ili veće potrošnje energenata. Sklop filtra sastoji se od tri filtra koji uklanjuju ostatke hrane iz vode za pranje i zatim ponovno pokreću kruženje vode: za najbolje rezultate pranja održavajte ih čistim.

Perilica suđa ne smije se upotrebljavati bez filtra ili s otpuštenim filtrom.

Najmanje jednom mjesечно ili nakon svakih 30 ciklusa pranja provjerite sklop filtra i po potrebi ga temeljito očistite tekućom vodom upotrebljavajući četku koja nije od metala i prema uputama u nastavku:

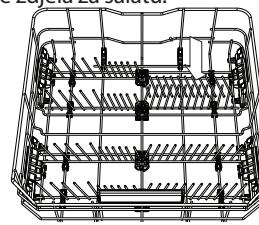
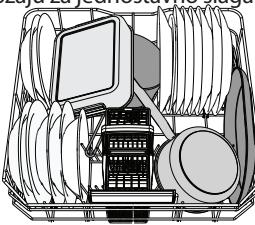
1. Cilindrični filter A okrenite u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu i izvucite ga (sl. 1). **Prilikom ponovnog postavljanja filtra moraju se spojiti dva trokuta prikazana na zumiranju.**
2. Skinite filter šalicu B tako da lagano pritisnete bočna krilca (sl. 2).
3. Klizno izvadite pločasti filter od nehrđajućeg čelika C (sl. 3).
4. Ako pronađete strane predmete (npr. razbijeno staklo, porculan, kosti, sjemenke voća itd.), **pažljivo ih uklonite.**
5. Pregledajte otvor i uklonite sve ostatke hrane. **NIKADA NE SKIDAJTE štitnik pumpe ciklusa pranja (prikazano strelicom) (sl. 4).**

Nakon čišćenja filtra vratite sklop filtra i pravilno ga učvrstite na mjesto; to je važno za održavanje učinkovitog rada perilice suđa.

KAPACITET: 14 uobičajenih kompleta posuđa

DONJA KOŠARA

Za lonce, tave, tanjure, zdjele za salatu, pribor za jelo itd. Velike tanjure i poklopce idealno bi bilo postaviti sa strane kako bi se izbjeglo da ometaju nosače mlaznica. Donja košara ima potpornje za postavljanje koji se mogu upotrebljavati u okomitom položaju prilikom slaganja tanjura ili u vodoravnom (donjem) položaju za jednostavno slaganje zdjela za salatu.



(primjer punjenja za donju košaru)

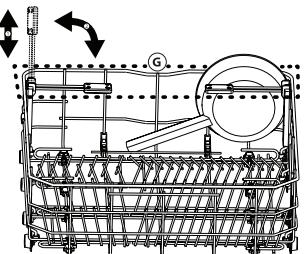
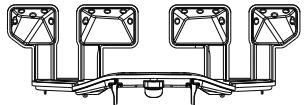
POWER CLEAN®

Način Power Clean® koristi posebne mlaznice vode u stražnjem dijelu kako bi se intenzivnije opralo jako zaprljano posuđe. Donja košara ima **Prostrano područje**, poseban potporanj za izvlačenje u stražnjem dijelu košare koji se može upotrijebiti kao potpora za tave ili posude za pečenje u uspravnom položaju kako bi zauzimale manje.

Kada stavljate lonec/posude za pečenje okrenute prema sastavnom dijelu Power Clean®, na ploči uključite **POWER CLEAN®**.

Način upotrebe dijela Power Clean®:

1. Područje snažnog čišćenja Power Clean® (G) namjestite sklapanjem stražnjih držača za tanjure kako biste stavili lonece.
2. Lonce i posude za pečenje postavite nagnute okomito u područje snažnog čišćenja Power Clean®. Posuđe nagnite prema sapnicama snažnog čišćenja.

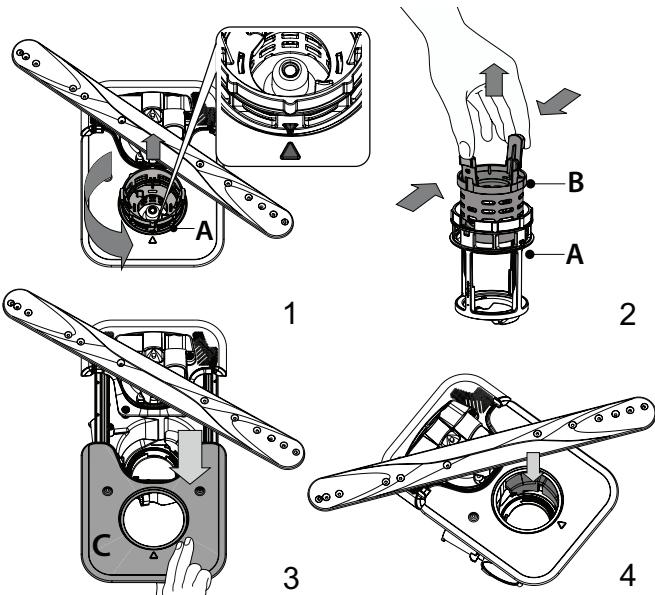
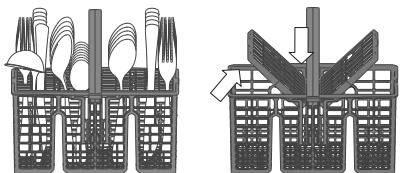


Osara za pribor za jelo

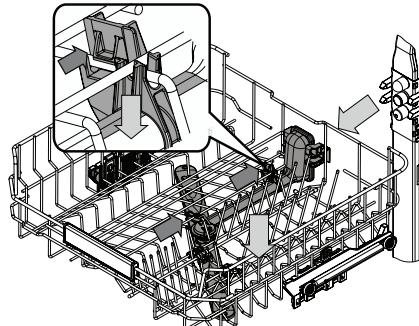
Opremljena je gornjom rešetkom za bolje slagane pribore za jelo.

Mora se postaviti isključivo na prednji dio donje košare.

Noževi i ostali pribor trebaju se postaviti u košaru pribora za jelo s vrhom okrenutim prema dolje ili se moraju staviti vodoravno u spremnike s potpornjem u gornjoj košari.



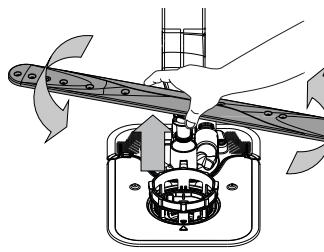
ČIŠĆENJE NOSAČA MLAZNICA



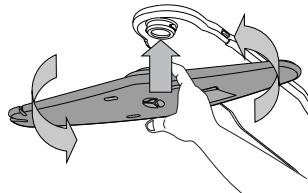
Povremeno, ostaci hrane mogu se skoriti na nosačima mlaznica i blokirati otvore za raspršivanje vode. Zbog toga se preporučuje da povremeno provjerite nosače i očistite ih malom četkicom koja nije metalna.

Gornju mlaznicu možete skinuti tako da je obavezno skinete zajedno s odvodom.

Najviša košara košara je s fiksnom cijevi za pranje sa svim mlaznicama okrenutim prema naprijed. Očistite ju tako da košaru izvučete i pincetom izvadite predmete koji su se možda zaglavili u mlaznicama.



Donji krak mlaznice može se skinuti tako da se povuče prema gore i okreće u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu. Mlaznica se ponovno postavlja tako da se pritisne i okreće u smjeru kazaljke na satu.



Gornji krak mlaznice može se skinuti tako da se pritisne prema gore i okreće u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu. Mlaznica se ponovno postavlja tako da se gurne prema gore i okreće u smjeru kazaljke na satu.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Ako vaša perilica posuđa ne radi ispravno, provjerite može li se problem riješiti prateći popis u nastavku. U slučaju pojave drugih grešaka ili problema obratite se ovlaštenom postprodajnom servisu čije podatke za kontakt možete pronaći u knjižici jamstva. Rezervni dijelovi bit će dostupni u razdoblju narednih 7 ili 10 godina, ovisno o posebnim zakonskim propisima.

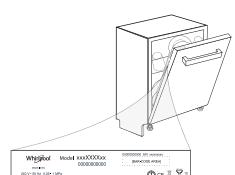
PROBLEMI	MOGUĆI UZROCI	RJEŠENJA
Uključen je indikator za sol	Spremnik za sol gotovo je prazan.	Napunite spremnik za sol solju (za više informacija – pogledajte PUNJENJE SPREMNIKA ZA SOL). Provjerite postavku tvrdoće vode, prema potrebi – pogledajte TABLICA TVRDOĆE VODE.
Indikator za sol treperi	Spremnik za sol je prazan.	Spremnik čim prije napunite solju. Ako se uređaj upotrebljava bez soli, može doći do oštećenja njegovih unutarnjih sastavnih dijelova.
Indikator sredstva za ispiranje uključen je ili treperi	Prazan je spremnik sredstva za ispiranje. (Nakon punjenja indikator sredstva za ispiranje kratko može ostati uključen).	Napunite spremnik sredstvom za ispiranje (za više informacija – pogledajte PUNJENJE DOZATORA SREDSTVA ZA ISPIRANJE).
Indikator za uklanjanje kamenca uključen je ili treperi; prikazuje se alarm «-dES».	Kamenac se nakuplja na unutarnjim sastavnim dijelovima uređaja.	Odmah uklonite kamenac s uređaj s pomoću programa Samočišćenje i proizvoda za uklanjanje kamenca dostupnog u prodaji (pogledajte OPCIJE I FUNKCIJE). Spremnik napunite solju. Provjerite postavku tvrdoće vode. Ako se ne ukloni kamenac iz uređaja, on će prestati s radom.
Perilica sudu se ne pokreće ili ne odgovara na komande. Na zaslonu se prikazuje: F7 E3 ili F9 E1	Uređaj nije ispravno priključen.	Uključite utikač u električnu utičnicu.
	Nestanak struje.	Perilica posuđa iz sigurnosnih se razloga automatski ponovno ne pokreće kada se struja vrati. Otvorite vrata perilice posuđa, pritisnite gumb START/Pause (Start/Pauza) i u roku od 4 sekunde zatvorite vrata.
	Vrata perilice sudu nisu zatvorena. Pin NaturalDry nije uvučen.	Vrata čvrsto zatvorite tako da začujete "klik".
	Ciklus se prekida ako se vrata otvore na dulje od 4 sekunde.	Pritisnite Start/Pauza i zatvorite vrata uređaja u roku od 4 sekunde.
	Upravljačka ploča ne odgovara ili se prikazuje F6 E1	Uređaj isključite pritiskom na gumb UKLJ/ISKLJ/Ponovno pa ga nakon otprilike jedne minute ponovo uključite i ponovno pokrenite program. Ako se problem i dalje javlja, uređaj iskopčajte na 1 minutu, zatim ga ponovno ukopčajte.
Perilica sudu ne ispušta vodu. Na zaslonu se prikazuje: F7 E3 ili F9 E1	Filtar je začepljen ostacima hrane ili kamencem.	Očistite filter i uklonite kamenac iz uređaja (pogledajte ČIŠĆENJE SKLOPA FILTRA i UPUTU ZA UKLANJANJE KAMENCA).
	Savijeno odvodno crijevo.	Provjerite odvodno crijevo (pogledajte UPUTU ZA POSTAVLJANJE).
	Crijevo za pražnjenje izljeva je blokirano.	Očistite crijevo za pražnjenje izljeva.
Perilica sudu stvara preveliku buku.	Suđe se međusobno udara.	Pravilno postavite suđe (pogledajte PUNJENJE KOŠARA).
	Prisutna je prevelika količina pjene.	Deterdžent nije pravilno izmjerен ili nije prikladan za upotrebu u perilici sudu (pogledajte PUNJENJE SPREMNIKA ZA DETERDŽENT). Ponovno pokrenite trenutni ciklus isključivanje perilice posuđa i zatim njenim ponovnim uključivanjem, odaberite novi program, pritisnite Start/Pauza i zatvorite vrata u roku 4 sekunde. Nemojte dodavati deterdžent.
	Suđe nije ispravno složeno.	Pravilno složite suđe (pogledajte PUNJENJE KOŠARA).
	Filtar je začepljen ostacima hrane ili kamencem.	Očistite sklop filtra (pogledajte ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE).
Suđe nije čisto.	Suđe nije ispravno složeno.	Pravilno složite suđe (pogledajte PUNJENJE KOŠARA).
	Nosači mlaznica ne mogu se slobodno okretati jer ih ometa suđe.	Pravilno složite suđe (pogledajte PUNJENJE KOŠARA). Provjerite je li gornja košara u ispravnom položaju i prilagodite je (podignite), prema potrebi.
	Ciklus pranja je prenježan.	Odaberite odgovarajući ciklus pranja (pogledajte TABLICA PROGRAMA).
	Prisutna je prevelika količina pjene.	Deterdžent nije pravilno izmjerен ili nije prikladan za upotrebu u perilici sudu (pogledajte PUNJENJE SPREMNIKA ZA DETERDŽENT).
	Čep na spremniku sredstva za ispiranje nije pravilno zatvoren.	Provjerite je li čep spremnika za ispiranje zatvoren.
	Filtar je začepljen ostacima hrane ili kamencem.	Očistite filter i uklonite kamenac iz uređaja (pogledajte ČIŠĆENJE SKLOPA FILTRA).
	Spremnik za sol je prazan.	Napunite spremnik soli (pogledajte PUNJENJE SPREMNIKA ZA SOL).

PROBLEMI	MOGUĆI UZROCI	RJEŠENJA
Perilica posuđa ne puni se vodom. Na zaslonu se prikazuje: H2O i Ø uključen je; oglašava se zvučni alarm.	Nema vode u dovodu vode ili je slavina zatvorena. Dovodno crijevo je savijeno. Sito u dovodnom crijevu je začepljeno; obavezno ga očistite.	Provjerite ima li vode u dovodu vode i je li slavina otvorena. Provjerite dovodno crijevo (<i>pogledajte INSTALACIJA</i>). Otvorite vrata perilice posuđa, pritisnite gumb Start/Pauza i u roku od 4 sekunde zatvorite vrata. Provjerite i očistite sito u dovodnom crijevu vode. Otvorite vrata perilice posuđa, pritisnite gumb Start/Pauza i u roku od 4 sekunde zatvorite vrata.
Perilica posuđa pre-rano završava ciklus. Na zaslonu se prikazuje: F8 E3	Filtar je začepljen ostacima hrane ili kamencem. Ovdodno je crijevo prenisko postavljeno ili se izljeva u kanalizaciju. Prisutna je prevelika količina pjene. Zrak u dovodu vode.	Očistite filter i uklonite kamenac iz uređaja (<i>pogledajte ČIŠĆENJE SKLOPA FILTRA i UPUTU ZA UKLANJANJE KAMENCA</i>). Provjerite je li kraj odvodnog crijeva postavljen na ispravnu visinu (<i>pogledajte INSTALACIJA</i>). Provjerite odvod u kućnu kanalizaciju, prema potrebi ugradite prekidač sifona/ventil za dovod zraka. Deterdžent nije pravilno izmjerен ili nije prikidan za upotrebu u perilici suđa (<i>pogledajte PUNJENJE SPREMINIKA ZA DETERDŽENT</i>). Provjerite da na dovodu vode nema curenja ili nekih drugih problema koji omogućuju ulaz zraka.
Posuđe nije dobro osušeno.	Nema sredstva za ispiranje ili je premala doza. Posuđe je izvađeno nakon automatskog otvaranja vrata, ali prije stvarnog kraja ciklusa. Posuđe je postavljeno previše vodoravno. Odabran ciklus nema fazu sušenja. Sude je izrađeno od neprianjajućeg materijala ili plastike.	Provjerite je li napunjeno spremnik sredstva za ispiranje (<i>pogledajte PUNJENJE DOZATORA SREDSTVA ZA ISPIRANJE</i>). Upotreba samo višenamjenskih tableta neće pružiti dobar učinak sušenja kao upotreba tekućeg sredstva za ispiranje. Provjerite da je ciklus završio prije vađenja posuđa (<i>pogledajte SVAKODNEVNA UPORABA</i>). Preporučuje se da za još bolje rezultate sušenja posuđe ostavite u perilici posuđa dodatnih 15 minuta nakon kraja ciklusa uz otvorena vrata. Ako primijetite nakupljenu vodu čašama, šalicama ili zdjelicama, pokušajte posuđe (posebice u gornjoj košari) postaviti tako da dobije veći nagib, a da bi se što više vode iscišedilo prije no što započne sam postupak sušenja. U <i>TABLICI PROGRAMA</i> provjerite ima li odabrani program fazu sušenja. Ciklus bez faze sušenja možda neće pružiti željenu razinu sušenja pa se preporučuje da se odabir ciklusa promijeni na onaj s fazom sušenja. Nekoliko kapi vode koja ostaje na ovom materijalu uobičajena je pojava.
Na posuđu i čašama ima plavih pruga ili plavičastih tragova.	Doza sredstva za ispiranje je prevelika.	Namjestite doziranje na nižu postavku.
Na suđu i čašama ima tragova kamenca ili bjeličastog sloja.	Spremnik za sol je prazan. Postavka tvrdoće vode je preniska. Čep na spremniku soli nije ispravno zatvoren. Spremnik sredstva za ispiranje prazan je ili doza sredstva za ispiranje nije dovoljna.	Spremnik čim prije napunite solju. Ako se uređaj upotrebljava bez soli, može doći do oštećenja njegovih unutarnjih sastavnih dijelova. Povećajte postavku (<i>pogledajte TABLICU TVRDOĆE VODE</i>). Provjerite i zatvorite čep spremnika soli. Napunite spremnik sredstvom za ispiranje i provjerite postavku doziranja (za više informacija – <i>pogledajte PUNJENJE DOZATORA SREDSTVA ZA ISPIRANJE</i>).
Na perilici suđa prikazuje se F8 E5	Ventil je blokiran ili neispravan.	Zatvorite, ako je moguće, slavinu za dovod vode. Nemojte isključiti napajanje. Pozovite servis.

Pravila, standardne dokumente, naručivanje rezervnih dijelova i dodatne informacije o proizvodu možete pronaći tako:

- Upotrebom QR koda i posjetite naše web.mjesto docs.whirlpool.eu/docs
- Posjetite naše web.mjesto parts-selfservice.europeanappliances.com
- Možete i kontaktirati naš postprodajni servis (broj telefona potražite u knjižici jamstva). Kada se obraćate našem postprodajnom servisu navedite kodove navedene na identifikacijskoj pločici proizvoda.

Informacije o modelu mogu se dobiti pomoću QR koda koji se nalazi na oznaci energetske učinkovitosti. Na oznaci se nalazi i identifikacijska oznaka modela koji se može upotrijebiti za pregledavanje portala registra na <https://eprel.ec.europa.eu>





БИ БЛАГОДАРИМЕ ШТО КУПИВТЕ ПРОИЗВОД НА WHIRLPOOL.
За да добиете покомплетна помош, регистрирајте го вашиот апарат на: www.whirlpool.eu/register

Пред да го користите апаратот, внимателно прочитајте го упатството за безбедност и инсталација. Повеќе информации за производот ќе најдете на веб-страницата: docs.whirlpool.eu/docs

По инсталацијата, не заборавајте да ги отстраните сите заштитни делови за транспорт од машината за садови.

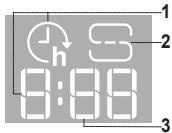
КОНТРОЛНА ТАБЛА



- Копче за **ВКЛУЧУВАЊЕ-ИСКЛУЧУВАЊЕ/Ресетирање** со индикаторско светло
- Копче за **Еко програма** со индикаторско светло
- Копче за **Автоматска интензивна програма** со индикаторско светло
- Копче за **Автоматска мешана програма** со индикаторско светло
- Копче за **Автоматска брза програма** со индикаторско светло
- Копче за **Брза програма** со индикаторско светло
- Копче за **Кристали програма** со индикаторско светло/
Самочистење програма – притиснете и задржете 3 секунди
- Копче за **Предмиење програма** е со индикаторско светло
- Индикаторско светло за **празен резервоар за сол**
- Индикаторско светло за **празен резервоар за средство за плакнење**

- Екран**
- Број на **програма** и индикатор за **преостанатото време**
- Индикаторско светло за **затворен вентил за вода**
- Индикаторско светло за **ОТСТРАНУВАЊЕ БИГОР**
- Копче за **опција Power Clean®** со индикаторско светло
- Копче за **опција Половично Полнење** со индикаторско светло
- Копче за **опција Дополнително сушење** со индикаторско светло/
Поставки – притиснете и задржете 3 секунди
- Копче за **опција Тивка** со индикаторско светло
- Копче за **опција Дезинфекција и Плакнење** со индикаторско светло
- Копче за **опција Турбо** со индикаторско светло
- Копче за **опција Одложен Старт** со индикаторско светло
- Копче **СТАРТ/Пауза** со индикаторско светло

ПРИКАЗИ НА ДНОТО



- Време на одложување на подот** – индикатор за времето преостанато до почетокот на циклусот, кога е поставена опцијата Одложување
- Резервоарот за сол празен** – индикаторско светло на дното
- Преостанато време на дното** – индикатор за времето преостанатото до крајот на циклусот

ПРВА УПОТРЕБА

МЕНИ ЗА ПОСТАВКИ

- Вклучете го апаратот со притискање на **копчето ВКЛУЧУВАЊЕ-ИСКЛУЧУВАЊЕ**.
- Задржете го копчето **Поставки** (Дополнително Сушење $\downarrow\uparrow$) 3 секунди, додека не слушнете звучен сигнал и на екранот не се прикаже „Set“.
- По една секунда ќе се прикаже првата достапна поставка (буквата „H“).
- Притиснете **Предмиење програма** \odot / **опција Power Clean®** $\downarrow\uparrow$ за да листате низ списокот со достапни поставки (види табела подолу), потоа притиснете **СТАРТ/Пауза** $\triangleright\llcorner$ за да ја видите и промените вредноста на моментално избраната поставка.
- Притиснете **Предмиење програма** \odot / **опција Power Clean®** $\downarrow\uparrow$ за да ја промените вредноста, потоа притиснете **СТАРТ/Пауза** $\triangleright\llcorner$ за да ја зачувате новата вредност.
- Зада промените друга поставка, повторете ги чекорите 2 и 5.
- Притиснете **ВКЛУЧУВАЊЕ-ИСКЛУЧУВАЊЕ** или почекајте 30 секунди за да излезете од менито.

БУКВА	ПОСТАВКА	ВРЕДНОСТИ (Стандардни - со задебелени букви)
H	Ниво на тврдост на водата (види ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА ТВРДОСТА НА ВОДАТА и ТАБЕЛА ЗА ТВРДОСТ НА ВОДАТА)	1 2 3 4 5
A	Ниво на средство за плакнење (види ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА ДОЗАТА НА СРЕДСТВОТО ЗА ПЛАКНЕЊЕ)	0 1 2 3 4 5
D	NaturalDry (види ОПЦИИ И ФУНКЦИИ) “1” = Вклучено, “0” = Исклучено	1 0
L	Преостанато Време Прикажано На Подот (види ОПЦИИ И ФУНКЦИИ) “1” = Вклучено, “0” = Исклучено	1 0
S	Звук “1” = Вклучено, “0” = Исклучено	1 0
V	Внатрешни Светла (види ОПЦИИ И ФУНКЦИИ) “1” = Вклучено, “0” = Исклучено	1 0
T	Фабрички поставки Притиснете СТАРТ/Пауза за да ги вратите на фабричките поставки сите вредности на поставките вклучени во менито за поставки.	-

ПОЛНЕЊЕ НА РЕЗЕРВОАРТОТ ЗА СОЛ

Употребата на сол го спречува создавањето на БИГОР на садовите и на функционалните компоненти на машината. Резервоарот за сол се наоѓа во долнот дел на машината за садови (под долната решетка од левата страна).

- Резервоарот за сол никогаш не треба да биде празен.**
- Важно е да се постави тврдоста на водата.
- Солта мора да се наполни кога свети индикаторското светло за ДОПОЛНУВАЊЕ СОЛ на контролната табла.

- Извадете ја долната решетка и одвртете го капачето на резервоарот (налево).
- Поставете ја инката (види слика) и наполнете го резервоарот за сол до работ (приближно 0,5 kg); често се случува да истече малку вода.
- Направете го ова само првиот пат: наполнете го резервоарот за сол со вода.**

- Извадете ја инката и избришете ги остатоците од сол од отворот.



Проверете дали капачето е добро прицврстено за да не може да влезе детергент во садот за време на програмата за миење (ова може целосно да го оштети омекнувачот на вода).

Вклучете ја програмата веднаш штом ќе завршите со полнењето на резервоарот за сол за да не дојде до корозија.

Поставување на тврдоста на водата

За да може омекнувачот на вода да работи беспрекорно, неопходно е поставката за тврдост на водата да се заснова на вистинската тврдост на водата во вашиот дом. Овие информации може да ги добиете од вашиот локален снабдувач со вода. Фабричката поставка е „3“. Види „ТАБЕЛА ЗА ТВРДОСТ НА ВОДАТА“.

За да промените, следете ги упатствата во делот „МЕНИ ЗА ПОСТАВКИ“.

Табела за тврдост на водата

Ниво	$^{\circ}\text{dH}$ Германски степени	$^{\circ}\text{fH}$ Француски степени	$^{\circ}\text{Clark}$ Англиски степени
1 (мека)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (средна)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (просечна)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (тврда)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (многу тврда)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Користете само сол што е специјално наменета за машини за садови.

Откако ќе истурите сол во машината, индикаторското светло за ДОПОЛНУВАЊЕ СОЛ ќе се исклучи.

Ако садот за сол не е наполнет, омекнувачот на вода и грејачот може да се оштетат како резултат на акумулација на бигор. Се препорачува употреба на сол со секаков вид детергент за миење садови.

СИСТЕМ ЗА ОМЕКНУВАЊЕ НА ВОДАТА

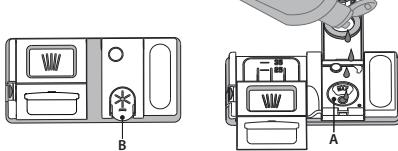
Омекнувачот на вода автоматски ја намалува тврдоста на водата, со што се спречува наталожување бигор на грејачот, придонесувајќи и за подобра ефикасност на миењето. **Овој систем се регенерира со сол, затоа е потребно повторно да се наполни садот за сол кога е празен.** Фреквенцијата на регенерација зависи од поставката на нивото на тврдост на водата – регенерацијата се одвива еднаш на 4-6 Еко циклуси со нивото на тврдост на водата поставено на 3. Процесот на регенерација се јавува на почетокот на циклусот со дополнителна свежа вода.

- Една регенерација троши ~3L вода;
- Потребни се до 5 дополнителни минути за циклусот;
- Троши под 0.005kWh енергија.

ПОЛНЕЊЕ НА ДОЗЕРОТ ЗА СРЕДСТВО ЗА ПЛАКНЕЊЕ

Средството за плакнење го олеснува СУШЕЊЕТО на садовите. Дозерот за средство за плакнење **A** треба да се наполни кога свети индикаторското светло за ДОПОЛНУВАЊЕ СРЕДСТВО ЗА ПЛАКНЕЊЕ на контролната табла.

- Отворете го дозерот **B** со



3. За да го затворите, притиснете го капакот надолу додека не слушните клик.
НИКОГАШ не истурајте го средството за плакнење директно во отворот на апаратот.

Прилагодување на дозата на средството за плакнење

Ако не сте целосно задоволни со резултатите од сушењето, може да ја прилагодите количината на употребеното средство за плакнење. За да промените, следете ги упатствата во делот „МЕНИ ЗА ПОСТАВКИ“. Ако нивото на средството за плакнење е поставено на НУЛА, нема да има средство за плакнење. **Индикаторското светло за НИСКО НИВО НА СРЕДСТВО ЗА ПЛАКНЕЊЕ** нема да светне ако нема средство за плакнење. Може да се постават најмногу 6 нивоа според моделот на машината за садови.

- Ако видите синкасти ленти на садовите, поставете мал број (0–3).

притискање и повлекување на јазичето на капакот.

2. Истурете го средството за плакнење (макс. 110 ml) и внимавајте да не се прељее од дозерот. Ако тоа се случи, веднаш исчистете со сува крпа.

- Ако има капки вода или траги од бигор на садовите, поставете среден број (4–5).

ПОЛНЕЊЕ НА ДОЗЕРОТ ЗА ДЕТЕРГЕНТ

За да го отворите дозерот за детергент користете го уредот за отворање С. Ставете детергент само во сувиот дозер D. Ставете ја количината на детергент за предметење директно во отворот.

1. Кога го мерите детергентот, погледнете ги споменатите информации за да ја ставите соодветната количина. Внатре во дозерот D има индикации кои помагаат во дозирањето на детергентот.
2. Отстранете ги остатоците од детергентот од рабовите на дозерот и затворете го капакот додека не кликне.
3. Затворете го капакот на дозерот за детергент со повлекување нагоре додека уредот за затворање не се прицврсти на своето место.

Дозерот за детергент автоматски се отвора во вистинско време според програмата.

Употребата на детергент што не е наменет за машини за садови може да предизвика дефект или оштетување на апаратот.

СЕКОЈДНЕВНА УПОТРЕБА

1. ПРОВЕРКА НА ПРИКЛУЧОКОТ ЗА ВОДА

Проверете дали машината за садови е поврзана со довод на вода и дали вентилот е отворен.

2. ВКЛУЧУВАЊЕ НА МАШИНАТА ЗА МИЕЊЕ САДОВИ

Отворете ја вратата и притиснете на копчето **ВКЛУЧУВАЊЕ-ИСКЛУЧУВАЊЕ**.

3. НАПОЛНете ГИ РЕШЕТКИТЕ (види ПОЛНЕЊЕ НА РЕШЕТКИТЕ).

4. НАПОЛНете ГО ДОЗЕРОТ ЗА ДЕТЕРГЕНТ

5. ИЗБЕРЕТЕ ПРОГРАМА И ПРИЛАГОДЕТЕ ГО ЦИКЛУСОТ

Изберете ја најсоодветната програма според видот на садовите и нивото на извалканост (види ОПИС НА ПРОГРАМИ) со притискање на копчето за избраната **ПРОГРАМА**.

Изберете ги саканите опции (види ОПЦИИ И ФУНКЦИИ). Не сите опции се компатабилни со сите програми.

6. ЗАПОЧНУВАЊЕ

Започнете го циклусот на миење со притискање на копчето **СТАРТ/Пауза** (се пали светилката) и затворете ја вратата во рок од 4 секунди. Кога програмата ќе започне, ќе слушните единечно бипкање. Ако не ја затворите вратата во рок од 4 секунди, повторно ќе слушните бипкање. Во овој случај, отворете ја вратата, притиснете на копчето **СТАРТ/Пауза** и повторно затворете ја вратата во рок од 4 секунди.

7. ЗАВРШУВАЊЕ НА ЦИКЛУСОТ НА МИЕЊЕ

Крајот на циклусот на перење се означува со звук и на еcranот се прикажува **END** (КРАЈ). Отворете ја вратата и исклучете го апаратот со притискање на копчето **ВКЛУЧУВАЊЕ-ИСКЛУЧУВАЊЕ**.

Почекајте неколку минути пред да ги извадите садовите – за да не се изгорите. Извадете ги садовите така што ќе започнете од најдолната решетка.

СОВЕТИ И ПРЕПОРАКИ

СОВЕТИ

Пред да ги наполните корпите, отстранете ги сите остатоци од храна од садовите и испразнете ги чашите. **Не треба претходно да ги плакнете.** Наредете ги садовите така што да стојат цврсто и да не се превратат; и наредете ги садовите со отворите свртени надолу и конкавните/конвексните делови поставени косо, со што ќе дозволите водата да стигне до секоја површина и слободно да истече.

Предупредување: капаките, ракчиките, тавите и тавчињата за пржење не треба да го спречуваат ротирањето на краците на прскалката. Ставете ги сите мали предмети во корпата за прибор за јадење. Многу влканите садови и тавчиња треба да се стават во долната корпа бидејќи во овој дел прскалиите за вода се посилни и овозможуваат повисоки перформанси на миење. Откако ќе го наполните апаратот, проверете дали краците на прскалката можат слободно да се ротираат.

НЕСООДВЕТНИ САДОВИ

- Дрвени садови и прибор за јадење.
- Фино украсени чаши, ракторбии и антички садови. Нивните украси не се отпорни.
- Делови од синтетички материјал кои не издржуваат високи температури.
- Бакарни и лимени садови.
- Садови извалкани со пепел, восок, мастило за подмачкување или мастило. Боните на стаклените украси и алюминиумските/сребрените парчиња може да се променат и избледат за време на процесот на миење. Некои типови на стакло (на пр. кристални предмети) може да станат матни по неколку циклуси на миење.

ОШТЕТУВАЊЕ НА СТАКЛОТО И САДОВИТЕ

- Користете само чаши и порцелан со гаранција од производителот како безбедни за миење во машината за садови.
- Користете нежен детергент погоден за садови.
- Соберете ги чашите и приборот за јадење од машината за садови штом ќе заврши циклусот на миење.

МЕНУВАЊЕ НА ПРОГРАМА ВО ТЕК

Ако изберете погрешна програма, може да ја смените ако започната непосредно. **РЕСЕТИРАЈТЕ** ја машината: притиснете и задржете го копчето **ВКЛУЧУВАЊЕ-ИСКЛУЧУВАЊЕ** повеќе од 3 секунди и машината ќе се исклучи. **На таблота ќе се прикаже „0:01“.** Затворете ја вратата и почекајте додека не заврши циклусот на одвод (околу 1 минута). Отворете ја вратата и повторно вклучете ја машината со притискање на копчето **ВКЛУЧУВАЊЕ-ИСКЛУЧУВАЊЕ** и изберете нов циклус на перење и некоја од саканите опции. Започнете го циклусот со притискање на копчето **СТАРТ/Пауза** и затворете ја вратата во рок од 4 секунди.

ДОДАВАЊЕ САДОВИ

Без да ја исклучите машината, прво подотворете ја вратата за да не ве испрска вода (**СТАРТ/Пауза** светилката почнува да трепка). **(Внимание!: Врела пареа!)** и ставете ги садовите во машината. Притиснете на копчето **СТАРТ/Пауза** и затворете ја вратата во рок од 4 секунди, циклусот ќе продолжи од каде што застанал.

НЕНАДЕЈНО ПРЕКИНУВАЊЕ

Ако ја отворите вратата додека трае циклусот на миење, или ако схема струја, циклусот ќе запре. **САМО АКО ПРИТИСНЕТЕ** на копчето **СТАРТ/Пауза** и ја затворите вратата во рок од 4 секунди, циклусот ќе продолжи од каде што застанал.

СОВЕТИ ЗА ЗАШТЕДА НА ЕНЕРГИЈА

- Кога машината за садови за домаќинство се користи според упатствата на производителот, **миенето садови во машината обично троши помалку енергија и вода отколку рачното миење садови.**
- Со цел да се зголеми ефикасноста на машината за садови, **се препорачува да се започне циклусот на миење откако машината ќе биде целосно наполнета.** Полнењето на машината за садови за домаќинство до капацитетот назначен од производителот ќе придонесе за заштеда на енергија и вода. Информации за правилно полнење на садовите може да најдете во делот Полнење. Во случај на половично полнење, се препорачува да користите посебни опции за миење доколку се достапни (Половично полнење / Зонско миење / Повеќезонско миење), така што ќе ги наполните само избраните решетки. Неправилното полнење или преоптоварување на машината за садови може да го зголеми искористувањето на ресурсите (како што се вода, енергија и време, и да го зголеми нивото на бучава), намалувајќи ги перформансите на перење и сушење.
- Рачното претходно плакнење на садовите доведува до зголемена потрошувачка на вода и енергија и не се препорачува.

ХИГИЕНА

За да избегнете мирис и талог што може да се акумулира во машината за садови, **користете програма со висока температура најмалку еднаш месечно.** Ставете една кафена лажичка детергент и пуштете ја програмата без да додадете садови за да го исчистите вашиот апарат.

ОТПОРНА НА ЗАМРЗНУВАЊЕ

Ако апаратот е поставен во околина изложена на ризик од мраз, **мора водата целосно да се испушти.** Затворете го вентилот за вода, извадете ги доводните и одводните црева и оставете ја целата вода да истече. **Проверете дали омекнуват на вода е полн со растворена сол за регенерирање во садот за сол,** за заштита на апаратот од температури до -20°C.

Ако апаратот се чувал во услови на мраз, истиот мора да остане на амбиентна температура од мин. 5°C **најмалку 24 часа** пред првото вклучување.

ТАБЕЛА СО ПРОГРАМИ

Програма	Опис на програмите	Фаза на сушење NaturalDry	Достапни опции *)	Времетраење на програмата за миење (ч.: мин.)**	Потрошувачка на вода (литри/циклиус)	Потрошувачка на енергија (kWh/циклиус)
Eco	Еко 50° - Програмата е погодна за чистење на нормално влакани садови, бидејќи за оваа употреба е најефикасната програма во однос на нејзината комбинирана потрошувачка на енергија и вода и бидејќи се користи за проценка на усогласеноста со законодавството на ЕУ за екодизајн.	✓ ✓	POWER CLEAN	4:00	9,5	0,64
A	Авто Интензивна 65° - Автоматска програма за многу влакани садови и тавчиња.	✓ ✓	POWER CLEAN	2:25 - 3:10	15,5 - 24,5	1,30 - 1,70
A	Авто Мешани 55° - Автоматска програма за нормално влакани садови со засушени остатоци од храна.	✓ ✓	POWER CLEAN	1:20 - 3:00	7,5 - 19,5	0,75 - 1,20
A	Авто Брзо 50° - Автоматска програма за нормално и малку влакани садови. Циклус за секој ден кој обезбедува оптимални перформанси на чистење и сушење за пократко време.	✓ ✓	POWER CLEAN	1:00 - 1:50	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10
	Рапид 45° - Програмата се препорачува за ограничена количина на малку влакани садови без засушени остатоци од храна. Не ја вклучува фазата на сушење.	- ✓		0:30 - 0:40	10,0 - 12,0	0,55 - 0,65
	Кристали 45° - Програма за деликатни предмети, кои се почувствителни на високи температури, на пример, чаши и шолји.	✓ ✓		1:40 - 1:50	12,5 - 16,5	0,95 - 1,20
	Предмиене - Се користи за освежување на садовите кои се планирани да се измијат подоцна. Со оваа програма не треба да се користи детергент.	- ✓		0:12	4,5	0,10
	Самочистење 65° - Програма што треба да се користи за одржување на машината за садови, да се пушта само кога машината за садови е ПРАЗНА со користење на специфични детергенти наменети за одржување на машината.	- -		1:15	11,0	1,10

Податоците од програмата ЕКО се мерат во лабораториски услови според европскиот стандард EN 60436:2020. Забелешка за лаборатории за тестирање: За информации за компаративните услови за тестирање EN, испратете е-пошта на следната адреса: dw_test_support@europeanappliances.com

Пред некоја од програмите не е потребен предвремен сензор на садовите.

*) Не можат сите опции да се користат истовремено.

**) Вредностите дадени за програми различни од програмата ЕКО се само индикативни. Вистинското време може да варира во зависност од многу фактори како што се температурата и притисокот на доводната вода, собната температура, количината на детергент, количината и типот на садови, балансирање на садовите, дополнителните избрани опции и калибрацијата на сензорот. Калибрацијата на сензорот може да го зголеми времетраењето на програмата до 20 мин.

ОПЦИИ И ФУНКЦИИ

ОПЦИИТЕ може да се изберат/откажат, по избирање на програмата, директно со притискање на соодветното копче (ако има – се пали индикаторското светло) (види КОНТРОЛНА ТАБЛА). Ако некоја опција не е компатибилна со избраната програма (види ТАБЕЛА СО ПРОГРАМИ), соодветната LED светилка трепка брзо 3 пати и ќе слушнете бипкања. Опцијата нема да биде овозможена. Една опција може да го промени времетраењето, потрошувачката на вода или енергија за програмата.

POWER CLEAN® - Благодарение на дополнителните млазници за напојување, оваа опција обезбедува поинтензивно и помоќно миење во долната решетка, во одредена област (погледнете во делот Power Clean® попнење).

ПОЛОВИЧНО ПОЛНЕЊЕ - Ако нема многу садови за миење, ПОЛОВИЧНО ПОЛНЕЊЕ се користи за заштеда на вода, струја или време во зависност од избраната програма.

Не заборавјајте да ја намалите количината на детергент.

ДОПОЛНИТЕЛНО СУШЕЊЕ - Повисоката температура за време на последното плакнење и продолжената фаза на сушење овозможува подобро сушење. Опцијата EXTRA DRY (ДОПОЛНИТЕЛНО СУШЕЊЕ) го продолжува циклусот на миење.

ТИВКА - Погодна за работа на апаратот во текот на ноќта. Оваа опција може да се користи за ограничување на емисиите на бучава за време на фазите на миење. Ќе го зголеми времетраењето на циклусот во зависност од изборот на основниот циклус.

ДЕЗИНФЕКЦИЈА И ПЛАКНЕЊЕ - Оваа опција може да се користи за дезинфекција на изменините садови. Ќе ја зголеми конечната температура на плакнење и ќе додаде антибактериско перејење на избраната програма. Идеален за чистење на садови и шишиња за хранење. Вратата на машината за миење садови мора да се држи затворена за целото времетраење на програмата за да се гарантира намалување на бактериите.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: садовите и чиниите може да бидат многу жешки на крајот од циклусот.

ТУРБО - Благодарение на опцијата TURBO може да го намалите времетраењето до 40% во зависност од избраната основна програма. Се зголемува потрошувачката на енергија и вода.

ВНАТРЕШНИ СВЕТЛА - Кога функцијата е активна, LED светлата во внатрешноста автоматски се вклучуваат/исклучуваат веднаш штом корисникот ќе ја отвори/затвори вратата. Ако вратата остане отворена повеќе од 10 минути, LED светлата во внатрешноста се исклучуваат (за повторно да се вклучат, вратата треба да се затвори и повторно да се отвори). Оваа функција е стандардно активна, но можно е да се деактивира „МЕНИ ЗА ПОСТАВКИ“.

ОДЛОЖЕН СТАРТ - Почетокот на програмата може да биде одложен за временски период помеѓу 30 минути и 24 часа.

1. Изберете ја програмата и саканите опции. Притиснете го копчето ОДЛОЖЕН СТАРТ (повеќе пати) за да го одложите почетокот на програмата. Може да се прилагоди од 30 минути до 24 часа. Откако ќе дојде до поставката за 24 часа, уште еднаш притиснете на ОДЛОЖЕН СТАРТ за да ја деактивирате функцијата ОДЛОЖЕН СТАРТ.

2. Притиснете на копчето СТАРТ/Пауза и затворете ја вратата во рок од 4 секунди. Тајмерот ќе почне да одбрнува.

3. Откако ќе помине ова време, индикаторското светло се исклучува и програмата автоматски започнува.

Функцијата ОДЛОЖЕН СТАРТ не може да се постави откако ќе се стартува програмата.

ОТСТРАНУВАЊЕ БИГОР - Аларм-Детектиране на внатрешните компоненти на апаратот. Проверете дали **Поставката за Тврдост на Водата** е со точната вредност и дали има сол во садот (види ПРВА УПОТРЕБА), потоа **употребете производ за отстранување бигор** (се препорачува брендот WPro) со **програмата Самочистење**. По успешно отстранување бигор, иконата ќе исчезне од екранот. Ако не се извршат горенаведените дејствија, перформансите на производот ќе се влошат.

Ќе почне да трепка предупредувањето за Отстранување бигор и на екранот ќе се појави аларм **«dES»**. Ако се уште не се преземе никакво дејство, апаратот ќе дозволи да се стартуваат само одреден број на циклуси (означено при приказот на алармот **«dES»**) и потоа ќе се **БЛОКИРА** за да се спречи отстранување на компонентата, **кајде ќе биде достапна само програмата Самочистење**. Со целосно отстранување на бигорот, производот ќе се деблокира. Во случај на екстремно високи количества бигор, можеби отстранувањето ќе треба да се повтори за да биде ефикасно.

NaturalDry - Тоа е систем за сушење со конвекција кој автоматски ја отвора вратата за време/по фазата на сушење за да обезбеди исклучителни перформанси на сушење секој ден. Вратата се отвора на температура што е безбедна за вашите кујнски елементи, така што вратата нема да се отвора кога е вклучена опцијата ДЕЗИНФЕКЦИЈА И ПЛАКНЕЊЕ.

Како дополнителна заштита од пареа, заедно со машината за садови се додава специјално изработена заштитна фолија. За да видите како да монтирате заштитната фолија, погледнете го УПАТСТВОТО ЗА ИНСТАЛАЦИЈА. Оваа функција е стандардно активна, но можно е да се деактивира „МЕНИ ЗА ПОСТАВКИ“.

L: **ПРЕПОЗНАВАЊЕ** - Кога сензорот го препознава нивото на извалканост, на екранот се појавува анимација (околу 20 мин.) и времетраењето на циклусот се ажурира. Препознавањето е за нивото на извалканост на садовите и го има кај сите циклуси (освен Еко) со соодветно прилагодување на програмата.

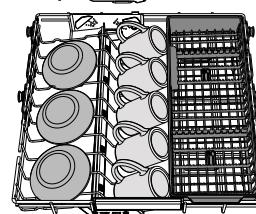
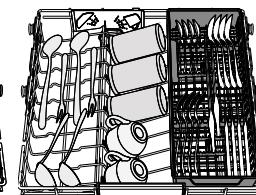
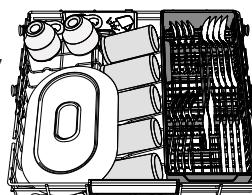
ПРЕОСТАНАТО ВРЕМЕ ПРИКАЖАНО НА ПОДОТ – LED светло проектирано на подот кое го означува времето што останува до крајот на циклусот. Светлото се гаси секогаш кога ќе се отвори вратата. Светлото се гаси на крајот на циклусот. Оваа функција е стандардно активна, но можно е да се деактивира „МЕНИ ЗА ПОСТАВКИ“.

ЗАТВОРЕН ВЕНТИЛ ЗА ВОДА - Аларм - Трепка, кога нема доводна вода или е затворен вентилот за вода.

ПОЛНЕЊЕ НА РЕШЕТКИТЕ

НАЈВИСОКА РЕШЕТКА

Највисоката решетка обезбедува избрана зона за миење чинии, шолји, дури и големи чинии и прибор за јадење што вообичаено би ги ставиле на долните решетки, правејќи дополнителен простор за остатокот од садовите од денот.

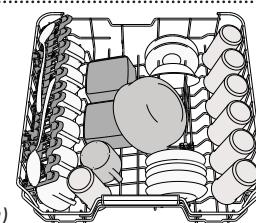


Ножевите и другите прибори со остри работи мора да бидат поставени со сечилата свртени надолу.

Посебното распоредување на приборот за јадење го олеснува собирањето по миењето и ги подобрува перформансите на миење и сушење.

ГОРНА РЕШЕТКА

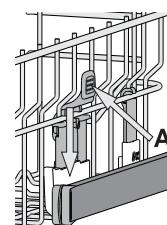
Ставете деликатни и лесни садови: чаши, шолји, таџни, ниски чинии за салата. Горната решетка има држачи за навртување кои може да се користат во вертикална положба кога се поставуваат таџни за чај/десерт или во пониска положба за поставување длабоки садови и садови за храна.



(пример за полнење на горната решетка)

Прилагодување на висината на горната решетка

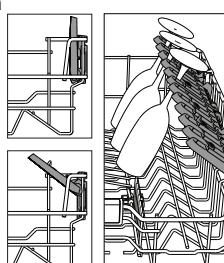
Висината на горната решетка може да се прилагоди: висока положба за ставање гломазни садови во долната корпа и ниска положба за максимално искористување на држачите за навртување со создавање повеќе простор нагоре и избегнување судир со предметите ставени на долната решетка. Горната решетка е опремена со **Регулатор на Висината** (види слика), без притискање на раките, подигнете го со едноставно држење на страните на решетката, штом решетката е стабилна на повисоката положба. За да ја вратите на пониската положба, притиснете ги раките **A** на страните на решетката и поместете ја корпата надолу.



Препорачуваме да не ја прилагодувате висината на решетката кога е наполнета. НИКОГАШ не кревајте ја или спуштајте ја корпата само од едната страна.

Преклопливи клапи со прилагодлива положба

Страниците преклопни клапи може да се преклопат или расклопат за да се оптимизира распоредот на садовите на решетката. Чашите за вино може безбедно да се стават на преклопливите клапи со вметнување на стеблото на секоја чаша во соодветните отвори. Во зависност од моделот:



- за да се расклопат клапите, потребно е да се лизнат нагоре и да се ротираат или да се ослободат од прицврстувачите и да се повлечат надолу;
- за да ги преклопите клапите, потребно е да ги ротираат и да ги лизнете клапите надолу или да ги повлечете нагоре и да ги закачите клапите на прицврстувачите.

ГРИЖА И ОДРЖУВАЊЕ

ЧИСТЕЊЕ НА СКЛОПОТ НА ФИЛТЕРОТ

Редовно чистете го склопот на филтерот за да не се затнат филтрите и правилно да истекува отпадната вода.

Користењето на машината за садови со затнати филтри или страни предмети во системот за филтрирање или прескалките може да предизвика дефект што ќе резултира со губење на перформансите на машината, бучна работа или поголема потрошувачка на ресурси. Склопот на филтерот се состои од три филтри кои ги отстрануваат остатоците од храна од водата за миење и потоа ја рециркулираат водата.

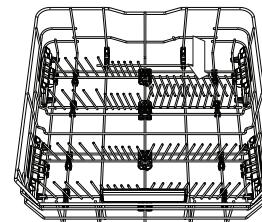
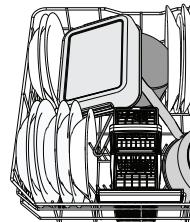
Машината за садови не смее да се користи без филтри или ако филтерот е лабав.

Најмалку еднаш месечно или по секои 30 циклуси, проверете го склопот на филтерот и доколку е потребно исчистете го темелно под проточна вода, користејќи неметална четка и следејќи ги упатствата подолу:

ДОЛНА РЕШЕТКА

За тенцериња, капаци, чинии, чинии за салата, прибор за јадење итн. Големите чинии и капаци може идеално да се постават на страните за да не се попречи кракот на прескалката.

Долната решетка има држачи за навртување кои може да се користат во вертикална положба кога се поставуваат чинии или во хоризонтална положба (пониска) за лесно да се постават тавите и чиниите за салата.



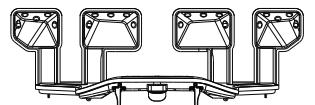
(пример за полнење на долната решетка)

POWER CLEAN®

Power Clean® ги користи специјалните млавици за вода во задниот дел на шуплината за поинтензивно миење на многу валканите садови. Долната решетка има Space Zone, специјална потпора за извлекување во задниот дел на решетката што може да се користи за потпирање тавчиња за пржење или тави за печење во исправена положба, со што ќе заземаат помалку простор.

Кога ќе ги ставите тенцерињата/тепсите свртени кон компонентата Power Clean®, активирајте POWER CLEAN® на панелот. Како да го користите Power Clean®:

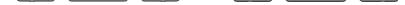
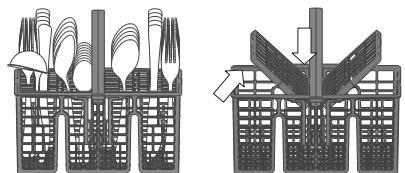
1. Прилагодете го делот **G** за Power Clean® така што ќе ги преклопите држачите на задните плочи за да ги ставите тенцерињата;
2. Ставете ги тенцерињата и тепсите вертикално во делот Power Clean®. Тенцерињата треба да бидат свртени кон моќните млавици.



Кошница за прибор

Таа е опремена со горни решетки за подобра распределба на приборот за јадење. Мора да биде поставен само на предната страна на долната решетка.

Ножевите и другиот прибор со остри работи мора да се стават во корпата за прибор за јадење со врвовите свртени надолу или мора да бидат поставени хоризонтално во преградите за склопување на горната решетка.



1. Свртете го цилиндричниот филтер **A** налево и извлечете го (слика 1). **Важно е при повторното поставување на филтерот да се спојат двета триаголници прикажани на сликата.**

2. Извадете го длабокиот филтер **B** со мал притисок врз страниците клапи (слика 2).

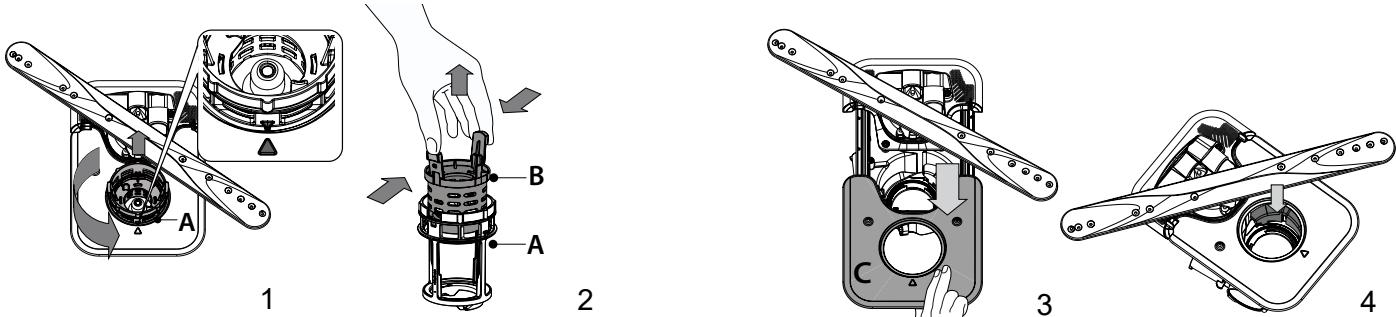
3. Извлечете го филтерот со плоча од не'рѓосувачки челик **C** (слика 3).

4. Во случај да најдете страни предмети (како скршено стакло, порцелан, коски, семки од овошје итн.) **ВНИМАТЕЛНО ИЗВАДЕТЕ ГИ.**

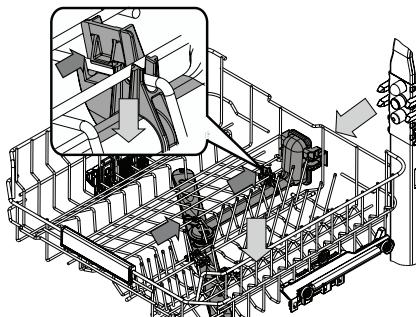
5. Проверете ја мрежката и отстранете ги сите остатоци од храна.

НИКОГАШ НЕ ОТСТРАНУВАЈТЕ ја заштитата на пумпата за циклус на миење (прикажано со стрелка) (слика 4).

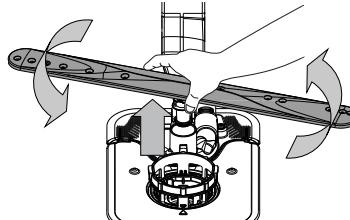
Откако ќе ги исчистите филтрите, заменете го склопот на филтерот и фиксирајте го во правилната положба; ова е од суштинско значење за одржување на ефикасното функционирање на машината за садови.



ЧИСТЕЊЕ НА КРАЦИТЕ НА ПРСКАЛИТЕ

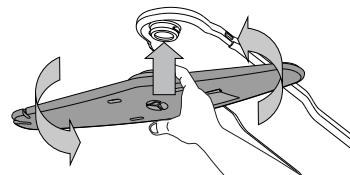


Во некои случаи, остатоците од храна може да се натрупаат на прскалките и да ги блокираат отворите за прскање на водата. Затоа се препорачува одвременавреме да ги проверувате краците и да ги чистите со мала неметална четка.



Долната прскалка може да се извади со повлекување нагоре и ротирање налево. Истата може повторно да се монтира со повлекување надолу и ротирање надесно.

За да ја извадите горната прскалка, мора да го извадите и колекторот.



Горната прскалка може да се извади со притискање нагоре и ротирање налево. Истата може повторно да се монтира со повлекување нагоре и ротирање надесно.

Највисоката решетка има фиксирана цевка за перење со сите млаузници за перење свртени нагоре. За да ја исчистите, може да ја извлечете решетката нанадвор и со пинцета да ги отстраните предметите што може да се заглавени во млаузниците.

РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ

Во случај вашата машина за садови да не работи правилно, проверете дали проблемот може да се реши со консултирање на следнава листа. За други грешки или проблеми, контактирајте со овластен постпродажен сервис чии податоци за контакт може да се најдат во гарантната книшка. Резервните делови ќе бидат достапни за период до 7 или до 10 години, во согласност со специфичните бања на регулативата.

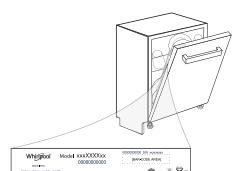
ПРОБЛЕМИ	МОЖНИ ПРИЧИНИ	РЕШЕНИЈА
Индикаторот за сол свети	Резервоарот за сол е речиси празен.	Наполнете го резервоарот со сол (за повеќе информации – види ПОЛНЕЊЕ НА РЕЗЕРВОАРОТ ЗА СОЛ). Доколку е потребно проверете ја поставката за тврдост на водата (види табела ПОСТАВКИ ЗА ТВРДОСТ НА ВОДАТА).
Индикаторот за сол трепка	Резервоарот за сол е празен.	Наполнете го резервоарот со сол што е можно посекоро. Ако го користите апаратот без сол може да дојде до оштетување на внатрешните компоненти.
Индикаторот за средство за плакнење свети или трепка	Дозерот за средство за плакнење е празен. (Откако ќе дополните средство за плакнење, индикаторот може да свети уште некое време).	Наполнете го дозерот со средство за плакнење (за повеќе информации – види ПОЛНЕЊЕ НА ДОЗЕРОТ ЗА СРЕДСТВО ЗА ПЛАКНЕЊЕ).
Индикаторот за бигор свети или трепка; Се прикажува алармот „dES“.	Има бигор на внатрешните компоненти на апаратот.	Веднаш исчистете го апаратот од бигор со помош на програмата за Самочистење и со средство за чистење бигор (види ОПЦИИ И ФУНКЦИИ). Наполнете го резервоарот со сол. Проверете ја поставката за тврдост на водата. Ако апаратот не се исчисти од бигор, ќе престане да работи.
Машината за садови не се вклучува или не реагира на командите. На екранот се прикажува: F7 E3 или F9 E1	Апаратот не е правилно поврзан во струја.	Вклучете го кабелот во штекер.
	Нема струја.	Од безбедносни причини, машината за садови нема повторно да се вклучи автоматски кога ќе се врати струјата. Отворете ја вратата од машината за садови, притиснете на копчето СТАРТ/Пауза и затворете ја вратата во рок од 4 секунди.
	Вратата од машината за садови не е затворена. Игличката за NaturalDry не е вметната.	Силно туркајте ја вратата додека не слушнете „клика“.
	Циклусот се прекинува со отворање на вратата подолго од 4 секунди.	Притиснете на СТАРТ/Пауза и затворете ја вратата во рок од 4 секунди.
	Контролната табла не реагира или се прикажува F6 E1.	Исклучете го апаратот со притискање на копчето ВКЛУЧУВАЊЕ-ИСКЛУЧУВАЊЕ/Ресетирање, повторно вклучете го по околу една минута и рестартирајте ја програмата. Ако проблемот не се реши, исклучете го апаратот 1 минута, а потоа повторно вклучете го.
Машината за садови не ја испушта водата. На екранот се прикажува: F7 E3 или F9 E1	Филтерот е затнат со остатоци од храна или бигор.	Искчистете го филтерот и искчистете го апаратот од бигор (види ЧИСТЕЊЕ НА СКЛОПОТ НА ФИЛТЕРОТ И ИНСТРУКЦИИ ЗА ЧИСТЕЊЕ БИГОР).
	Одводното црево е превиткано.	Проверете го одводното црево (види ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЈА).
	Одводната цевка на лавабото е блокирана.	Искчистете ја одводната цевка на лавабото.
	Садовите се удираат едни од други.	Правилно поставете ги садовите (види ПОЛНЕЊЕ НА РЕШЕТКИТЕ).
Машината за садови е многу бучна.	Има големо количество pena.	Детергентот не е правилно измерен или не е погоден за употреба во машини за садови (види ПОЛНЕЊЕ НА ДОЗЕРОТ ЗА ДЕТЕРГЕНТ). Рестартирајте го моменталниот циклус така што ќе ја исклучите машината и повторно ќе ја вклучите, изберете нова програма, притиснете СТАРТ/Пауза и затворете ја вратата во рок од 4 секунди. Не ставајте детергент.
	Садовите не се правилно распоредени.	Правилно распоредете ги садовите (види ПОЛНЕЊЕ НА РЕШЕТКИТЕ).
	Филтерот е затнат со остатоци од храна или бигор.	Искчистете го склопот на филтерот (види ГРИЖА И ОДРЖУВАЊЕ).

ПРОБЛЕМИ	МОЖНИ ПРИЧИНИ	РЕШЕНИЈА	
Садовите не се чисти.	Садовите не се правилно распоредени.	Правилно распоредете ги садовите (види ПОЛНЕЊЕ НА РЕШЕТКИТЕ).	
	Краците на прскалката не можат слободно да се ротираат поради садовите.	Правилно распоредете ги садовите (види ПОЛНЕЊЕ НА РЕШЕТКИТЕ). Проверете дали горната решетка е во правилна положба и прилагодете ја (подигнете ја) доколку е потребно.	
	Циклусот на миење е премногу слаб.	Изберете соодветен циклус на миење (види ТАБЕЛА СО ПРОГРАМИ).	
	Има големо количество pena.	Детергентот не е правилно измерен или не е погоден за употреба во машини за садови (види ПОЛНЕЊЕ НА ДОЗЕРОТ ЗА ДЕТЕРГЕНТ).	
	Капачето на преградата за средство за плакнење не е правилно затворено.	Погрижете се правилно да го затворите капачето на дозерот за средство за плакнење.	
	Филтерот е затнат со остатоци од храна или бигор.	Исчистете го филтерот и исчистете го апаратот од бигор (види ЧИСТЕЊЕ НА СКЛОПОТ НА ФИЛТЕРОТ).	
Машината за садови не се полни со вода. На екранот се прикажува: H2O и свети; се слуша звучен сигнал.	Резервоарот за сол е празен.	Наполнете го резервоарот за сол (види ПОЛНЕЊЕ НА РЕЗЕРВОАР ЗА СОЛ).	
	Нема вода во доводот за вода или вентилот е затворен.	Проверете дали има вода во доводот за вода и дали вентилот за вода е отворен.	
	Цревото за довод на вода е превиткано.	Проверете го доводното црево (види ИНСТАЛАЦИЈА). Отворете ја вратата од машината за садови, притиснете на копчето СТАРТ/Пауза и затворете ја вратата во рок од 4 секунди.	
Машината за садови предвреме го завршува циклусот. На екранот се прикажува: F8 E3	Решетката во цревото за довод на вода е затната; треба да ја исчистите.	Проверете ја и исчистете ја решетката во цревото за довод на вода. Отворете ја вратата од машината за садови, притиснете на копчето СТАРТ/Пауза и затворете ја вратата во рок од 4 секунди.	
	Филтерот е затнат со остатоци од храна или бигор.	Исчистете го филтерот и исчистете го апаратот од бигор (види ЧИСТЕЊЕ НА СКЛОПОТ НА ФИЛТЕРОТ И ИНСТРУКЦИИ ЗА ЧИСТЕЊЕ БИГОР).	
	Одводното црево е поставено премногу ниско или се влева во домашната канализација.	Проверете дали крајниот дел од одводното црево е поставен на правилната висина (види ИНСТАЛАЦИЈА). Проверете дали се влева во домашната канализација и ако треба, поставете блокада/вентил за довод на воздух.	
	Има големо количество pena.	Детергентот не е правилно измерен или не е погоден за употреба во машини за садови (види ПОЛНЕЊЕ НА ДОЗЕРОТ ЗА ДЕТЕРГЕНТ).	
Садовите не се добро исушени.	Има воздух во доводот за вода.	Проверете дали има протекувања или други проблеми во доводот на вода што доведува до навлегување воздух.	
	Нема средство за плакнење или има многу мала количина.	Погрижете се дозерот за средство за плакнење да биде наполнет (види ПОЛНЕЊЕ НА ДОЗЕРОТ ЗА СРЕДСТВО ЗА ПЛАКНЕЊЕ). Повеќенаменските таблети, сами по себе, нема да обезбедат толку добри ефекти на сушење како употребата на течно средство за плакнење.	
	Садовите се извадени откако вратата автоматски се отворила, но пред самиот крај на циклусот.	Проверете дали циклусот завршил пред да почнете со вадење на садовите (види СЕКОЈДНЕВНА УПОТРЕБА). За уште подобри резултати при сушењето, се препорачува да ги оставите садовите да седат во машината со отворена врата уште 15 минути по завршувањето на циклусот.	
	Садовите се многу рамно поставени.	Ако забележите многу вода во шуплините на чашите, шолјите или чиниите, обидете се понакосено да ги поставите садовите (особено тие на горната решетка) за да дозволите да излезе поголемата количина на вода пред да започне сушењето.	
	Избраниот циклус нема фаза на сушење.	Проверете во Табелата со програми дали избраната програма има фаза на сушење. Циклусот без фаза на сушење може да не ја даде посакуваната ефикасност на сушење, затоа се препорачува да го промените циклусот со циклус што има фаза на сушење.	
Садовите и чашите имаат сини ленти или сини нијанси.	Садовите се покриени со бигор или белузлав слој.	Садовите се од нелеплив материјал или пластика.	Нормално е да останат неколку капки вода на овој тип материјали.
	Резервоарот за сол е празен.	Наполнете го резервоарот со сол што е можно посекоро. Ако го користите апаратот без сол може да дојде до оштетување на внатрешните компоненти.	
	Поставката за тврдост на водата е на многу ниско ниво.	Зголемете ја поставката (види ТАБЕЛА ЗА ТВРДОСТ НА ВОДАТА).	
	Капачето на резервоарот за сол не е правилно затворено.	Проверете и затворете го капачето на резервоарот за сол.	
На машината за садови се прикажува F8 E5	Резервоарот за средство за плакнење е празен или не е доволна дозата на средството за плакнење.	Наполнете го резервоарот со средство за плакнење и проверете ја поставката за дозирање (за повеќе информации – види ПОЛНЕЊЕ НА ДОЗЕРОТ ЗА СРЕДСТВО ЗА ПЛАКНЕЊЕ).	
	Вентилот е блокиран или неисправен.	Ако може, затворете го вентилот за вода. Не исклучувајте ја струјата. Јавете се во сервис.	

Политики, стандардна документација, нарачка на резервни делови и дополнителни информации за производот може да се најдат на:

- Користете QR-код и посетете ја нашата веб-страница: docs.whirlpool.eu/docs
- Посетете ја нашата веб-страница: parts-selfservice.europeanappliances.com
- Алтернативно, контактирајте со нашиот Постпродаджен сервис (види телефонски број во гарантниот лист). Кога ќе контактирате со нашиот постпродаджен сервис, наведете ги шифрите дадени на идентификациската плочка на вашиот производ.

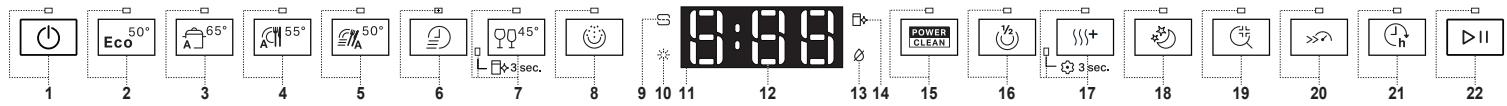
Информациите за моделот може да се преземат со користење на QR-кодот наведен на енергетската ознака. На ознаката е наведен и идентификаторот на моделот што може да се користи за да се консултира порталот на регистарот на <https://eprel.ec.europa.eu>





VĂ MULTUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS WHIRLPOOL. Pentru a beneficia de servicii complete de asistență, vă rugăm să vă înregistrați aparatul pe: www.whirlpool.eu/register

PANOUL DE COMANDĂ

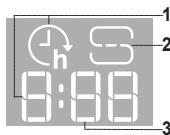


1. Buton **PORNIRE/OPRIRE/Resetare cu indicator luminos**
2. Butonul **programului Eco cu indicator luminos**
3. Butonul **programului Auto Intensiv cu indicator luminos**
4. Butonul **programului Auto Amestec cu indicator luminos**
5. Butonul **programului Auto Rapid cu indicator luminos**
6. Butonul **programului Rapid cu indicator luminos**
7. Butonul **programului Cristale cu indicator luminos/ Programul Autocurătare - apăsați 3 sec.**
8. Butonul **programului Prespălare cu indicator luminos**
9. **Prewash program button with indicator light**
10. Indicator luminos al compartimentului pentru **Săruri gol**
11. Indicator luminos al compartimentului pentru agent de **Clărire gol**

Inainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție instrucțiunile privind siguranță și de instalare. Mai multe informații despre produs sunt disponibile pe site-ul web: docs.whirlpool.eu/docs

După instalare, nu uitați să îndepărtați toate piesele de protecție pentru transport ale mașinii de spălat vase.

AFIȘARE PE PARDOSEALĂ



1. **Durată de temporizare afișată pe pardoseală** - indicatorul timpului rămas până la începerea ciclului, atunci când este setată opțiunea Întâzire.
2. **Compartiment pentru săruri gol** - indicatorul luminos proiectat pe pardoseală
3. **Timp rămas afișat pe pardoseală** - indicatorul timpului rămas până la finalul ciclului

PRIMA UTILIZARE

MENIUL DE SETĂRI

1. Porniți aparatul apăsând pe butonul **PORNIRE/OPRIRE** ⏹.
2. Mențineți apăsat butonul **Setări** ⌂ (Uscare Extra {{}}+) timp de 3 secunde, până când auziți un semnal sonor și pe afișaj apare mesajul „SET”.
3. După o secundă va fi afișată prima setare disponibilă (litera „H”).
4. Apăsați pe **programului Prespălare** ⌂ / **opțiunii Power Clean** POWER CLEAN pentru a derula lista de setări disponibile (consultați tabelul de mai jos), apoi apăsați pe **PORNIRE/Pauză** ⏹ pentru a vizualiza și modifica valoarea setării selectate în mod actual.
5. Apăsați pe **programului Prespălare** ⌂ / **opțiunii Power Clean** POWER CLEAN pentru a modifica valoarea, apoi apăsați pe **PORNIRE/Pauză** ⏹ pentru a salva noua valoare.
6. Pentru a modifica o altă setare, repetați punctele 2 și 5.
7. Apăsați pe **PORNIRE/OPRIRE** ⏹ sau așteptați 30 de secunde pentru a ieși din meniu.

LITERĂ	SETARE	VALORI (Implicit - cu caractere aldine)
H	Nivel de duritate a apei (consultați „SETAREA DURITĂȚII APEI” și „TABELUL DURITĂȚII APEI”)	1 2 3 4 5
F	Nivelul agentului de cărire (consultați „REGLAREA DOZEI DE AGENT DE CLĂTIRE”)	0 1 2 3 4 5
O	NaturalDry (consultați „OPȚIUNI ȘI FUNCȚII”) „1” = Pornit, „0” = Oprit	1 0
L	Durată afișată pe pardoseală (consultați „OPȚIUNI ȘI FUNCȚII”) „1” = Pornit, „0” = Oprit	1 0
S	Sunet „1” = Pornit, „0” = Oprit	1 0
I	Illuminare interioară (consultați „OPȚIUNI ȘI FUNCȚII”) „1” = Pornit, „0” = Oprit	1 0
R	Setări din fabrică Apăsați pe PORNIRE/PAUZĂ pentru a restabili la setările implicate din fabrică toate valorile setărilor incluse în meniul de setări.	-

UMPLEREA COMPARTIMENTULUI PENTRU SĂRURI

Utilizarea sărurilor previne formarea DEPUNERILOR DE CALCAR PE VASE și pe componente funcționale ale mașinii.

Compartimentul pentru săruri este amplasat în partea inferioară a mașinii de spălat vase (sub raftul inferior din stânga).

- Este obligatoriu ca **compartimentul pentru săruri să nu fie niciodată gol**.
- Este important să setați duritatea apei.

- Trebuie să alimentați cu săruri atunci când indicatorul luminos NIVELUL SĂRURILOR ⌂ de pe panoul de comandă este aprins.

1. Demontați raftul inferior și desfășeazăți capacul compartimentului (în sens antiorar).
2. Poziționați pâlnia (consultați figura) și umpleți compartimentul pentru săruri până la marginea (aproximativ 0,5 kg); este perfect normal să curgă puțină apă în afară.
3. **Numai la prima operație de acest fel: umpleți compartimentul pentru săruri cu apă.**

4. Scoateți pâlnia și ștergeți resturile de săruri de pe deschidere.



Asigurați-vă că este înfiletat bine capacul, astfel încât să nu intre detergent în compartiment în timpul programului de spălare (acest lucru poate avea remediu instalația de dedurizare a apei).

Rulați de fiecare dată un program imediat ce finalizați reumplerea compartimentului pentru săruri pentru a evita corozione.

Setarea durității apei

Pentru a permite instalării de dedurizare a apei să funcționeze perfect, este esențial ca setarea durității apei să se bazeze pe nivelul de duritate a apei din locuința dumneavoastră. Aceste informații pot fi obținute de la furnizorul local de apă. Setarea din fabrică este "3". Consultați TABELUL DURITĂȚII APEI. Pentru a modifica, urmați instrucțiunile din secțiunea „MENIUL DE SETĂRI”.

Tabelul durității apei

Nivel	°dH Grade germane	°FH Grade franceze	°Clark Grade engleze
1 (moale)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (medie)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (normală)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (dură)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (foarte dură)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Utilizați numai săruri concepute special pentru mașini de spălat vase. După ce ați introdus sărurile în mașină, indicatorul luminos de nivel al sărurilor se stinge.

Dacă compartimentul pentru săruri nu este umplut, este posibilă deteriorarea instalației de dedurizare a apei și a rezistenței din cauza acumulării depunerilor. Se recomandă utilizarea sării indiferent de tipul de detergent pentru mașina de spălat vase.

SISTEMUL DE DEDURIZARE A APEI

Sistemul de dedurizare a apei reduce automat duritatea apei, împiedicând astfel acumularea de depuneri pe încălzitor și contribuind, de asemenea, la creșterea eficienței de curățare. **Acest sistem se regeneră singur cu sare, de aceea este necesar să reumpleteți recipientul pentru sare când este gol.** Frecvența regenerării depinde de setarea nivelului durității apei - regenerarea are loc odată la 4-6 cicluri Eco cu nivelul durității apei setat la 3. În timpul funcționării cu regenerare, va avea loc o umplere suplimentară a sistemului de gestionare a apei. Procesul de regenerare și de gestionare a apei se activează la începutul ciclului, cu o cantitate suplimentară de apă proaspătă.

- Procesul de regenerare implică următorul consum: ~6,5 L de apă;
- Adaugă până la 5 minute suplimentare pe ciclu;
- Consumul de energie este sub 0,005 kWh.

UMPLEREA DOZATORULUI PENTRU AGENT DE CLĂTIRE

Agentul de cărire facilitează uscarea vaselor. Dozatorul pentru agentul de cărire A trebuie umplut atunci când indicatorul luminos de NIVEL AL AGENTULUI DE CLĂTIRE ⌂ de pe panoul de comandă este aprins.

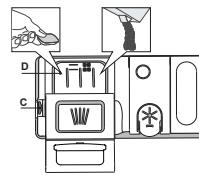
1. Deschideți dozatorul B apăsând și trăgând în sus clapeta de pe capac.
2. Introduceți cu grijă agentul de cărire până la marcajul de referință maxim (110 ml) al spațiului de umplere - evitați surgerile. În caz contrar, curățați imediat folosind o lavetă uscată.
3. Apăsați capacul în jos până când auziți un clic de închidere. **Nu turnați NICIODATĂ agentul de cărire direct în cuvă.**

Reglarea dozei de agent de cătire

- Dacă nu sunteți pe deplin mulțumit de rezultatele de uscare, puteți regla cantitatea de agent de cătire utilizat.
- Pentru a modifica, urmați instrucțiunile din secțiunea „**MENIU DE SETĂRI**”. Dacă nivelul de agent de cătire este setat la **ZERO**, nu se va alimenta cu agent de cătire. Indicatorul luminos pentru **NIVEL SCĂZUT DE AGENT DE CĂTIRE** nu se va aprinde dacă agentul de cătire este consumat.
- Pot fi setate maxim **6** niveluri în conformitate cu modelul de mașină de spălat vase.
- Dacă observați urme albăstrui pe vase, setați un număr mic (0-3).
 - Dacă există urme de apă sau depunerii de calcar pe vase, setați un număr mare (4-5).

UMPLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT

Pentru a deschide dozatorul de detergent, folosiți dispozitivul de deschidere **C**. Introduceți detergent numai în compartimentul uscat **D**. Introduceți cantitatea de detergent pentru spălare direct în cuvă.



1. Atunci când măsuți cantitatea de detergent, consultați informațiile menționate anterior pentru a adăuga cantitatea corespunzătoare. În interiorul dozatorului **D** există indicații care vă pot ajuta la dozarea detergentului.
2. Îndepărtați resturile de detergent de pe marginile dozatorului și închideți sonor capacul. Închideți capacul dozatorului de detergent trăgând însus până când dispozitivul de închidere este fixat în poziție.

Dozatorul de detergent se deschide automat la momentul potrivit, în conformitate cu programul.

Utilizarea unui detergent care nu este conceput pentru mașinile de spălat vase poate provoca defecțiuni sau deteriorarea mașinii.

UTILIZAREA ZILNICĂ

1. VERIFICAREA RACORDĂRII LA RETEAUA DE ALIMENTARE CU APĂ

Verificați ca mașina de spălat vase să fie racordată la rețeaua de alimentare cu apă și ca robinetul să fie deschis.

2. PORNIREA MAȘINII DE SPĂLAT VASE

Deschideți ușa și apăsați pe butonul de **PORNIRE/OPRIRE**.

3. ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR (consultați ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR).

4. UMLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT

5. SELECTAREA PROGRAMULUI ȘI PERSONALIZAREA CICLULUI

Selectați cel mai adecvat program în funcție de tipul de veselă și gradul de murdărie al acesteia (consultați secțiunea **DESCRIEREA PROGRAMELOR**) apăsând butonul **PROGRAMULUI** selectat.

Selectați opțiunile dorite (consultați **OPȚIUNI ȘI FUNCȚII**). Nu toate opțiunile sunt compatibile cu fiecare program.

6. PORNIREA

Porniți ciclul de spălare apăsând butonul de **PORNIRE/Pauză** (LED-ul este aprins) și închizând ușa în curs de 4 sec. Când programul începe, este emis un semnal sonor unic. Dacă ușa nu este închisă în cursul a 4 secunde, se aude sunetul de alarmă. În acest caz, deschideți ușa, apăsați butonul **PORNIRE/Pauză** și închideți din nou ușa în 4 sec.

7. TERMINAREA CICLULUI DE SPĂLARE

Finalul ciclului de spălare este indicat prin emiterea unui semnal sonor și prin afișarea mesajului **END** (FINALIZAT). Deschideți ușa și opriți aparatul apăsând pe butonul de **PORNIRE/OPRIRE**.

Așteptați câteva minute înainte de a scoate vesela pentru a evita producerea arsurilor. Descărcați rafturile, începând cu cel inferior.

MODIFICAREA UNUI PROGRAM CARE RULEAZĂ

Dacă a fost selectat un program greșit, îl puteți schimba, cu condiția ca acesta să fi început de scurt timp. **RESETAREA** mașinii: apăsați și mențineți apăsat butonul de **PORNIRE/OPRIRE** timp de peste 3 sec., aparatul se va opri. Pe panoul de comandă se va afișa „**0:01**”. Închideți ușa și așteptați finalizarea ciclului de evacuare (aproximativ 1 minut). Deschideți ușa și reporniți mașina folosind butonul de **PORNIRE/OPRIRE**, apoi selectați noul ciclu de spălare și opțiunile dorite. Porniți ciclul apăsând butonul de **PORNIRE/Pauză** și închizând ușa în curs de 4 sec.

ADĂUGAREA DE VASE SUPLEMENTARE

Fără a opri aparatul, deschideți mai întâi puțin ușa pentru a evita împreșcarea cu apă (LED-ul de **PORNIRE/Pauză**) începe să se aprindă intermitent) (**Atenție!** Abur fierbinte!) și introduceți vesela în interiorul mașinii de spălat vase. Apăsați pe butonul **PORNIRE/Pauză** și închideți ușa în 4 sec.; astfel, ciclul va fi reluat din punctul în care a fost întrerupt.

INTRERUPERI ACCIDENTALE

Dacă ușa este deschisă în timpul ciclului de spălare sau dacă s-a produs o pană de curent, ciclul se oprește. Ciclul va fi reluat din punctul în care a fost întrerupt **NUMAI DACĂ APĂSAȚI** butonul de **PORNIRE/Pauză** și închideți ușa în curs de 4 sec.

SISTEM DE GESTIONARE A APEI

Această mașină de spălat vase permite depozitarea a până la 3,2 litri de apă proaspătă, folosind-o în programele selectate. Apa este depozitată într-un rezervor special și va fi folosită în programele selectate ulterior. Se recomandă să efectuați periodic ciclul de Autocurățare (consultați **TABELUL CU PROGRAME**).

- Pentru a crește la maximum eficiența mașinii de spălat vase, se recomandă **înțierea ciclului de spălare după ce mașina este încărcată complet**. Încărcarea mașinii de spălat vase de uz domestic până la capacitatea indicată de producător va contribui la economii de energie și apă. Informații despre încărcarea corectă a vaselor pot fi găsite în capitolul **ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR**. În cazul încărcării parțiale, se recomandă utilizarea opțiunilor de spălare dedicate, dacă sunt disponibile (Half load/Zone Wash/Multizone), adăugând vase doar pe rafturile selectate. Încărcarea incorrectă sau supraîncărcarea mașinii de spălat vase poate crește utilizarea resurselor (cum ar fi apă, energie și timpul, precum și nivelul de zgromot), reducând performanțele de curățare și uscare.
- Pre-clătirea manuală a vaselor duce la creșterea consumului de apă și energie și nu este recomandată.

IGIENĂ

Pentru a evita acumularea miroslorilor neplăcute și a sedimentelor în mașina de spălat vase, **vă rugăm să rulați un program de temperatură ridicată cel puțin o dată pe lună**. Folosiți o măsură de detergent și rulați un program fără a încărca vase pentru a curăța aparatul.

MUTAREA SAU ÎNTREȚINEREA MAȘINII DE SPĂLAT VASE

Această mașină de spălat vase include un rezervor de apă care poate rămâne umplut cu apă după finalizarea ciclului (apa se poate scurge dacă/atunci când mașina de spălat vase este înclinată). **Notă:** Înainte de a efectua întreținerea sau de a muta mașina de spălat vase, rulați ciclul de Autocurățare pentru a golii rezervorul de apă.

REZistență LA ÎNGHET

Dacă mașina de spălat vase este amplasată într-un loc expus riscului de îngheț, aceasta trebuie să fie goliță complet. Rulați ciclul de Autocurățare pentru a golii rezervorul de apă. Închideți robinetul de apă, scoateți furtunile de alimentare și de evacuare și lăsați întreaga cantitate de apă să se scurgă. Pentru a asigura protecția aparatului la temperaturi de până la **-20 °C**, asigurați-vă că **compartimentul pentru săruri este plin cu săruri regenerante dizolvate în produsul de dedurizare a apei**.

Dacă mașina de spălat vase a fost depozitată în condiții de îngheț, aceasta trebuie menținută la o temperatură ambientală de min. **5 °C** timp de cel puțin 24 de ore înainte de prima sa punere în funcțiune.

VESELĂ NECORESPUNZĂTOARE PENTRU SPĂLAREA ÎN MAȘINĂ

- Veselă și tacâmuri din lemn.
- Pahare cu decorațiuni delicate, veselă artizanală și veselă antică. Aceste decorațiuni nu sunt rezistente la spălarea în mașina de spălat vase.
- Articole din material sintetic care nu sunt rezistente la temperaturi ridicate.
- Veselă din cupru și cositor.
- Veselă murdară de cenușă, ceară, unoare sau cerneală.

Culorile decorațiunilor de pe articolele din sticlă și ale articolelor din aluminiu/argint se pot modifica și pot albi în timpul procesului de spălare. Unele tipuri de articole din sticlă (de exemplu, obiecte de cristal) pot deveni opace după câteva cicluri de spălare.

DETERIORAREA PAHARELOR ȘI A VESELEI

- Utilizați numai pahare și veselă din portelan marcate de către producător ca fiind rezistente la spălarea în mașină.
- Utilizați un detergent delicat pentru veselă
- Scoateți paharele și vesela din mașina de spălat vase imediat ce ciclul de spălare este finalizat.

RECOMANDĂRI PRIVIND ECONOMISIREA DE ENERGIE

- Atunci când mașina de spălat vase este folosită conform instrucțiunilor producătorului, **spălarea tacâmurilor într-o mașină de spălat vase consumă de obicei MAI PUTINĂ ENERGIE** și apă decât spălarea manuală.

TABEL CU PROGRAME

Program	Descrierea programelor		Durata de uscare NaturalDry	Opțiuni disponibile *)	Durata programului de spălare (h:min)**)	Consum de apă (litri/ciclu)	Consum de energie (kWh/ciclu)
Eco	Eco 50° - Programul Eco este potrivit pentru curătarea tacâmurilor cu un grad mediu de murdărie, fiind cel mai eficient program pentru această utilizare din punct de vedere al consumului combinat de energie și apă și este utilizat pentru a evalua respectarea legislației UE de proiectare ecologică.		✓ ✓	POWER CLEAN	4:00	9,5	0,64
A	Auto Intensiv 65° - Program automat pentru vase și crătițe cu grad ridicat de murdărie.	Detectează gradul de murdărie a vaserelor și adaptează programul în funcție de acesta. În momentul în care senzorul detectează gradul de murdărie, pe afișaj apare o animație și durata ciclului se actualizează.	✓ ✓	POWER CLEAN	2:25 - 3:10	15,5 - 24,5	1,30 - 1,70
A	Auto Amestec 55° - Program automat pentru vase cu un grad mediu de murdărie, cu reziduuri de alimente uscate.		✓ ✓	POWER CLEAN	1:20 - 3:00	7,5 - 19,5	0,75 - 1,20
A	Auto Rapid 50° - Program automat pentru vase cu un grad mediu sau redus de murdărie. Ciclu zilnic care asigură performanțe optimale de curătare și uscare într-un timp mai scurt.		✓ ✓	POWER CLEAN	1:00 - 1:50	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10
Rapid	Rapid 45° - Programul este recomandat pentru o cantitate limitată de vase, cu un grad redus de murdărie, fără resturi de alimente uscate. Nu include etapa de uscare.		- ✓		0:30 - 0:40	10,0 - 12,0	0,55 - 0,65
Cristale	Cristale 45° - Program pentru articole delicate, mai sensibile la temperaturi ridicate, de exemplu pahare și cești.		✓ ✓		1:40 - 1:50	12,5 - 16,5	0,95 - 1,20
P	Prespălare - Utilizat pentru a împrospăta vasele care trebuie să fie spălate mai târziu. A nu se utiliza detergent cu acest program.		- ✓		0:12	4,5	0,10
+	Autocurățare 65° - Utilizați acest program pentru a efectua întreținerea mașinii de spălat vase și a sistemului de gestionare a apei; a se realiza numai când mașina de spălat vase este GOALĂ, utilizând detergent special conceput pentru întreținerea mașinii de spălat vase.		- -		1:15	11,0	1,10

Datele programului ECO sunt stabilite în condiții de laborator, în conformitate cu standardul european EN 60436:2020.

Notă pentru laboratoarele de testări: pentru informații privind condițiile testului comparativ EN, trimiteți o solicitare la adresa: dw_test_support@europeanappliances.com
Nu este necesară tratarea în prealabil a vaselor înaintea oricăruiu dintre aceste programe.

*) Nu toate opțiunile pot fi utilizate simultan.

**) Valoare date pentru alte programe diferite de programul Eco sunt doar orientative. Durata actuală poate varia în funcție de o multitudine de factori, cum ar fi temperatura și presiunea apei la intrare, temperatura încăperii, cantitatea de detergent, dimensiunea și tipul încărcăturii, distribuția încărcăturii, opțiunile suplimentare selectate și calibrarea senzorului. Calibrarea senzorului poate mări durata programului cu până la 20 min.

OPȚIUNI ȘI FUNCȚII

OPȚIUNILE pot fi selectate/deselectate, după selectarea programului, apăsând direct pe butonul corespunzător (dacă există - indicatorul se aprinde) (consultați PANOU DE COMANDĂ). Dacă o opțiune nu este compatibilă cu programul selectat, (consultați TABEL CU PROGRAME), LED-ul aferent clipește rapid de 3 ori și sunt emise semnale sonore. Opțiunea nu va fi activată. O opțiune poate modifica durata sau consumul de apă sau energie pentru programul respectiv.

POWER CLEAN® - Datorită jeturilor cu putere suplimentară, această opțiune oferă o spălare mai intensivă și mai puternică în coșul inferior, într-o anumită zonă. Această opțiune este recomandată pentru spălarea oalelor și a crătițelor (consultați secțiunea privind încărcarea Power Clean®)..

INCĂRCARE PE JUMĂTATE - Dacă nu aveți multe vase de spălat, funcția INCĂRCARE PE JUMĂTATE este utilizată pentru a se economisi apă, energie electrică sau timp, în funcție de programul selectat.

Nu uitati să reduceți cantitatea de detergent.

USCARE EXTRA - Temperatura mai înaltă în timpul clădirii finale și etapa de uscare extinsă permit uscarea îmbunătățită.

SILENTIOS - Adevarat pentru funcționarea aparatului pe timpul noptii. Această opțiune poate fi utilizată pentru limitarea emisiilor de zgomot din timpul etapelor de spălare. Aceasta va prelungi durata ciclului, în funcție de ciclul de bază selectat.

CLĂTIRE IGienizantă - Această opțiune poate fi utilizată pentru a igieniza vasele spălate. Va crește temperatura în cadrul clădirii finale și va adăugă un ciclu de spălare cu acțiune antibacteriană la programul selectat. Ideal pentru a curăța vasele și biberoanele. Ușa mașinii de spălat vase trebuie să fie închisă închisă pe întreaga durată a programului, pentru a se garanta reducerea numărului de microbi.

AVERTISMENT: vasele și tăvile pot fi foarte fierbinți la terminarea ciclului.

TURBO - Datorită opțiunii TURBO, puteți reduce durata cu până la 40%, în funcție de programul de bază selectat. Consumul de energie și de apă crește.

INTÂRZIERE - Pornirea programului poate fi amânată pentru o perioadă de timp cuprinsă între **30** de minute și **24** de ore.

1. Selectați programul și opțiunile dorite. Apăsați pe butonul INTÂRZIERE (în mod repetat) pentru a amâna pornirea programului. Se poate regla de la 0:30 la 24 de ore. Odată atinsă setarea de 24 de ore, apăsați încă o dată pe INTÂRZIERE pentru a dezactiva funcția INTÂRZIERE.

2. Închideți ușa și apăsați butonul PORNIRE/PAUZĂ. TempORIZATORUL VA ÎNCEPE NUMĂRĂTOAREA INVERSĂ.

3. După finalizarea perioadei de timp setate, indicatorul luminos se stinge, iar programul pornește automat.

Funcția INTÂRZIERE nu poate fi setată după pornirea programului.

ROBINET DE APĂ ÎNCHIS - Alarma - Clipește când alimentarea cu apă nu funcționează sau robinetul de apă este închis.

DURATĂ AFİŞATĂ PE PARDOSEALĂ - O lumină cu LED proiectată pe pardoseală indică durata de timp rămasă până la finalul ciclului. Lumina se stinge de fiecare dată când este deschisă ușa. La încheierea ciclului, lumina se stinge. Această caracteristică este activă în mod implicit, însă poate fi dezactivată din „MENIU SETARI”.

NaturalDry - Este un sistem de uscare prin convecție, care deschide automat ușa în timpul desfașurării/după desfașurarea etapei de uscare pentru a asigura performanțe exceptionale de uscare în fiecare zi. Ușa se deschide la o temperatură care este sigură pentru mobilierul din bucătăria dumneavoastră, astfel ușa nu va fi deschisă atunci când este activă opțiunea CLĂTIRE IGienizantă.

Ca protecție suplimentară împotriva acțiunii aburilor, se poate adăuga și o folie de protecție specială pe mașina de spălat vase. Pentru a afla cum trebuie montată folia de protecție, vă rugăm să consultați GHIDUL DE INSTALAIRE. Această funcție este activă în mod implicit, dar poate fi dezactivată în „MENIU DE SETARI”.

ILUMINARE INTERIOARĂ - Atunci când funcția este activă, LED-urile din cuvă sunt aprinse/stinse automat imediat ce utilizatorul deschide/inchide ușa. Dacă ușa rămâne deschisă pentru mai mult de 10 minute, LED-urile din cuvă se sting (pentru a le aprinde din nou, ușa trebuie să fie închisă și deschisă din nou). Această caracteristică este activă în mod implicit, însă poate fi dezactivată din „MENIU SETARI”.

DECALCIFIERE - Alarmă - S-a detectat acumulare de calcar pe componente interne ale aparatului. Verificați Setarea duratăii apei prezintă valoarea corectă și dacă sârurile sunt prezente în recipientul pentru săruri (consultați PRIMA UTILIZARE), apoi utilizați un produs de decalcificare (se recomandă marca WPro) împreună cu programul Autocurățare. După o decalcificare reușită, pictograma va dispărea de pe afișaj.

Dacă acțiunile de mai sus nu sunt efectuate, performanța produsului va fi redusă. Avertismentul DECALCIFIERE va începe să clipească și alarma «dES» va apărea pe afișaj. Dacă nu este efectuată nicio acțiune, aparatul va permite doar pornirea unui anumit număr de cicluri (indicat în timpul afișării alarmei «dES»), apoi se va BLOCA pentru a preveni deteriorarea componentelor, doar programul Autocurățare fiind disponibil. Efectuarea unei decalcificări complete va debloca produsul. În cazul unei cantități extrem de ridicate de calcar, este posibil să trebuiască să efectuați decalcificarea de două ori pentru ca aceasta să fie eficientă.

DETECTARE - Atunci când senzorul detectează gradul de murdărie, pe afișaj apare o animație (de aproximativ 20 min.), iar durata ciclului este actualizată. Opțiunea Detectare evaluează gradul de murdărie a vaselor și este disponibilă la toate ciclurile (cu excepția ciclului Eco), regând în mod corespunzător programul.

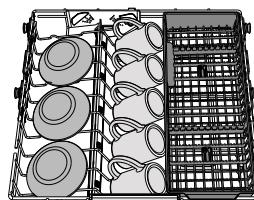
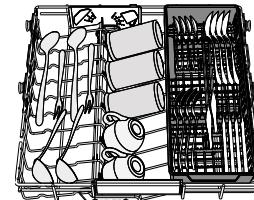
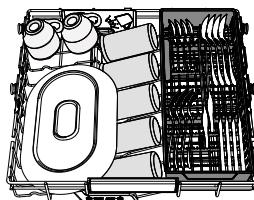
ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR

CEL MAI ÎNALT RAFT

„Cel mai înalt raft” asigură o zonă de spălare pentru curățarea întintă a castroanelor, cănilor și chiar și a farfurioarelor mari și tacâmurilor pe care în mod normal le-ați încărcă în rafturile inferioare, lăsând astfel mai mult loc pentru celelalte vase.

Aranjarea separată a tacâmurilor permite scoaterea cu ușurință a acestora după spălare și optimizează performanțele de spălare și uscare.

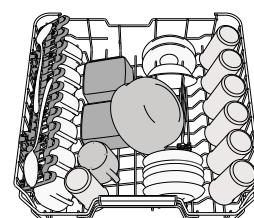
Cuțitele și alte ustensile cu margini ascuțite trebuie poziționate cu lamele în jos.



COȘUL SUPERIOR

Încărcăți vasele delicate și ușoare: pahare, cești, farfurioare, boluri pentru salată puțin adânci. Raftul superior este prevăzut cu suporturi rabatabile care pot fi utilizate în poziție verticală pentru aranjarea farfurioarelor pentru cești de ceai/ pentru desert, sau în poziție joasă pentru a introduce castroane și caserole.

(exemplu de încărcare pentru raftul superior)



Reglarea înălțimii raftului superior

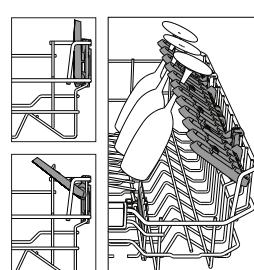
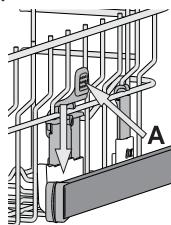
Înălțimea raftului superior poate fi reglată: în poziție înaltă pentru a introduce vesela voluminoasă pe raftul inferior și în poziție joasă pentru a profita din plin de suporturile rabatabile, creând mai mult spațiu în partea superioară și evitând ciocnirea cu articolele de pe raftul inferior.

Raftul superior este prevăzut cu un **mecanism de reglare a înălțimii raftului superior** (consultați figura); fără a apăsa pe manete, ridicăți în sus ținând pur și simplu de părțile laterale ale raftului, și fixați imediat ce raftul este stabil în poziția de sus.

Pentru a reveni în poziția inferioară, apăsați pe manetele A din părțile laterale ale raftului și deplasați-l în jos.

Vă recomandăm cu insistență să nu reglați înălțimea raftului atunci când acesta este încărcat.

Nu ridicăți și nu coborăți NICIODATĂ raftul numai pe o singură parte.



Clapete rabatabile cu poziție reglabilă

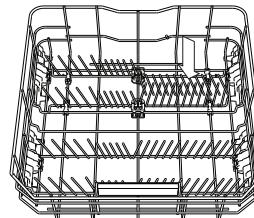
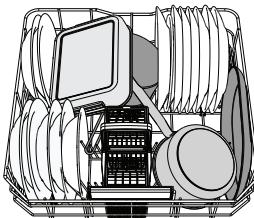
Clapetele rabatabile laterale pot fi pliate sau depliate pentru a optimiza aranjarea veselei pe raft. Paharele pentru vin pot fi așezate în siguranță pe clapetele rabatabile, introducând picioarele acestora în fantele corespunzătoare.

În funcție de model:

- pentru a deplia clapetele, este necesar să le glisați în sus și să le rotiți sau să le eliberați din clemele de fixare, trăgându-le în jos.
- pentru a plia clapetele, este necesar să le rotiți și să le glisați în jos sau să le trageți în sus și să le fixați pe poziție.

COȘUL INFERIOR

Pentru oale, capacă, farfurii, boluri pentru salată, tacâmuri etc. În mod ideal, farfurile și capacele mari trebuie amplasate în părțile laterale, pentru a se evita interferențele cu brățul de pulverizare. Raftul inferior este prevăzut cu suporturi rabatabile care pot fi utilizate în poziție verticală pentru aranjarea farfurioarelor sau în poziție orizontală (joasă) pentru încărcarea cu ușurință a cratișelor și bolurilor pentru salat.

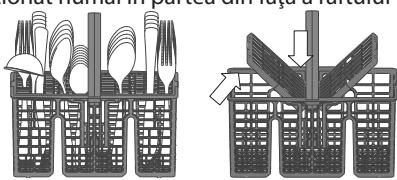


(exemplu de încărcare pentru raftul inferior)

COȘUL PENTRU TACÂMURI

Este prevăzut cu grătare de înaltă calitate pentru dispunerea optimă a tacâmurilor. Acesta trebuie poziționat numai în partea din față a raftului inferior.

Cuțitele și alte ustensile cu margini ascuțite trebuie amplasate în coșul pentru tacâmuri cu vârfurile orientate în jos sau poziționate orizontal în compartimentele rabatabile ale raftului superior.



POWER CLEAN®

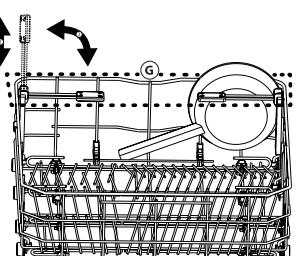
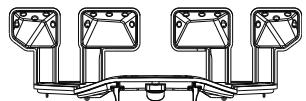
Power Clean® folosește jeturile speciale de apă din partea posterioară a cavității pentru a spăla intensiv articolele foarte murdare.

Raftul inferior este prevăzut cu o **zonă de economisire a spațiului**, un suport special care se trage din partea din spate a raftului și care poate fi utilizat pentru a susține tigăile sau tavile de copt în poziție verticală, astfel ocupându-se mai puțin spațiu.

Posiționați oalele/cratișele cu față spre componenta Power Clean®, vă rugăm să activați **POWER CLEAN** pe panou.

Utilizarea Power Clean®:

- Reglați zona Power Clean® (G) rabatând în jos suporturile din spate pentru farfurii, pentru a încărca oalele.
- Încărcați oalele și cratișele în zona Power Clean®. Oalele trebuie să fie inclinate spre jeturile intensive de apă.



CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

CURĂȚAREA ANSAMBLULUI DE FILTRE

Curătați în mod regulat ansamblul de filtre astfel încât filtrele să nu se înfundă și apa reziduală să fie evacuată în mod corespunzător.

Utilizarea mașinii de spălat vase cu filtre infundate sau obiecte străine în interiorul sistemului de filtrare sau al brațelor de pulverizare poate provoca defectiuni ale unității, conducând la scădereea performanței, creșterea nivelului de zgromot sau utilizarea mai multor resurse.

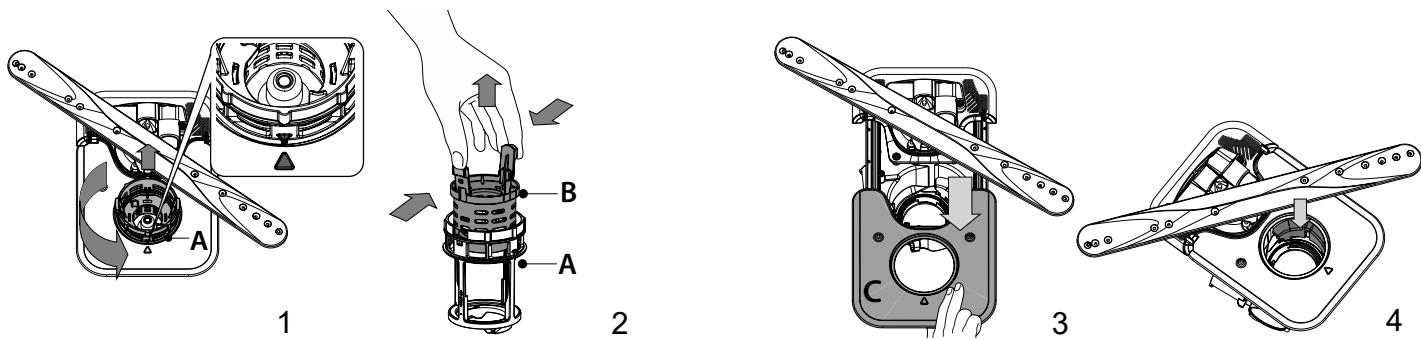
Ansamblul de filtre este alcătuit din trei filtre care îndepărtează resturile de alimente din apa de spălare, permitând apoi recircularea acesteia.

Mașina de spălat vase nu trebuie utilizată fără filtre sau dacă un filtru este desprins.

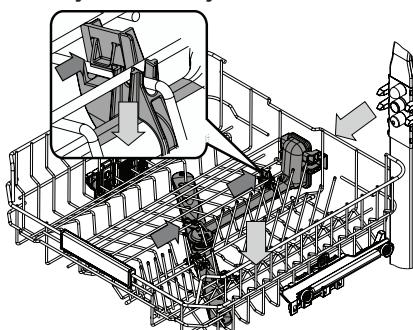
Cel puțin o dată pe lună sau după fiecare 30 de cicluri, verificați ansamblul de filtre și, dacă este necesar, curătați-l temeinic sub jet de apă curentă, folosind o perie nemetalică și respectând instrucțiunile de mai jos:

- Rotiți filtrul cilindric A în sens antiorar și scoateți-l afară (Fig 1). **La reinstalarea filtrului este important ca cele două triunghiuri indicate pe imaginea mărită să se întâlnеască.**
- Demontați filtrul în formă de ceașcă B apăsând ușor pe clapetele laterale (Fig 2).
- Culisați în afară placă din oțel inoxidabilă a filtrului C (Fig 3).
- În cazul în care găsiți obiecte străine (cum ar fi sticlă spartă, porțelan, oase, semințe de fructe etc.), **vă rugăm să le îndepărtați cu atenție.**
- Examinați obturațiile și îndepărtați resturile de alimente. **NU DEMONTAȚI NICIODATĂ protecția pompei acționate în timpul ciclului de spălare** (indicate de o săgeată) (Fig 4).

După curățarea filtrelor, montați la loc ansamblul de filtre și fixați-l în poziția corectă; acest lucru este esențial pentru menținerea funcționării eficiente a mașinii de spălat vase.



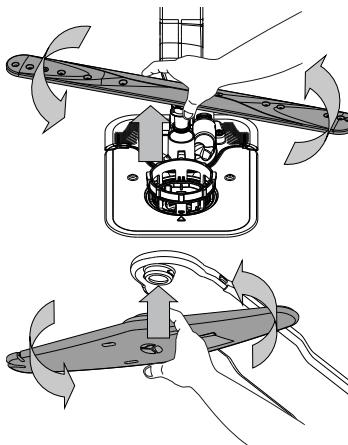
CURĂȚAREA BRAȚELOR DE PULVERIZARE



Ocazional, resturile de alimente se pot usca pe brațele de pulverizare și pot bloca orificile de pulverizare a apei. Prin urmare, se recomandă să verificați brațele din când în când și să le curățați folosind o perie nemetalică mică.

Pentru a scoate brațul de pulverizare superior, trebuie să-l demontați împreună cu colecatorul.

Cel mai înalt raft prezintă un tub de spălare fix cu toate duzele de spălare orientate în sus. Pentru a-l curăta, puteți culisa raftul în afară și, folosind o pensetă, îndepărtați elementele blocate în duze.



Brațul de pulverizare inferior poate fi demontat prin tragere în sus și rotire în sens antior. Remontarea brațului de pulverizare se realizează prin tragere în jos și rotire în sens orar.

Brațul de pulverizare superior poate fi demontat prin împingere în sus și apoi rotindu-l în sens antior. Remontarea brațului de pulverizare se realizează prin tragere în sus și rotire în sens orar.

REMEDIEREA PROBLEMELOR

În cazul în care mașina de spălat vase nu funcționează corect, verificați dacă problema poate fi remediată parcugând lista de mai jos. Pentru alte erori sau probleme, vă rugăm să contactați serviciul de asistență tehnică post-vânzare autorizat, ale cărui date de contact pot fi găsite în certificatul de garanție. Piesele de schimb vor fi disponibile pentru o perioadă de până la 7 sau până la 10 ani, în conformitate cu cerințele normelor specifice.

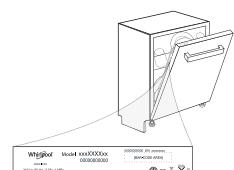
PROBLEME	CAUZE POSIBILE	SOLUȚII
Indicatorul nivelului de săruri este aprins	Compartimentul pentru săruri este aproape gol.	Reumpleți cu săruri compartimentul (pentru mai multe informații, consultați UMPLEAREA COMPARTIMENTULUI PENTRU SÂRURI). Dacă este necesar, verificați gradul de duritate a apei - consultați tabelul de la TABELUL DURITĂȚII APEI.
Indicatorul nivelului de săruri se aprinde intermitent	Compartimentul pentru săruri este gol.	Reumpleți cu săruri compartimentul cât mai curând posibil. Utilizarea fără săruri a aparatului poate duce la deteriorarea componentelor interne ale acestuia.
Indicatorul nivelului de agent de clătire se aprinde intermitent	Dozatorul de agent de clătire este gol. (După reumplere, indicatorul nivelului de agent de clătire poate rămâne aprins pentru scurt timp).	Reumpleți cu agent de clătire dozatorul (pentru mai multe informații, consultați UMPLEAREA DOZATORULUI PENTRU AGENT DE CLĂTIRE).
Indicatorul de decalcifiere este aprins continuu sau se aprinde intermitent; este afișată alarma „DES”.	Pe componente interne ale aparatului se formează depuneri de calcar.	Decalcificați imediat aparatul utilizând programul Autocurățare și un produs de decalcifiere din comerț (consultați OPȚIUNI SI FUNCȚII). Reumpleți cu săruri compartimentul. Verificați gradul de duritate de apei. Dacă aparatul nu este decalcifiat, acesta nu va mai funcționa.
Mașina de spălat vase nu pornește sau nu răspunde la comenzi.	Aparatul nu a fost conectat la priză în mod corespunzător.	Introduceți ștecherul în priză.
	Pană de curent.	Din motive de siguranță, mașina de spălat vase nu va reporni automat la restabilirea alimentării cu energie. Deschideți ușa mașinii de spălat vase, apăsați butonul PORNIRE/Pauză și închideți ușa în 4 secunde.
	Ușa mașinii de spălat vase nu este închisă. Știftul NaturalDry nu este tras.	Împingeți ferm ușa până când auziți un „clic”.
	Un ciclu aflat în desfășurare este întrerupt dacă ușa este deschisă pentru mai mult de 4 secunde.	Apăsați butonul de PORNIRE/Pauză și închideți ușa în decurs de 4 secunde.
	Panoul de comandă nu reacționează sau se afișează F6 E1.	Oriți aparatul apăsând pe butonul de PORNIRE/OPRIRE/Resetare, reporniți-l după aproximativ un minut și reporniți programul. Dacă problema persistă, deconectați aparatul timp de 1 minut, iar apoi conectați-l din nou.
Mașina de spălat vase nu evacuează apa. Pe afișaj apare: F7 E3 sau F9 E1	Filtrul este înfundat cu resturi de alimente sau depuneri de calcar.	Curătați filtrul și decalcificați aparatul (consultați secțiunea CURĂȚAREA ANSAMBLULUI DE FILTRU și INSTRUCȚIUNI PRIVIND DECALCIFIEREA).
	Furtunul de evacuare este îndoit.	Verificați furtunul de evacuare (consultați secțiunea INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE).
	Conducta de evacuare a chiuvetei este blocată.	Curătați conducta de evacuare a chiuvetei.

PROBLEME	CAUZE POSIBILE	SOLUȚII
Mașina de spălat vase produce un zgomot excesiv.	Vasele se lovesc unele de celelalte.	Aranjați corect vesela (consultați secțiunea ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR).
	Există o cantitate excesivă de spumă.	Cantitatea de detergent nu a fost măsurată corect sau detergentul nu este adecvat pentru utilizarea în mașini de spălat vase (consultați secțiunea UMLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT). Reporniți ciclul curent prin oprirea mașinii de spălat vase, apoi reporniți-o, selectați un program nou, apăsați butonul PORNIRE/Pauză și închideți ușa în decurs de 4 secunde. Vă rugăm să nu mai adăugați detergent.
	Vesela nu a fost aranjată corespunzător.	Aranjați corect vesela (consultați secțiunea ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR).
	Filtrul este înfundat cu resturi de alimente sau depunerile de calcar.	Curătați ansamblul de filtre (consultați secțiunea CURĂTAREA ȘI ÎNTREȚINEREA).
Vasele nu sunt curate.	Vesela nu a fost aranjată corespunzător.	Aranjați corect vesela (consultați secțiunea ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR).
	Brațele de pulverizare nu se pot rota liber deoarece sunt obstrucționate de vase.	Aranjați corect vesela (consultați secțiunea ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR). Asigurați-vă că raftul superior este în poziție corectă și reglați-l (ridicați-l) dacă este necesar.
	Ciclul de spălare este prea lejer.	Selectați un ciclu de spălare corespunzător (consultați TABEL CU PROGRAME).
	Există o cantitate excesivă de spumă.	Cantitatea de detergent nu a fost măsurată corect sau detergentul nu este adecvat pentru utilizarea în mașini de spălat vase (consultați secțiunea UMLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT).
	Capacul compartimentului pentru agent de clărire nu a fost închis corect.	Asigurați-vă că este închis capacul dozatorului pentru agent de clărire.
	Filtrul este înfundat cu resturi de alimente sau depunerile de calcar.	Curătați filtrul și decalcificați aparatul (consultați secțiunea CURĂTAREA ANSAMBLULUI DE FILTRE).
	Compartimentul pentru săruri este gol.	Umpleți compartimentul pentru săruri (consultați UMLEREA COMPARTIMENTULUI PENTRU SĂRURI).
Mașina de spălat vase nu încarcă apă. Pe afișaj apare: H20 și Ø sunt aprinse; se activează o alarmă sonoră.	Nu există apă în rețea de alimentare sau robinetul este închis.	Asigurați-vă că există apă în rețea de alimentare și că robinetul de apă este deschis.
	Furtunul de alimentare cu apă este îndoit.	Verificați furtunul de alimentare (consultați secțiunea INSTALAREA). Deschideți ușa mașinii de spălat vase, apăsați butonul PORNIRE/Pauză și închideți ușa în 4 secunde.
	Sita furtunului de alimentare cu apă este înfundată; aceasta necesită curățare.	Verificați și curătați sita din furtunul de alimentare cu apă. Deschideți ușa mașinii de spălat vase, apăsați butonul PORNIRE/Pauză și închideți ușa în 4 secunde.
Mașina de spălat vase încheie prematur ciclul. Pe afișaj apare: F8 E3	Filtrul este înfundat cu resturi de alimente sau depunerile de calcar.	Curătați filtrul și decalcificați aparatul (consultați secțiunea CURĂTAREA ANSAMBLULUI DE FILTRE și INSTRUCȚIUNI PRIVIND DECALCIFIEREA).
	Furtunul de evacuare este poziționat prea jos sau evacuează apa în sistemul de canalizare local.	Verificați dacă furtunul de evacuare este poziționat la înălțimea corectă (consultați secțiunea INSTALAREA). Verificați dacă evacuarea se realizează în sistemul de canalizare local și instalați un întrerupător de sifon/o supapă de admisie a aerului dacă este necesar.
	Există o cantitate excesivă de spumă.	Cantitatea de detergent nu a fost măsurată corect sau detergentul nu este adecvat pentru utilizarea în mașini de spălat vase (consultați secțiunea UMLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT).
	Există aer în rețea de alimentare cu apă.	Verificați alimentarea cu apă pentru a vă asigura că nu există scurgeri sau alte probleme care lasă aerul să pătrundă în interior.
Vasele nu sunt uscate bine.	Nu există agent de clărire sau dozarea este insuficientă.	Asigurați-vă că dozatorul pentru agentul de clărire este umplut (consultați secțiunea UMLEREA DOZATORULUI PENTRU AGENT DE CLĂIRE). Utilizarea exclusivă a tabletelor multifuncționale nu va asigura efecte de uscare corespunzătoare ca în cazul utilizării unui agent de clărire lichid.
	Vasele au fost scoase din aparat după deschiderea automată a ușii, însă înainte de finalizarea ciclului propriu-zis.	Înainte de a începe să scoateți vasele, asigurați-vă că ciclul s-a încheiat (consultați secțiunea UTILIZAREA ZILNICĂ). Pentru rezultate de uscare și mai bune, este recomandat să mai lăsați vasele în interiorul mașinii de spălat vase, cu ușa acesteia deschisă, timp de încă 15 minute după finalizarea ciclului.
	Vasele sunt așezate într-o poziție prea orizontală.	Dacă observați acumulări de apă în interiorul ceștilor, cânilor sau castroanelor, încercați să încărcați vasele (în special pe raftul superior) într-o poziție mai înclinață pentru a permite scurgerea cantităților mari de apă înainte de începerea procesului de uscare.
	Ciclul selectat nu are o etapă de uscare.	Verificați în TABEL CU PROGRAME dacă programul selectat include o etapă de uscare. Este posibil ca un ciclu care nu include o etapă de uscare să nu asigure eficiența de uscare dorită, motiv pentru care este recomandat să schimbați ciclul selectat cu unul care are inclusă o etapă de uscare.
	Vasele sunt fabricate din material antiaderent sau din plastic.	Rămânerea câtorva picături de apă pe acest tip de material reprezintă un fenomen normal.
Vasele și paharele au dâră albă sau nuanțe albastre.	Doza de agent de clărire este prea mare.	Reglați dozarea la o treaptă mai mică.
Vasele și paharele sunt acoperite cu depunerile de calcar sau cu o peliculă albă.	Compartimentul pentru săruri este gol.	Reumpleteți cu săruri compartimentul cât mai curând posibil. Utilizarea fără săruri a aparatului poate duce la deteriorarea componentelor interne ale acestuia.
	Treaptă de reglare a gradului de duritate a apei este prea scăzută.	Creșteți treaptă de reglare (consultați TABELUL DURITĂȚII APEI).
	Capacul compartimentului pentru săruri nu este închis corespunzător.	Verificați capacul compartimentului pentru săruri și închideți-l.
	Compartimentul pentru agent de clărire este gol sau dozarea agentului de clărire este insuficientă.	Reumpleteți cu agent de clărire dozatorul și verificați setarea dozării (pentru mai multe informații, consultați UMLEREA DOZATORULUI PENTRU AGENT DE CLĂIRE).
Mașina de spălat vase afișează mesajul F8 E5	Supapa este înfundată sau defectă.	Închideți robinetul de apă dacă este posibil. Nu deconectați aparatul de la rețea de alimentare cu energie electrică. Contactați departamentul de service.

Puteți găsi politicele, documentația standard, informațiile despre comandarea pieselor de schimb și informațiile suplimentare despre produs:

- Utilizând codul QR și vizitând site-ul nostru web: docs.whirlpool.eu/docs
- Vizitând site-ul nostru web: parts-selfservice.europeanappliances.com
- Ca alternativă, contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare (consultați numărul de telefon din certificatul de garanție). Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, vă rugăm să precizați codurile specificate pe plăcuța cu date de identificare a produsului dumneavoastră. Informațiile modelului pot fi accesate folosind codul QR indicat pe eticheta energetică.

Eticheta include, de asemenea, identificatorul de model care poate fi utilizat pentru a consulta portalul de înregistrare la <https://eprel.ec.europa.eu>.





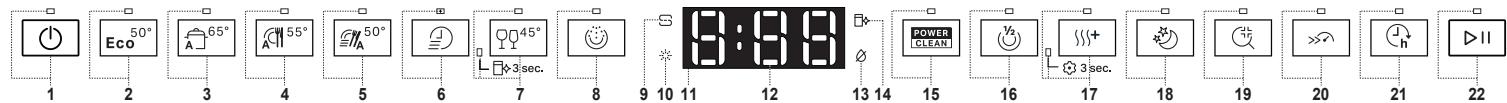
HVALA, KER STE KUPILI IZDELEK ZNAMKE WHIRLPOOL.
Za popolno podporo aparatu registrirajte na spletni strani:
www.whirlpool.eu/register

Pred uporabo aparata pozorno preberite varnostna navodila
in navodila za namestitev. Več informacij o vašem izdelku
je na voljo na spletni strani: docs.whirlpool.eu/docs



Po namestitvi iz pomivalnega stroja ne pozabite odstraniti vseh
transportnih varoval.

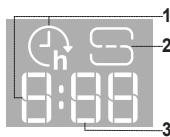
UPRAVLJALNA PLOŠČA



1. Tipka za **vklop/izklop/Ponastavitev** s signalno lučko
2. Tipka za izbiro **programa Eko** s signalno lučko
3. Tipka **programa Samodejno Intenzivno** s signalno lučko
4. Tipka **programa Samodejno Mešano** s signalno lučko
5. Tipka **programa Samodejno Hitro** s signalno lučko
6. Tipka **programa Hitro** s signalno lučko
7. Tipka **programa Kristal** s signalno lučko/ **Namakanje programa** - pritisk za 3 sekunde
8. Tipka **programa Predpomivanje** s signalno lučko
9. Signalna lučka prazne posode za **Sol**
10. Signalna lučka prazne posode **Sredstva Za Izpiranje**
11. **Zaslon**

12. **Številka programa** in prikaz **preostalega časa**
13. Signalna lučka za **Zaprt Vodovodno Pipo**
14. Signalna lučka **Odstranjevanje vodnega kamna**
15. Tipka za **možnost Power Clean®** s signalno lučko
16. Tipka za **možnost Polovična Polnitev** s signalno lučko
17. Tipka za **možnost Ekstra Suho** s signalno lučko/ **Nastavitev** – pritisk za 3 sekunde
18. Tipka za **možnost Tihi Način** s signalno lučko
19. Tipka za **možnost Higienično Izpiranje** s signalno lučko
20. Tipka za **možnost Turbo** s signalno lučko
21. Tipka za **možnost Zamik Vklopa** s signalno lučko
22. Tipka za **ZAGON/Premor** s signalno lučko

PRIKAZ NA TLEH



1. **Čas zakasnitve na tleh** – signalna lučka preostalega časa do začetka cikla, če je nastavljena možnost zakasnitve
2. **Posoda za sol prazna** – signalna lučka na tleh
3. **Preostali čas na tleh** – signalna lučka preostalega časa do konca cikla

PRVA UPORABA

NASTAVITVENI MENI

1. Vklopite aparat s pritiskom na tipko za **VKLOP/IZKLOP** ⏪.
2. Pritisnite tipko za **Nastavitev** ⏴ (Ekstra Suho ⏴+) in jo zadržite za 3 sekunde, dokler ne zaslišite zvočnega signala, na zaslonu pa se prikaže napis „SET“.
3. Po eni sekundi se prikaže prva razpoložljiva nastavitev (črka „H“).
4. Pritisnite tipko **Program Predpomivanja** ⏵ / **Možnost Power Clean®** ⏵, da se pomaknete po seznamu razpoložljivih nastavitev (glejte spodnjo tabelo), nato pa pritisnite tipko **ZAGON/Premor** ⏷, da prikažete in spremenite vrednost trenutno izbrane nastavitev.
5. Pritisnite tipko **Program Predpomivanja** ⏵ / **Možnost Power Clean®** ⏵, da spremeni vrednost, nato pa še tipko **ZAGON/Premor** ⏷, da shranite novo vrednost.
6. Za spremenjanje nadaljnjih nastavitev ponovite postopek iz točk 2 in 5.
7. Pritisnite tipko **VKLOP/IZKLOP** ⏪ ali počakajte 30 sekund za izhod iz menija.

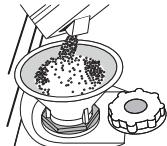
ČRKA	NASTAVITEV	VREDNOSTI (Privzeto – v krep-kem tisku)
H	Stopnja Trdote Vode (glejte poglavje NASTAVITEV TRDOTE VODE in PREGLEDNICA TRDOTE VODE)	1 2 3 4 5
A	Stopnja Dodajanja Izpiralnega Sredstva (glejte poglavje NASTAVITEV ODMERJANJA TEKOČINE ZA LESK)	0 1 2 3 4 5
D	NaturalDry (glejte poglavje MOŽNOSTI IN FUNKCIJE) "1" = Vklop, "0" = Izkllop	1 0
C	Čas Na Tleh (glejte poglavje MOŽNOSTI IN FUNKCIJE) "1" = Vklop, "0" = Izkllop	1 0
S	Zvok "1" = Vklop, "0" = Izkllop	1 0
L	Notranje Luči (glejte poglavje MOŽNOSTI IN FUNKCIJE) "1" = Vklop, "0" = Izkllop	1 0
I	Tovarniške Nastavitev Pritisnite tipko ZAGON/Premor , da vse vrednosti nastavitev iz nastavitevenega menija povrne na tovarniške vrednosti.	-

POLNJENJE POSODE ZA SOL

Uporaba soli preprečuje nastajanje VODNEGA KAMNA na posodi in na delujočih komponentah aparata.

Posoda za sol je nameščena v spodnjem delu pomivalnega stroja (na lev strani pod spodnjo košaro).

- Obvezno je, da **posoda za sol ni nikoli prazna**.
- Trdoto vode je treba obvezno nastaviti
- Posoda za sol je treba napolniti, ko na nadzorni plošči sveti signalna lučka NIZKA RAVEN SOLI ⚡.



1. Izvzemite spodnjo košaro in odvijte pokrovček posode (v nasprotni smeri urnega kazalca).
2. Namestite lijak (glejte sliko) in posodo za sol napolnite do roba (približno 0,5 kg); nič nenavadnega ni, če pri tem iz posode izteče nekaj vode.
3. **Samo ob prvi uporabi: posodo za sol napolnite z vodo.**
4. Odstranite lijak in obrisite ostanke soli okrog odprtine.

Pokrovček mora biti trdno privit, da pomivalno sredstvo med pomivanjem ne more prodrati v posodo (to bi lahko sistem za mehčanje vode nepopravljivo poškodovalo).

Po vsakem polnjaju posode za sol takoj zaženite program, da preprečite nastanek korozije.

Nastavitev trdote vode

Za brezhibno delovanje sistema za mehčanje vode je ključnega pomena, da nastavitev trdote vode ustreza dejanskim vrednostim trdote vode v vašem domu. Te vrednosti so vam na voljo pri krajevnem vodovodnem podjetju. Tovarniška nastavitev je "3". Glejte poglavje „TABELA TRDOTE VODE“.

Za izvedbo sprememb sledite navodilom v poglavju „NASTAVITVENI MENI“.

Preglednica Trdote Vode			
Stopnja	°dH Nemške stopinje	°fH Francoske stopinje	°Clark Angleške stopinje
1 (mehka)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (srednja)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (povprečna)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (trda)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (zelo trda)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Uporabite sol, ki je bila zasnovana posebej za pomivalne stroje.
Ko dodate sol, signalna lučka za NIZKO RAVEN SOLI ugasne.

Če posoda za sol ni napolnjena, se lahko sistem za mehčanje vode in grelnik poškoduje zaradi nabiranja vodnega kamna.
Uporaba soli je priporočljiva s katero koli vrsto sredstva za pomivanje posode.

SISTEM ZA MEHČANJE VODE

Sistem za mehčanje vode samodejno zmanjša trdoto vode, kar preprečuje kopiranje oblog na grelniku in prispeva k večji učinkovitosti pomivanja. Ta sistem se obnovi z regeneracijsko soljo, zato morate poskrbeti, da je posoda za sol napolnjena. Pogostost regeneracije je odvisna od nastavitev stopnje trdote vode – regeneracija poteka enkrat na 4-6 Eko ciklov, pri čemer je stopnja trdote vode nastavljena na 3.

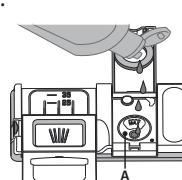
Postopek regeneracije se izvede na začetku cikla z dodatno svežo vodo.

- Posamezna regeneracija porabi: ~3 l vode;
- Cikel traja do 5 minut dlje;
- Porabi manj kot 0,005 kWh električne energije.

POLNJENJE POSODE ZA TEKOČINO ZA LESK

Tekočina za lesk olajša SUŠENJE posode. Posodo za tekočino za lesk A je treba napolniti, ko na upravljalni plošči zasveti signalna lučka za NIZKO RAVEN TEKOČINE ZA LESK ⚡.

1. Posodo B odprete tako, da pritisnite na ježiček na pokrovčku in ga povlečete.
2. Tekočino za lesk previdno naliite do oznake za maksimum (110 ml), pri čemer pazite, da tekočine ne polivate. Če se to vseeno zgodi, razlitlo tekočino nemudoma pobrišite s suho krpo.
3. Pritisnite na pokrovček, da se slišno zaskoči.



Tekočine za lesk NE nalivajte neposredno v kad.

Nastavitev odmerjanja tekočine za lesk

Če rezultati sušenja niso popolnoma zadovoljivi, lahko spremenite količino uporabljene tekočine za lesk.

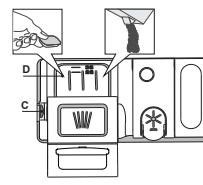
Če je raven tekočine za lesk nastavljen na NULA, aparat ne bo dovajal tekočine za lesk. Signalna lučka za **NIZKO RAVEN TEKOČINE ZA LESK** ne bo **zasvetila**, če tekočine za lesk zmanjka.

Glede na model pomivalnega stroja je mogoče nastaviti največ **6** stopnje.

- Če so na posodi modre črte, nastavite nižjo vrednost (0-3).
- Če so na posodi sledi vodnih kapljic ali vodnega kamna, nastavite višjo vrednost (4-5).

POLNjenje prekata za pomivalno sredstvo

Da odprete prekat za pomivalno sredstvo, uporabite odpiralo C. Pomivalno sredstvo dodajte samo v suh prekat D. Količino pomivalnega sredstva za predpomivanje odmerite neposredno v kad.



1. Pri odmerjanju pomivalnega sredstva glejte prej omenjene podatke, da boste odmerili ustrezeno količino. V prekatu **D** so označbe za pomoč pri doziranju pomivalnega sredstva.

2. Odstranite ostanke pomivalnega sredstva z robom prekata in zaprite pokrovček tako, da se slišno zaskoči.

3. Zaprite pokrovček prekata za pomivalno sredstvo tako, da ga potiskate navzgor, dokler zapiralni ni na svojem mestu.

Prekat za pomivalno sredstvo se ob pravem času glede na dani program samodejno odpre.

Uporaba pralnega sredstva, ki ni namenjen strojnemu pomivanju, lahko povzroči nepravilno delovanje ali aparatu poškoduje.

VSAKODNEVNA UPORABA

1. PREVERJANJE PRIKLOPA VODE

Preverite, ali je pomivalni stroj priključen na dovod vode in ali je vodo-vodna pipa odprta.

2. VKLOP POMIVALNEGA STROJA

Odprite vrata in pritisnite tipko **VKLOP/IZKLOP**.

3. NALAGANJE POSODE V KOŠARE (glej NALAGANJE KOŠAR).

4. POLNjenje prekata za pomivalno sredstvo

5. IZBIRA PROGRAMA IN NASTAVITEV MOŽNOSTI

Izberite najprimernejši program glede na vrsto posode in stopnjo umazanosti (glejte OPIS PROGRAMOV), tako da pritisnete tipko **PROGRAM**.

Izberite želene možnosti (glejte MOŽNOSTI IN FUNKCIJE). Vse možnosti niso združljive z vsemi programi.

6. ZAGON

Pomivanje zaženete tako, da pritisnete na tipko **ZAGON/Premor** (LED-lučka zasveti) in v 4 sekundah zaprete vrata. Ob začetku programa se ogledi zvočni signal. Če v 4 sekundah ne zaprete vrata, se ogledi zvočno opozorilo. V tem primeru odprite vrata, pritisnite tipko **ZAGON/Premor** nato pa vrata v 4 sekundah znova zaprite.

7. KONEC POMIVANJA

Ob koncu pomivanja se zasliši zvočni signal in na prikazovalniku se prikaže napis **END** (KONEC). Odprite vrata in s pritiskom na tipko **VKLOP/IZKLOP** izklopite aparat.

Preden odstranite posodo, počakajte nekaj minut, da se ne opečete. Izpraznjite košare, pri čemer začnite s spodnjo.

SPREMINJANJE PROGRAMA V TEKU

Če ste izbrali napačen program, ga lahko spremenite pod pogojem, da se je program pravkar zagnal. **PONASTAVITEV** aparata: zadržite tipko **VKLOP/IZKLOP** vsaj 3 sekunde in tako izklopite aparat. **Na zaslonu se prikaže „0:01“.** Zaprite vrata in počakajte, da se cikel izčrpavanja konča (približno 1 minuto). Odprite vrata in aparatu znova vklopite s pritiskom na tipko **VKLOP/IZKLOP** in izberite nov program pomivanja ter želene možnosti. Program zaženete tako, da pritisnete tipko **ZAGON/Premor** in v 4 sekundah zaprete vrata.

VSTAVLJANJE DODATNE POSODE

Ne da bi aparat izklopili, počasi odprite vrata, da vas ne poškropi voda (utripati začne LED-lučka za **ZAGON/Premor**) (Pozor: Vroča para!) in vstavite posodo v pomivalni stroj. Pritisnite tipko **ZAGON/Premor** in v 4 sekundah zaprite vrata, program pa se bo nadaljeval od tam, kjer je bil prekinjen.

NENAMERNE PREKINITVE

Če med pomivanjem odprete vrata ali če pride do izpada električne energije, se program zaustavi. **SAMO ĆE PRITISNETE** tipko **ZAGON/Premor** in v 4 sekundah zaprete vrata, se bo program nadaljeval od tam, kjer je bil prekinjen.

NASVETI IN NAMIGI

NASVETI

Preden posodo naložite v košare, iz nje odstranite vse ostanke hrane, kozarce pa izpraznjite. **Posode vam pred pomivanjem ni treba izprati pod tekočo vodo.**

Posodo naložite tako, da je trdno nameščena in se ne prevrne; posode naložite z odprtim delom navzdol, konkavne/konveksne kose pa poševno, da tako omogočite prost pretok vode za pomivanje vseh površin.

Pozor: pokrovi, ročaji, pladnji in ponve ne smejo ovirati vrtenja pršilnih rok. V košarico za pribor lahko naložite katere koli manjše kose.

Zelo umazane lonce in ponve položite v spodnjo košaro, saj so curki vode v tem delu močnejši, kar izboljša rezultat pomivanja.

Ko v aparat zložite posodo, se prepričajte, da se pršilne roke neovirano vrtijo.

NEUSTREZNA POSODA

- Lesena posoda in pribor.
 - Občutljivi okrašeni kozarci, umetniška ročna dela in starinski pribor. Okras na teh predmetih ni dovolj obstojen.
 - Predmeti iz sintetičnih materialov, ki niso odporni na visoke temperature.
 - Bakrena in pločevinasta posoda.
 - Posoda, umazana od pepela, voska, maziv ali črnila.
- Barva steklenih okraskov in aluminijastih/srebrnih predmetov se lahko med pomivanjem spremeni in zbledi. Nekatere vrste stekla (npr. predmeti iz kristala) lahko po nekaj pomivanjih postanejo motne.

POŠKODBE KOZARCEV IN POSODE

- Pomivajte le kozarce in porcelan, za katere proizvajalec jamči, da jih lahko pomivate v pomivalnem stroju.
- Uporabite blago pomivalno sredstvo, ki je primerno za posodo.
- Kozarce in posodo iz pomivalnega stroja vzemite takoj po koncu programa.

NAMIGI ZA VARČEVANJE Z ENERGIJO

- Kadar gospodinjski pomivalni stroj uporabljate v skladu z navodili proizvajalca, **pomivanje posode v pomivalnem stroju običajno porabi manj ENERGIJE in vode kot ročno pomivanje posode.**
- Za povečanje učinkovitosti pomivalnega stroja priporočamo, **da pomivalni cikel zaženete, ko je pomivalni stroj popolnoma napolnjen.** Nalaganje gospodinjskega pomivalnega stroja do zmogljivosti, ki jo je navedel proizvajalec, priporomore k prihranku energije in vode. Informacije o pravilnem nalaganju posode najdete v poglavju NALAGANJE KOŠAR. V primeru polovičnega polnjena priporočamo, da uporabite ustreerne možnosti pomivanja, če so na voljo (polovično polnjenje/Zone Wash/ Multizone), in naložite le izbrane košare. Nepravilno polnjenje ali preobremenitev pomivalnega stroja lahko poveča porabo virov (kot so voda, energija in čas, kot tudi raven hrupa), kar zmanjša učinkovitost pomivanja in sušenja.
- Ročno predpomivanje posode pomeni večjo porabo vode in energije in se zato ne priporoča.

HIGIENA

Da preprečite nastanek neprijetnih vonjav ali nabiranje oblog v pomivalnem stroju, **vsaj enkrat na mesec zaženite program z visoko temperaturo.** Uporabite eno žlico pomivalnega sredstva in program zaženite brez posode, da tako očistite pomivalni stroj.

ODPORNOST PROTI ZMRZALI

Če se stroj nahaja v okolju, kjer obstaja nevarnost zmrzali, **ga morate popolnoma izprazniti.** Zaprite vodovodno pipo, odstranite dovodno in odvodno cev ter pustite, da izteče vsa voda. **Prepričajte se, da je posoda s soljo do vrha zapolnjena z raztopljeno regeneracijsko soljo,** ki bo aparat ščitila pri temperaturah do -20 °C.

Če ste aparat hranili v okolju, kjer je mogoča zmrzal, mora aparat pred prvo uporabo **vsaj 24 ur** stati v prostoru s temperaturo nad 5 °C.

PROGRAMSKA TABELA

Program	Opisi programov	Faza sušenja	Natural-Dry	Razpoložljive možnosti *)	Trajanje pomivanja (h:min)**	Poraba vode (litri/pranje)	Poraba energije (kWh/pranje)
Eco	Eko 50° - Program je primeren za pomivanje običajno umazane posode, saj je za to uporabo najučinkovitejši program z vidika kombinirane porabe energije in vode, poleg tega pa izpoljuje skladnost z zakonodajo EU o okoljsko primerni zasnovi.	✓	✓		4:00	9,5	0,64
A	Samodejno Intenzivno 65° - Samodejni program za zelo umazane posode in lonce.	✓	✓		2:25 - 3:10	15,5 - 24,5	1,30 - 1,70
A	Samodejno Mešano 55° - Samodejni program za običajno umazano posodo z zaščitenimi ostanki hrane.	✓	✓		1:20 - 3:00	7,5 - 19,5	0,75 - 1,20
A	Samodejno Hitro 50° - Samodejni program za rahlo do običajno umazano posodo. Vsakodnevno pomivanje in sušenje, ki v krajšem času zagotovi optimalne rezultate.	✓	✓		1:00 - 1:50	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10
	Hitro 45° - Program priporočamo za omejeno količino rahlo umazane posode brez zasluženih ostankov hrane. Brez sušenja.	-	✓		0:30 - 0:40	10,0 - 12,0	0,55 - 0,65
	Kristal 45° - Program za posodo, ki je bolj občutljiva na visoke temperature (npr. kozarci in skodelice).	✓	✓		1:40 - 1:50	12,5 - 16,5	0,95 - 1,20
	Predpomivanje - Za predpomivanje posode, ki jo boste pomili pozneje. Za ta program pomivalno sredstvo ni potrebno.	-	✓		0:12	4,5	0,10
+	Namakanje 65° - Program za vzdrževanje pomivalnega stroja. Uporabljajte ga samo, kadar je pomivalni stroj prazen, in sicer z namenskimi sredstvi za vzdrževanje pomivalnih strojev.	-	-		1:15	11,0	1,10

Meritve podatkov za program EKO so bile izvedene v laboratorijskih pogojih v skladu z evropskim standardom EN 60436:2020.

Opozorilo za preizkusne laboratorije: za informacije o pogojih izvajanja primerjalnega preizkusa EN pišite na naslednji elektronski naslov:
dw_test_support@europeanappliances.com

Predhnodna obdelava posode ni potrebna pri nobenem programu.

*) Vse možnosti ni mogoče uporabljati istočasno.

**) Vrednosti, podane za druge programe, razen za program Eko, so samo okvirne. Dejanski čas je odvisen od številnih faktorjev, kot so temperatura in tlak dovodne vode, sobna temperatura, količina pomivalnega sredstva, količina in vrsta posode, uravnovezena porazdelitev posode, dodatne izbrane možnosti in umerjanje senzorja. Umerjanje senzorja lahko program podaljša do 20 min.

MOŽNOSTI IN FUNKCIJE

MOŽNOSTI je mogoče izbrati/preklicati po izbiri programa in neposredno s pritiskom na ustrezen tipko (signalna lučka zasveti, če je na voljo) (glejte UPRAVLJALNA PLOŠČA). Če določena možnost ni združljiva z izbranim programom (glejte PROGRAMSKA TABELA), pripadajoča LED-lučka trikrat utripne in zasliši se zvočni signal. Možnost ne bo omogočena. Z možnostmi lahko spremijate čas ter porabo vode in energije pri izbranemu programu.

POWER CLEAN® - Zaradi dodatnih vodnih šob ta možnost zagotavlja intenzivnejše in učinkovitejše pomivanje posode na določenem območju spodnje košare. To možnost priporočamo za pomivanje loncev in večjih posod za pripravo hrane v pečici (glejte razdelek za Power Clean®).

POLOVIČNO POLNjenje - Če ne nameravate oprati velike količine posode, lahko uporabite funkcijo polovičnega polnjenja, ki omogoča prihranek vode, električne ali časa, kar je odvisno od izbranega programa. **Ne pozabite dodati le manjše količine sredstva za pomivanje.**

EKSTRA SUHO - Višja temperatura med zadnjim izpiranjem in podaljšan čas sušenja omogočata boljše rezultate sušenja. Možnost EKSTRA SUHO podaljša čas pomivanja.

TIHI NAČIN - Primeren za nočno delovanje aparata. Ta možnost lahko uporabite za tišje delovanje aparata med fazo pranja. Podaljšal se bo čas trajanja programa, odvisno od izbranega osnovnega programa.

HIGIENSKO IZPIRANJE - Ta možnost uporabite za razkuževanje oprane posode. Z uporabo te funkcije je temperatura izpiranja višja in aparat dodatno opravi antibakterijsko pomivanje. Kot nalačiš za pomivanje posode in stekleničk za dojenčke. Vrata pomivalnega stroja morajo biti med celotnim programom zaprti, da je zagotovljeno zmanjšanje bakterij.

OPOZORILO: posoda in krožniki so lahko po končanem pomivanju zelo vroči.

TURBO - Z možnostjo TURBO lahko skrajšate čas trajanja programa do 40 %, odvisno od izbranega osnovnega programa. Poveča se poraba energije in vode.

ZAMIK VKLOPA - Začetek programa lahko zamaknete za obdobje, ki traja od 30 minut do 24 ur.

1. Izberite program in želene možnosti. Za zakasnitev začetka programa večkrat pritisnite tipko ZAMIK VKLOPA. Izberite lahko med pol do 24-urnim zamikom vklopa. Ko dosežete nastavitev 24 ur, znova pritisnite tipko ZAMIK VKLOPA, da izklopite funkcijo ZAMIK VKLOPA.

2. Pritisnite tipko ZAGON/Premor in v 4 sekundah zaprite vrata. Čas se začne odtevati.

3. Ko čas poteče, signalna lučka ugasne, program pa se samodejno začne. **Ko je program zagnan, funkcije ZAMIK VKLOPA ni več mogoče nastaviti.**

ZAPRTO VODOVODNO PIPO - Alarm - Utripa, ko ni dovoda vode ali pa je pipa za vodo zaprta.

ČAS NA TLEH - LED-lučka projicira na tla preostali čas do konca programa. Lučka ugasne vsakič, ko odprete vrata. Lučka ugasne ob koncu cikla. Ta funkcija je privzetno vklopjena, a jo lahko izklopite v „NASTAVITVENI MENI“.

NaturalDry - Konvekcijski sušilni sistem, ki samodejno odpre vrata med sušenjem/po njem, kar vam zagotavlja vedno najboljše rezultate sušenja. Vrata se odpirajo pri temperaturi, ki je varna za vaše kuhinjsko pohištvo, zato se vrata ne odprejo, če je vklopjena možnost HIGIENSKO IZPIRANJE. Pomivalnemu stroju je priložena posebej zasnovana folija za zaščito pred paro. Za informacije o namestitvi zaščitne folije glejte NAVODILA ZA NAMESTITEV. Ta funkcija je privzetno vklopjena, a jo lahko izklopite v „NASTAVITVENI MENI“.

NOTRANJE LUČI - Ko je funkcija vklopjena, se LED-luči v kadi samodejno vklopijo oziroma izklopijo ob odprtju ali zaprtju vrat. Če vrata ostanejo odprta več kot 10 minut, se LED-luči v kadi izklopijo (za vnovičen vklop vrata zaprite in nato znova odprite). Ta funkcija je privzetno vklopjena, a jo lahko izklopite v „NASTAVITVENI MENI“.

ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA - **Alarm** - Na notranjih sestavnih delih naprave se je nabral vodni kamen. Preverite, ali je za **Nastavitev Trdote Vode** izbrana pravilna vrednost, in se prepričajte, da je v posodi za sol dovolj soli (glejte PRVA UPORABA). Nato uporabite sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna (priporočamo blagovno znamko WPro) in začnite **program za Samočiščenje**. Po uspešnem odstranjevanju vodnega kamna ikona ni več prikazana.

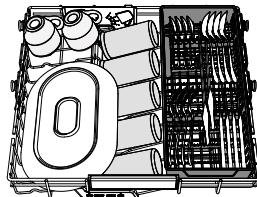
Če ne izvedete zgornjih postopkov, se bo zmogljivost izdelka zmanjšala. Začelo bo utripati opozorilo za odstranjevanje vodnega kamna, poleg tega pa se bo na zaslonu prikazal tudi alarm «DES». Če na tej točki še vedno niso izvedeni potrebeni postopki, aparat omogoča zagon le določenega števila ciklov (navedenega med prikazom alarmha «DES»), nato pa je uporaba funkcij onemogočena, da se preprečijo poškodbe sestavnih delov; **na voljo je samo program samodejnega čiščenja**. Po izvedbi postopka za popolno odstranjevanje vodnega kamna bo uporaba izdelka znova **OMOGOČENA**. V primeru izredno velikih količin vodnega kamna boste za njegovo učinkovito odstranitev postopek morda morali izvesti dvakrat.

ZAZNAVANJE - Ko senzor zazna raven umazanije, se na zaslonu pojavi prikaz (prib. 20 min) in trajanje programa se posodobi. Funkcija zaznavanja je namenjena zaznavanju ravni umazanije na posodi, kateri se nato program prilagodi, na voljo pa je pri vseh programih (razen Eko).

NALAGANJE KOŠAR

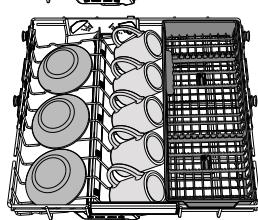
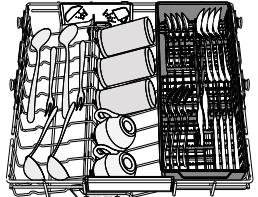
NAJVVIŠJA KOŠARA

V najvišjo košaro omogoča ciljano pomivanje skled, skodelic, celo velikih krožnikov in jedilnega pribora, ki bi jih sicer naložili v spodnji košari, kar zagotavlja več prostora za preostanek posode.



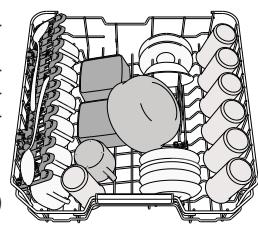
Ustrezna razporeditev pribora olajša pobiranje pribora iz aparata po končanem pomivanju in izboljša rezultat pomivanja in sušenja.

Nože in druge ostre pripomočke naložite z rezili navzdol.



ZGORNJA KOŠARA

Vanjo naložite občutljivo in lahko posodo: kozarce, skodelice, krožnike in nizke sklede za solato. Zgornja košara ima postavljiva držala, ki jih lahko dvignete, ko vanjo nalagate čajne ali deserne krožnike, oz. poležete, ko vstavljate skodelice in posode za hrano.

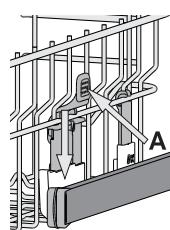


(primer nalaganja posode v zgornjo košaro)

Nastavitev Višine Zgornje Košare

Višino zgornje košare je mogoče nastaviti: zgornji položaj omogoča zlaganje večje posode v spodnjo košaro, s spodnjim položajem pa lahko bolje izkoristite postavljiva držala. S pomikom košare ustvarite več prostora in preprečite trk s posodo, ki je naložena v spodnjo košaro. **Zgornja košara je opremljena z regulatorjem višine** (glejte sliko). Brez pritiska na ročice jo dvignite tako, da jo preprosto držite na obeh straneh in jo dvignite, dokler ni stabilno nameščena v zgornjem položaju.

Da košaro znižate v spodnji položaj pritisnite na ročici A na straneh košare in jo pomaknite navzdol.



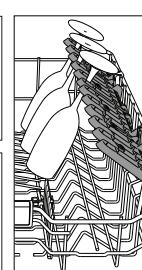
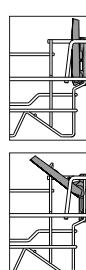
Močno odsvetujemo nastavljanje višine košare, ko je ta polna.

Košare NIKDAR ne dvigajte ali spuščajte samo na eni strani.

Zložljiva polička z nastavljivim položajem

Stranske zložljive poličke je mogoče sklopiti ali razklopiti, da lahko takoj posodo kar najbolje razporedite po zgornji košari. Kozarce za vino lahko z zložljivo poličko zavarujete tako, da njihove pecije vstavite v ustrezne zarezne. Glede na model pomivalnega stroja:

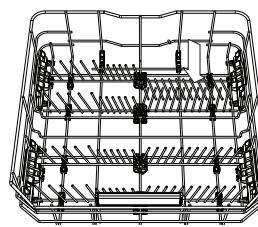
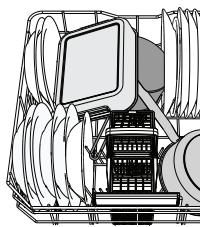
- če želite razklopiti poličko, jo povlecite navzgor in jo obrnite ali sprostite iz zapahov ter jo povlecite navzdol.
- če želite sklopiti poličko, jo obrnite, povlecite navzdol ali jo povlecite navzgor in namestite v zapah.



ZMOGLJIVOST: 14 standardnih pogrinjkov

SPODΝJA KOŠARA

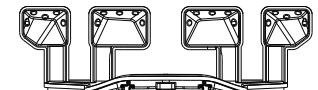
Za lonce, pokrovke, krožnike, solatne sklede, pribor itd. Najboljše je, da večje krožnike in pokrovke naložite na strani, da tako ne ovirajo pršilne roke. Spodnja košara ima postavljiva držala, ki jih lahko dvignete, ko vanjo nalagate krožnike, oz. poležete, ko vstavljate ponve in solatne sklede.



(primer zlaganja posode v spodnjo košaro)

POWER CLEAN®

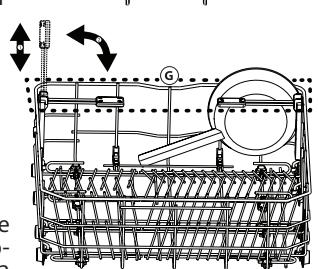
Sistem Power Clean® uporablja posebne водне šobe na zadnji notranji stani, ki omogočajo intenzivnejše čiščenje zelo umazane posode. Spodnja košara je opremljena s **Space Zone**, ki je poseben izvlečni opornik na zadnji strani košare. Uporabite ga lahko za podporo ponev ali pekačev v pokončnem položaju, s čimer prihranite prostor.



Ko v aparatu vstavite lonec/večje posode za pripravo hrane v pečici v smeri sistema Power Clean®, vklopite funkcijo **POWER CLEAN®** na upravljalni plošči.

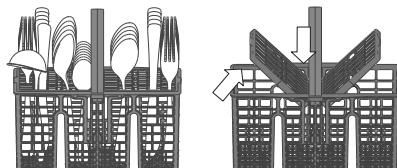
Uporaba sistema Power Clean®:

1. Območje Power Clean® (G) nastavite tako, da poklopite zadnja držala za krožnike, s čimer ustvarite več prostora za zlaganje lonev.
2. V območju Power Clean® lonec in večje posode za pripravo hrane v pečici naložite v navpičnem in poševnem položaju. Lonci morajo biti nagnjeni v smeri vodnih šob.



Košarica za pribor

Na zgornji strani košarice je mreža, ki omogoča še boljšo razporeditev pribora. Košarico lahko vstavite le v sprednji del spodnje košare.



Nože in druge ostre pripomočke v košarico za pribor vstavite s konico navzdol.

Prav tako jih lahko v vodoravnem položaju naložite v območje s postavljivimi držali zgornje košare.

SERVIS IN VZDRŽEVANJE

ČIŠČENJE FILTRIRNEGA SKLOPA

Filtrirni sklop redno čistite, da se filtri ne zamašijo in da odpadna voda pravilno odteka.

Uporaba pomivalnega stroja z zamašenimi filteri ali tukji znotraj filtracijskega sistema ali pršilnih rok lahko povzroči okvaro aparata, kar se kaže v izgubi učinkovitosti, hrupnem delovanju ali višjo porabo virov.

Filtrirni sklop je sestavljen iz treh filtrov, ki iz pomivalne vode odstranjujejo ostanke hrane in vodo ponovno usmerijo v aparat: za dosego najboljših rezultatov pri pomivanju morajo biti filtri čisti.

Pomivalnega stroja ni dovoljeno uporabljati brez filtrov ali z nepritrjenimi filteri.

Vsaj enkrat na mesec ali po vsakih 30 ciklih preverite sklop filtra in ga po potrebi temeljito očistite pod tekočo vodo in z nekovinsko krtačo, pri čemer upoštevajte spodnja navodila:

1. Cilindrični filter A zavrtite v nasprotni smeri urnega kazalca in ga izvlecite (Slika 1). **Pri ponovni namestitvi filtra je pomembno, da se dva trikotnika, prikazana na povečavi, stikata.**

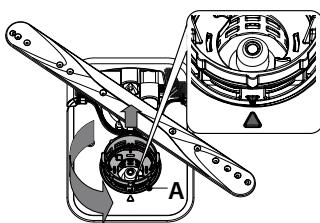
2. Odstranite mrežico filtra B tako, da nekoliko stisnete stranska jezička (Slika 2).

3. Izvlecite ploščo iz nerjavnega jekla za filter C (Slika 3).

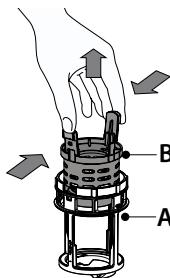
4. V primeru, da najdete tukje (kot so razbito steklo, porcelan, kosti, sadna semena itd.), **jih previdno odstranite**.

5. Preglejte mrežico in iz nje odstranite ostanke hrane. **NIKOLI NE ODSTRANITE** zaščitne črpalk pri pomivanju (označeno s puščico) (Slika 4).

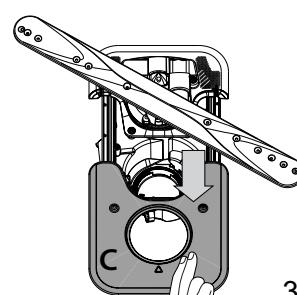
Ko ste očistili filtre, filtrirni sklop znova sestavite in ga pritrjdite v pravilen položaj. Ta postopek je ključnega pomena pri vzdrževanju brezhibnega delovanja pomivalnega stroja.



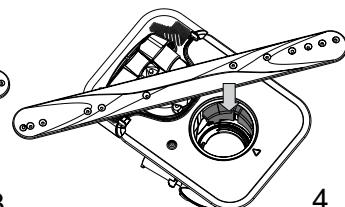
1



2

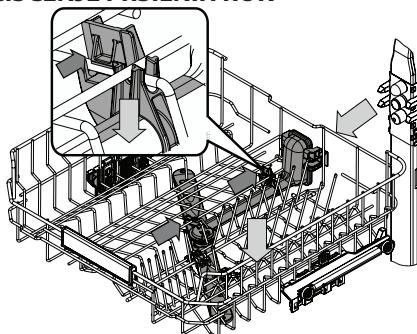


3



4

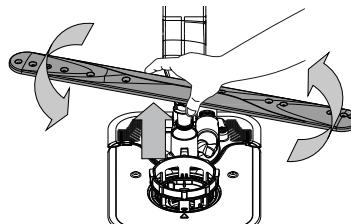
ČIŠČENJE PRŠILNIH ROK



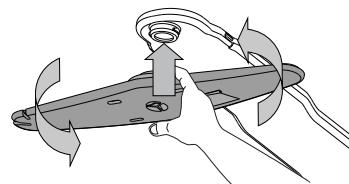
Najvišja košara ima fiksno cev za pomivanje, na kateri so vse šobe obrnjene navzgor. Za čiščenje lahko košaro izvlečete in s pinceto odstranite tujke, ki so morda obtičali v šobah.

Občasno se lahko na pršilnih rokah naberejo ostanki hrane in zamašijo luknjice, iz katerih bržga voda. Zato priporočamo, da roke od časa do časa preverite in jih očistite z majhno nekovinsko krtačko.

Če želite odstraniti zgornje pršilo, ga morate odstraniti skupaj s cevovodom.



Spodnjo pršilno roko odstranite tako, da jo potegnete navzgor in obračate v nasprotni smeri urnega kazalca. Pršilno roko namestite nazaj tako, da jo potisnete navzdol in zavrtite v smeri urinega kazalca.



Zgornjo pršilno roko odstranite tako, da jo potisnete navzgor in nato zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca. Pršilno roko namestite nazaj tako, da jo potisnete navzgor in zavrtite v smeri urinega kazalca.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

V primeru, da vaš pomivalni stroj ne deluje pravilno, preverite, ali lahko težavo odpravite s spodnjimi nasveti. Za druge napake ali težave se obrnite na pooblaščeno servisno službo. Kontaktne podatke najdete v garancijski knjižici. Nadomestni deli bodo na voljo za obdobje do 7 ali do 10 let, v skladu s posebnimi zahtevami uredbe.

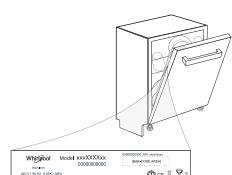
TEŽAVE	MOREBITNI VZROKI	REŠITVE
Signalna lučka za nizko raven soli sveti.	Posoda za sol je skoraj prazna.	Napolnite posodo s soljo (za več informacij glejte POLNjenje posode za SOL). Če je potrebno, preverite trdoto vode – glejte PREGLEDNICA TRDOTE VODE.
Signalna lučka za nizko raven soli utripa.	Posoda za sol je prazna.	Čim prej napolnite posodo s soljo. Uporaba aparata brez soli lahko poškoduje notranje komponente aparata.
Signalna lučka za nizko raven tekočine za lesk sveti ali utripa.	Posoda za tekočino za lesk je prazna. (po polnjenju lahko signalna lučka za nizko raven tekočine za lesk sveti še nekaj časa).	Napolnite posodo s tekočino za lesk (za več informacij glejte POLNjenje posode za TEKOČINO ZA LESK).
Signalna lučka za odstranjevanje vodnega kamna sveti ali utripa; prikazan je alarm „dES“.	Vodni kamen se nabira na notranjih sestavnih delih naprave.	Takoj odstranite vodni kamen v napravi, tako da izberete program Samočiščenje in dodate sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna, ki je na voljo v trgovini (glejte MOŽNOSTI IN FUNKCIJE). Napolnite posodo s soljo. Preverite nastavitev trdote vode. Če ne odstranite vodnega kamna v napravi, bo ta prenehala delovati.
Pomivalni stroj se ne zažene oz. se ne odziva na ukaze.	Aparat ni ustrezeno priključen na električno omrežje.	Vtaknite vtič v vtičnico.
	Izpad električne energije.	Iz varnostnih razlogov se pomivalni stroj ne bo samodejno ponovno zagnal, ko je napajanje znova vzpostavljeno. Odprite vrata pomivalnega stroja, pritisnite tipko ŽAGON/Premor in v 4 sekundah zaprite vrata.
	Vrata pomivalnega stroja niso zaprta. Zatič za NaturalDry ni uvlečen.	Na vrata močneje pritisnite, da zaslišite „klik“.
	Program se prekine, če so vrata odprta več kot 4 sekunde.	Pritisnite tipko ZAGON/Premor in zaprite vrata v 4 sekundah.
	Upravljalna plošča se ne odziva ali pa prikazuje napis F6 E1.	Izklopite aparat s pritiskom na tipko VKLOP-IZKLOP/Ponastavitev, ga po približno eni minutni znova vklopite in znova zaženite program. Če težava ni odpravljena, aparat odklopite iz električnega omrežja za 1 minuto in ga znova priklopite.
Voda ne odteka iz pomivalnega stroja. Zaslon prikazuje: F7 E3 ali F9 E1	Filter je zamašen z ostanki hrane ali vodnim kamnom.	Očistite filter in odstranite vodni kamen v aparatu (glejte ČIŠČENJE FILTRIRNEGA SKLOPA in NAVODILA ZA ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA).
	Odtočna cev je prepognjena.	Preverite odtočno cev (glejte NAVODILA ZA NAMESTITEV).
	Odtočna cev v koritu je zamašena.	Očistite odtočno cev v koritu.
Iz pomivalnega stroja se slišijo gласni zvoki.	Posode se dotikajo ena druge in povzročajo zvoke.	Pravilno razporedite posodo (glejte NALAGANJE KOŠAR).
	Nastaja prekomerna količina pene.	Pomivalnega sredstva niste pravilno odmerili ali pa pomivalno sredstvo ni primerno za strojno pomivanje posode (glejte POLDNjenje PREKATA ZA POMIVALNO SREDSTVO). Žnova zaženite trenutni program, tako da izklopite pomivalni stroj, ga spet vklopite, izberete nov program, pritisnete tipko ZAGON/Premor in zaprete vrata v 4 sekundah. Ne dodajajte pomivalnega sredstva.
	Posode niste pravilno razporedili.	Pravilno naložite posodo (glejte NALAGANJE KOŠAR).
	Filter je zamašen z ostanki hrane ali vodnim kamnom.	Očistite filtrirni sklop (glejte SERVIS IN VZDRŽEVANJE).

TEŽAVE	MOREBITNI VZROKI	REŠITVE
Posoda ni čista.	Posode niste pravilno razporedili.	Pravilno naložite posodo (<i>glejte NALAGANJE KOŠAR</i>).
	Pršilne roke se ne morejo prosti vrteti, saj jih ovira posoda.	Pravilno naložite posodo (<i>glejte NALAGANJE KOŠAR</i>). Preverite, ali je zgornja košara v pravilnem položaju, in jo po potrebi pravilno namestite (dvignite).
	Program pomivanja ni dovolj močan.	Izberite primeren program pomivanja (<i>glejte PROGRAMSKA TABELA</i>).
	Nastaja prekomerna količina pene.	Pomivalnega sredstva niste pravilno odmerili ali pa pomivalno sredstvo ni primerno za strojno pomivanje posode (<i>glejte POLNjenje PREKATA ZA POMIVALNO SREDSTVO</i>).
	Pokrovček prekata tekočine za lesk ni ustrezno zaprt.	Zaprite pokrovček prekata tekočine za lesk.
	Filter je zamašen z ostanki hrane ali vodnim kamnom.	Očistite filter in odstranite vodni kamen v aparatu (<i>glejte ČIŠČENJE FILTRIRNEGA SKLOPA</i>).
V pomivalni stroj ne dotekajo voda. Na zaslonu se prikaže: H2O in svetlo ; oglasi se zvočno opozorilo.	Posoda za sol je prazna.	Napolnite posodo s soljo (<i>glejte POLNjenje POSODE ZA SOL</i>).
	Prazen dovod vode ali zaprta vodovodna pipa.	Prepričajte se, da v aparatu doteka voda in da je vodovodna pipa odprta.
	Dovodna cev je zavozljana.	Preverite dovodno cev (<i>glejte NAMESTITEV</i>). Odprite vrata pomivalnega stroja, pritisnite tipko ZAGON/Premor in v 4 sekundah zaprite vrata.
Pomivalni program se predčasno konča. Na zaslonu se prikaže: F8 E3 .	Cedilo dovodne cevi je zamašeno; očistite ga.	Preverite in očistite cedilo dovodne cevi. Odprite vrata pomivalnega stroja, pritisnite tipko ZAGON/Premor in v 4 sekundah zaprite vrata.
	Filter je zamašen z ostanki hrane ali vodnim kamnom.	Očistite filter in odstranite vodni kamen v aparatu (<i>glejte ČIŠČENJE FILTRIRNEGA SKLOPA in NAVODILA ZA ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA</i>).
	Odtočna cev je postavljena prenizko ali pa odvaja vodo v domači kanalizacijski sistem.	Preverite, ali je konec odtočne cevi nameščen na ustreznih višinah (<i>glejte NAMESTITEV</i>). Preverite, ali se voda odvaja v domači kanalizacijski sistem in po potrebi namestite antisifon/ventil za dovod zraka.
	Nastaja prekomerna količina pene.	Pomivalnega sredstva niste pravilno odmerili ali pa pomivalno sredstvo ni primerno za strojno pomivanje posode (<i>glejte POLNjenje PREKATA ZA POMIVALNO SREDSTVO</i>).
Posoda ni dovolj suha.	Zrak v dovodu vode.	Preverite dovod vode glede morebitnega puščanja ali drugih težav, zaradi katerih lahko v notranjosti prodre zrak.
	Zmanjkalo je tekočine za lesk ali pa je njena količina premajhna.	Prepričajte se, da je prekat tekočine za lesk napolnjen (<i>glejte POLNjenje POSODE ZA TEKOČINO ZA LESK</i>). Če uporabljate samo večnamenske tablete za pomivanje, učinek sušenja ni tako dober kot pri uporabi dejanske tekočine za lesk.
	Posodo ste odstranili, ko so se vrata samodejno odprla, vendar preden se je končal program.	Preden odstranite posodo, se prepričajte, da je programa konec (<i>glejte VSAKODNEVNA UPORABA</i>). Za še boljše rezultate sušenja priporočamo, da posodo pustite v pomivalnem stroju dodatnih 15 minut po koncu programa, pri čemer naj bodo vrata pomivalnega stroja odprta.
	Posodo ste naložili preveč ležeče.	Če v kozarcih, skodelicah ali skledah opazite vodo, naslednjič poskušajte posodo (zlasti v zgornji košari) naložiti bolj navpično, da bo čim več vode odteklo še pred sušenjem.
	Izbrani program ne vključuje faze sušenja.	V PROGRAMSKA TABELA preverite, ali izbrani program vključuje fazo sušenja. Program brez faze sušenja morda ne bo zagotovil učinkovitega sušenja, zato priporočamo, da izberete program, ki vključuje sušenje.
Posoda in kozarci imajo modre črte oz. so modrikaste barve.	Plastične posode ali posode s prevleko proti sprijemanju.	Normalno je, da na posodi iz takih materialov ostanejo kapljice vode.
	Prevelika količina tekočine za lesk.	Zmanjšajte odmerek.
Na posodi in kozarcih je vodni kamen oz. belkasta plast.	Posoda za sol je prazna.	Čim prej napolnite posodo s soljo. Uporaba aparata brez soli lahko poškoduje notranje komponente aparata.
	Trdota vode je nastavljena na prenizko vrednost.	Povečajte vrednost (<i>glejte PREGLEDNICA TRDOTE VODE</i>).
	Pokrovček posode za sol ni pravilno nameščen.	Preverite in zaprite pokrovček posode za sol.
	Posoda za tekočino za lesk je prazna ali pa tekočine ni dovolj.	Napolnite posodo s tekočino za lesk in preverite nastavitev odmerka (za več informacij <i>glejte POLNjenje POSODE ZA TEKOČINO ZA LESK</i>).
Pomivalni stroj kaže opozorilo F8 F5 .	Ventil je zamašen ali poškodovan.	Zaprite vodovodno pipo, če je mogoče. Aparata ne izključite iz električnega napajanja. Pokličite servis.

Pravila uporabe, standardna dokumentacija, naročanje nadomestnih delov in dodatne informacije o izdelkih so na voljo:

- Uporabite kodo QR in obiščite našo spletno stran: docs.whirlpool.eu/docs
- Obiščite našo spletno stran: parts-selfservice.europeanappliances.com
- Obrnete se lahko tudi na našo servisno službo** (telefonske številke so navedene v servisni knjižici).
Ko stopite v stik z našo servisno službo, navedite kode, ki so zapisane na identifikacijski ploščici izdelka.

Podatke o modelu je mogoče pridobiti s kodo QR na energijski nalepki. Na nalepki je prav tako identifikator modela, ki ga lahko uporabite za preverjanje podatkov na portalu za registracijo <https://eprel.ec.europa.eu>



Udhëzuesi Referencial Për Përdorimin E Përditshëm



FALEMINDERIT PËR BLERJEN E PRODUKTIT TË MARKËS WHIRLPOOL. Për asistencë më të plotë, regjistroheni pajisjen tuaj në: www.whirlpool.eu/register

Para përdorimit të pajisjes, lexoni me kujdes udhëzimet e sigurisë dhe të instalimit. Për më shumë informacione rreth produktit tuaj, viziton faqen e internetit: docs.whirlpool.eu/docs



Pas instalimit, mos harroni të hiqni gjithë pjesët mbrojtëse të transportit nga enëlarësja.

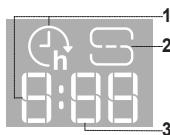
PANELI I KONTROLLIT



1. Butoni **NDIZ-FIK/Rivendos** me llambushkën treguese
2. Butoni i **programit Eco** me llambushkën treguese
3. Butoni i **programit Automatik instensiv**, me llambushkën treguese
4. Butoni i **programit Automatik Përzierave**, me llambushkën treguese
5. Butoni i **programit Automatik Shpejtë**, me llambushkën treguese
6. Butoni i **programit Shpejtë**, me llambushkën treguese
7. Butoni i **programit Kristaleve**, me llambushkën treguese/ **Programi Vëtë-Pastrimi** – shtypje 3-sek
8. Butoni i **programit Paralarjes**, me llambushkën treguese
9. Llambushka treguese e rezervuarit të **Kripës** të boshatisur
10. Llambushka treguese e rezervuarit të **Shpëlarësit** të boshatisur
11. **Ekrani**

12. **Numri i programit** treguesi i kohës së mbetur
13. Llambushka treguese e **rubinetit** të ujit të **mbyllur**
14. Llambushka treguese e **ZHGËLQERËZIMIT**
15. Butoni i **opcionit Power Clean**® me llambushkën treguese
16. Butoni i **opcionit Gjysmë-Ngarkesë**, me llambushkën treguese
17. Butoni i **opcionit Tharje Ekstra**, me llambushkën treguese/ **Cilësimet** - shtypje 3 sek.
18. Butoni i **opcionit E heshtur**, me llambushkën treguese
19. Butoni i **opcionit Shpëlarje Sani**, me llambushkën treguese
20. Butoni i **opcionit Turbo**, me llambushkën treguese
21. Butoni i **opcionit Vonesës**, me llambushkën treguese
22. Butoni **FILLO/Ndalo**, me llambushkën treguese

EKRANI NË DYSHEME



1. **Koha e vonesës në dyshemë** - treguesi i kohës së mbetur deri në fillimin e ciklit, kur është vendosur opzioni i vonesës
2. **Rezervuari i kripës bosh** - drita treguese në dyshemë
3. **Koha e mbetur në dyshemë** - treguesi i kohës së mbetur deri në fund të ciklit

PËRDORIMI PËR HERË TË PARË

MENYJA E CILËSIMIVE

1. Ndizni pajisjen duke shtypur butonin **ON-OFF** ⊖
2. Mban shtypur butonin e **Cilësimeve** ⊕ (Tharje Ekstra ⊞+) për 3 sekonda, derisa të dëgjoni një tingull dhe në ekran të shfaqet „SEt“.
3. Pas një sekonde, do të shfaqet cilësimi i parë i disponueshëm (germa „h“).
4. Shtypni butonat **Programi i Paralarjes** ⊗ / **Opcioni Power Clean**® POWER CLEAN për të parë listën e parametrave të disponueshëm (shihni tabelën më poshtë), pastaj shtypni butonin **FILLO/Ndalo** ▶II për të parë dhe ndryshuar vlerën e parametrit të shfaqur.
5. Shtypni butonat **Programi i Paralarjes** ⊗ / **Opcioni Power Clean**® POWER CLEAN për të ndryshuar vlerën, e më pas shtypni **FILLO/Ndalo** ▶II për të ruajtur vlerën e re.
6. Për të ndryshuar një parametër tjetër, përsëritni hapat 2 dhe 5.
7. Shtypni butonin **ON-OFF** ⊖ ose prisni 30 sekonda për të dalë nga menuja.

LETËR	CILËSIMI	VLERAT (Standarde - me të zezë)
H	Niveli i fortësisë së ujit (shihni "KONFIGURIMI I FORTËSISÉ SÉ UJIT" dhe "TABELA E FORTËSISÉ SÉ UJIT")	1 2 3 4 5
A	Nivel i shpëlarësit (shihni "PËRSHTATJA E DOZIMIT TË SHPËLARËSIT")	0 1 2 3 4 5
D	NaturalDry (shihni "OPSIONET DHE FUNKSIONET") "1" = Ndezur, "0" = Fikur	1 0
E	Projektori i Kohës Në Dyshemë (shihni "OPSIONET DHE FUNKSIONET") "1" = Ndezur, "0" = Fikur	1 0
S	Tingull "1" = Ndezur, "0" = Fikur	1 0
L	Dritat E Brendshme (shihni "OPSIONET DHE FUNKSIONET") "1" = Ndezur, "0" = Fikur	1 0
I	Cilësimet e fabrikës Shtypni butonin FILLO/Ndalo për të rikthyer në vlerat e fabrikës të gjitha vlerat e parametrave të përfshira në menunë e parametrave.	-

MBUSHJA E DEPOZITËS SË KRIPËS

Përdorimi i kripës parandalon formimin e ÇMËRSIT në pjata dhe në pjesët përbërëse të makinerisë.

Rezervuari i kripës ndodhet në pjesën e poshtme të enëlarës (në raftin e poshtëm në anën e majtë).

- Është e detyrueshme që **rezervuari i kripës të mos jetë asnjëherë bosh**.
- Është e rendësishme të caktohet nivel i fortësisë së ujit.
- Kripa duhet të shtohet kur llambushka treguese RIMBUSHJA ME KRIPË në panelin e kontrollit ⊞, të ndizet.

1. Hiqni raftin e poshtëm dhe zhvihosni kapakun e depozitës (në drejtim kundër orarit).
2. Vendoseni hinkën (shikoni figurën) dhe mbushni depozitën me kripë deri në buzë (rreth 0,5 kg); ka mundësi të rrjedhë pak ujë.
3. **Kjo të bëhet vetëm herën e parë: mbushni me ujë depozitin e kripës.**

4. Hiqni hinkën dhe fshini mbetjet e kripës nga gryka.

Sigurohuni që kapaku të vidhoset mirë, në mënyrë që të mos hyjë detergjent në kontejner gjatë programit të larjes (kjo mund të dëmtojë zbutësin e ujit pa mundësi riparimi).

Ndiqni një program sa herë që e mbushni me kripë rezervuarin, për të shhangur korrozionin.

Konfigurimi i fortësisë së ujit

Për të lejuar funksionimin e zbutësit të ujit në mënyrë perfekte, ka rëndësi që caktimi i fortësisë së ujit të bazohet në fortësinë reale të ujit në shtëpinë tuaj. Ky informacion mund të merret nga furnitori vendor i ujit. Cilësimi nga prodhues është "3". Shihni "TABELËN E FORTËSISË SË UJIT".

Tabela e fortësisë së ujit

Nivelli	°dH Gradë gjermane	°fH Gradë franceze	°Clark Gradë angleze
1 (i butë)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (i ndërmjetëm)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (mesatar)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (i fortë)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (shumë i fortë)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Për t'i ndryshuar, ndiqni udhëzimet në seksionin „MENYJA E CILËSIMIVE“.

PËRDORIMI VETËM KRIPE TË POSAÇME PËR PJATALARËSET

Pasi kripa të jetë hedhur në makineri, llambushka treguese e RIMBUSHJES ME KRIPË fitet.

Nëse mbajtësi i kripës nuk është i mbushur, zbutësi i ujit dhe elementi nxehës mund të dëmtohen si rezultat i grumbullimit të çmërisë. Rekomandohet përdorimi i kripës me çdo lloj detergjenti për makina pjatalarëse.

SISTEMI I ZBUTJES SË UJIT

Zbutësi i ujit paken automatikisht fortësinë e ujit, duke parandaluar këshfu formimin e çmërisë të rezistenca ngrohëse, gjë që ndihmon edhe në rritjen e efikasitetit të larjes. Ky sistem vërtërigjenerohet me kripë, prandaj depozita e kripës duhet të mbushet kur boshatiset. Shpeshtia e rigjenerimit varet nga cilësimi i nivelit të fortësisë së ujit – rigjenerimi ndodh një herë në 4-6 cikle "Eco" (të programit ekologjik) kur niveli i fortësisë së ujit caktohet në vlerën 3. Procesi i rigjenerimit ndodh në fillim të ciklit me ujë të pastër shtesë.

- Për një rigjenerim të vetëm konsumohen ~3 L ujë;
- Cikli zgjat deri në 5 minuta të tjera;
- Konsumi është nën 0,005 kWh energji.

MBUSHJA E SHPËRNDARËSIT TË SHPËLARËSIT

Shpëlarësi e bën më të lehtë THARJEN e pjatave. Shpërndarësi i shpëlарës A duhet të mbushet kur ndizet drita treguese e RIMBUSHJES SË SHPËLARËSIT ⊞, në panelin e kontrollit.

1. Hapeni shpërndarësin B duke shtypur dhe tërhequr lart butonin mbi kapak.
2. Hidhi shpëlarësin (maks. 110 ml), duke u siguruar që të mos derdhet nga shpërndarësi. Nëse derdhet, pastrojeni menjëherë me copë robe të thatë.
3. Shtypeni për poshtë kapakun derisa të dëgjoni një të kërcitur.

KURRË mos e hidhi shpëlarësin drejt përdrejt në kazanin e pajisjes.



Përshtatja e dozimit të shpëlarësit

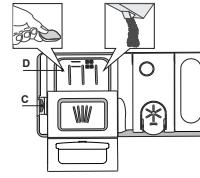
Nëse nuk jeni plotësish i kënaqur me rezultatet e tharjes, mund të përshtatni sasinë e shpëlarësit të përdorur. Nëse niveli i shpëlarësits është caktuar në vlerën ZERO, shpëlarësi nuk do të përdoret fare. **Drita treguese që sinjalizon NIVELIN E ULËT TË SHPËLARËSIT nuk do të ndizet nëse mbaron shpëlarësi.**

Mund të caktohen maksimalisht **6** nivele sipas modelit të pjatalarëses.

- Nëse shikoni vija të kaltra në pjata, caktoni një nivel më të ulët (0–3).
- Nëse në pjata ka pikë uji ose shenja çmërsi, caktoni një nivel më të lartë (4–5).

MBUSHJA E SHPËRNDARËSIT TË DETERGJENTIT

Për të hapur shpërndareshin e detergjentit përdorni pajisjen hapëse "C". Hidhi detergjent vetëm në shpërndareshin e thatë "D". Vendoseni sasinë e detergjentit për para-larje direkt në kazan.



1. Kur masni detergjentin referojuni informacioneve të lartpërmendura për të shtuar sasinë e duhur. Brenda shpërndareshit "D", ka shenja treguese që ju ndihmojnë me caktimin e dozës së duhur të detergjentit.
2. Hiqni mbetjet e detergjentit nga buzet e shpërndareshit dhe mbylleni kapakun deri kur të dégjoni një të kërcitur.
3. Mbylleni kapakun e sirtarit të detergjentit duke e ngritur lart derisa mekanizmi mbylliës të fiksohet mirë.

Shpërndareshi i detergjentit hapet automatikisht në kohën e duhur në përputhje me programin përkatës.

Përdorimi i detergjentit të papërshtatshëm për pjatalarësen mund të shkaktojë keqfunkcionim ose dëmtim të pajisjes.

PËRDORIMI I PËRDITSHËM

1. KONTROLLONI TUBACIONIN E UJIT

Kontrolloni që pjatalarësa të jetë lidhur me tubin e furnizimit me ujë dhe që rubineti të jetë i hapur.

2. NDIZNI PJATALARËSEN

Hapni derën dhe shtypni butonin **NDIZ-FIK**.

3. NGARKONI SIRTARËT (shihni pjesën NGARKIMI I SIRTARËVE).

4. MBUSHNI SHPËRNDARËSIN E DETERGJENTIT

5. ZGJIDHNI PROGRAMIN DHE PERSONALIZONI CIKLIN

Zgjidhni programin që i përshtatet më së miri llojot të enëve dhe nivelit të papastërtisë së tyre (shih PËRSHKRIMIN E PROGRAMAVE) duke shtypur butonin e **PROGRAMIT** të përzgjedhur.

Zgjidhni opsonet e dëshiruara (shikoni OPSIONET DHE FUNKSIONET). Jo të gjitha opsonet vlefjanë për të gjitha programet.

6. FILLMI

Nisni ciklin e larjes duke shtypur butonin **FILLO/Ndalo** (ndizet llamba LED) dhe duke mbyllur derën brenda 4 sekondave. Kur programi të nisë, do të dégjoni një tingull të vetëm. Në rast se dera nuk mbyllët brenda 4 sekondave, do të bjerë alarmi. Në këtë rast, hapni derën, shtypni butonin **FILLO/Ndalo** dhe mbylleni përsëri derën brenda 4 sekondave.

7. FUNDI I CIKLIT TË LARJES

Fundi i ciklit të larjes sinjalizohet me sinjal akustik, ndërsa në ekran shfaqet mesazhi **END** (fund). Hapni derën dhe fikni pajisjen duke shtypur butonin **NDIZ-FIK**.

Prisni disa minuta para se të hiqni enët – që të mos digjeni. Boshatisni raftet, duke filluar nga rafti i poshtëm.

SI NDRYSHOHET PROGRAMI I AKTIVIZUAR

Në rast se keni zgjedhur programin e gabuar, keni mundësinë ta ndryshoni, por vetëm nëse programi sapo ka fillur. **KTHEJENI NË VLERAT FILL-ESTARE** pajisjen: shtypni dhe mbani shtypur butonin **NDIZ-FIK** për më shumë se 3 sekonda dhe pajisja do të fitet. **Në ekranin e panelit do të shfaqet shifra "0:01".** Mbyllni derën dhe prisni derisa të përfundojë cikli i shkarkimit (rreth 1 minutë). Hapni derën dhe ndizeni përsëri lavatriçen, duke shtypur butonin **NDIZ-FIK** dhe zgjidhni ciklin e ri të larjes dhe opsionet e dëshiruara. Niseni ciklin duke shtypur butonin **FILLO/Ndalo** dhe duke e mbyllur derën brenda 4 sekondash.

SI TË SHTONI ENË SHTESË

Pa e fitur pajisjen, hapni derën, në fillim pak, që uji të mos derdhet jashtë (llamba LED e butonit **FILLO/Ndalo**) fillon të pulsojë) (**Kujdes!: Avull i nxeh të!**) dhe vendosini enët brenda pjatalarëses. Shtypni butonin **FILLO/Ndalo** dhe mbyllni derën brenda 4 sekondave, cikli do të rifillojë nga momenti ku u ndërpre.

NDËRPRERJET E PAQËLLIMSHME

Në rast se dera hapet gjatë ciklit të larjes, ose në rast se ndërpritet energjia elektrike, cikli do të ndërpritet. Cikli do të rifillojë nga momenti ku u ndërpre **VETËM NËSE SHTYPNI BUTONIN FILLO/Ndalo** dhe e mbyllni derën brenda 4 sekondash.

INFORMACIONE DHE KËSHILLA

KËSHILLA

Para ngarkimit të shportave, hiqni të gjitha mbetjet ushqimore nga enët dhe zbraznit gotat. **Nuk ka nevojë t'i shpëlani paraprakisht me ujë të rrjedhshëm.**

Vendosni enët në mënyrë që të fiksohen mirë dhe të mos rrëzohen; dhe vendosini kontejnerët me pjesën e hapur të kthyer nga ana e poshtme ndërsa pjesët e fugëta/të mysëta pjerrtas, në mënyrë që uji të mbërrijë në çdo sipërfaqe dhe të rrjedhë lirshëm.

Paralajmërim: kapakat, dorezat, tabakatë dhe tiganët nuk duhet të pengojnë rrotullimin e krahëve të spërkatësít.

Vendosi artikujt e vegjël në shportën e lugëve e pirunëve.

Pjatat dhe tiganët shumë të papastëru duhen vendosur në pjesën e poshtme të shportës sepse në këtë zonë spërkatja është më e fortë dhe lan më mirë.

Pas mbushjes së pajisjes elektroshtëpiake, sigurohuni që krahët e spërkatësít të rrotullohen lirshëm.

ENËT E PAPËRSHTATSHME

- Enët dhe takëmet prej druri.
- Gotat e dekoruara delikate, punimet artizanale dhe enët antike. Dekorimet e tyre nuk janë rezistente.
- Pjesët me material sintetik që nuk i durojnë temperaturat e larta.
- Enët prej bakri dhe kallaji.
- Enët e lyera me hi, dyllë, graso lubrifikuuese ose bojë.

Ngjyrat e dekorimeve prej xhami dhe alumini/argjendi mund të ndryshojnë dhe zbehen gjatë procesit të larjes. Disa lloje enësh qelqi (p.sh. objektit prej kristali) mund të errësohen pas disa ciklesh larjeje.

DËMTIMI I GOTAVE DHE ENËVE

- Lani vetëm gota dhe porcelane për të cilat prodhuesi ka garantuar se mund të lahen me pjatalarëse.
- Përdorni një detergjent delikat të përshtatshëm për enët.
- Nxirri gotat dhe enët nga pjatalarësa sapo të mbarojë cikli i larjes.

KËSHILLA PËR KURSIMIN E ENERGIJISË

- Nëse pjatalarësa përdoret sipas udhëzimeve të prodhuesit, **për larjen e enëve në pjatalarëse zakonisht konsumohet më pak energji dhe ujë se sa kur ato lahen me dorë.**
- Për të maksimizuar efikasitetin e pjatalarëses, **rekomandohet ta filloni cilen e larjes pasi ta keni ngarkuar pjatalarësen plot me enë.** Mbushja e pjatalarëses deri në kapacitetin e përcaktuar nga prodhuesi do të ndihmojë në kursimin e energjisë dhe të ujit. Informacionet për ngarkimin e saktë të enëve mund t'i gjeni në pjesën "Ngarkimi i sirtarëve". Në rast se ngarkoni pjesërisht pjatalarësen, rekandomojmë të përdorni opsonet e dedikuara të larjes nëse ka (Ngarkesë e pesshme /Zone Wash/Multizone), duke ngarkuar vetëm sirtarët e caktuar. Mbushja e pasakte ose tejmmbushja e pjatalarëses mund të shkaktojë rritjen e konsumit të burimeve (si uji, energjia dhe koha) dhe të nivelit të zhurmës, çka con në uljen e rendimentit të larjes dhe tharjes.
- Shpëlaria paraprake me dorë e enëve con në rritjen e konsumit të ujit dhe energjisë, prandaj nuk rekamandohet.

HIGJENA

Për të shmangur erën e pakëndshme dhe akumulimin e mbetjeve në pjatalarëse, **përdorni një program me larje në temperaturë të lartë të paktën një herë në muaj.** Përdorni një lugë çaji detergjent dhe vëreni në punë pjatalarësen pa ngarkesë, për ta pastruar.

REZISTENCA NDAJ NGRIRJES

Nëse pajisja vendoset në vende të ekspozuara ndaj rrezikut të ngrirjes, ajo **duhet shkarkuar plotësisht.** Mbyllni rubinetin e ujit, hiqni tubat e hyrjes së ujit dhe të shkarkimit dhe derdhni gjithë ujin. **Sigurohuni që zbutësi i ujit të jetë plot me kripë rigjeneruese të tretur në depozitën e kripës,** për ta mbrojtur pajisjen nga temperaturat deri në -20°C.

Nëse pajisja është ruajtur në kushte ngrirjeje, ajo duhet të qëndrojë në temperaturë ambienti prej të paktën 5°C për të paktën 24 orë përparrë përdorimit për herë të parë.

TABELËN E PROGRAMEVE

Programi	Përshkrimi i programeve	Faza e tharjes	Natural-Dry	Opcionet e disponueshme *)	Kohëzgjatja e programit të larjes (h: min)**	Konsumi i ujit (litra/cikël)	Konsumi i energjisë (kWh/cikël)
Eco	Eco 50° - Ky program është i përshtatshëm për pastrimin e pjatave me papastërti normale. Për këtë përdorim, ky është programi më efikas në aspektin e kursimit të energjisë elektrike dhe ujtit dhe përdoret në përpunje me legjislacionin e BE-së për projektimin ekologjik.	✓	✓		4:00	9,5	0,64
A	Auto Intensiv 65° - Program automatik për larjen e pjatave dhe tiganëve me papastërti të fortë.	✓	✓		2:25 - 3:10	15,5 - 24,5	1,30 - 1,70
A	Auto Përzierave 55° - Program automatik për pjatat me papastërti normale dhe të lehtë. Cikël i përditshëm që garanton larje dhe tharje optimale brenda një kohe më të shkurtër.	✓	✓		1:20 - 3:00	7,5 - 19,5	0,75 - 1,20
A	Auto Shpejtë 50° - Programi rekomenohet për një sasi të vogël pjatastë pak të papastrë dhe që nuk kanë mbetje ushqimore të thata. Ky program nuk kryen fazën e tharjes.	✓	✓		1:00 - 1:50	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10
C	Shpejtë 45° - Programi rekandomohet për një sasi të vogël pjatastë pak të papastrë dhe që nuk kanë mbetje ushqimore të thata. Ky program nuk kryen fazën e tharjes.	-	✓		0:30 - 0:40	10,0 - 12,0	0,55 - 0,65
G	Kristaleve 45° - Program për artikujt e brishtë, që janë më të ndjeshëm ndaj temperaturës së lartë, p.sh. gotat dhe filxhanët.	✓	✓		1:40 - 1:50	12,5 - 16,5	0,95 - 1,20
S	Paralarjes - Përdoret për të zbutur papastërtitë e enëve që janë planifikuar për t'u larë më vonë. Kur përdorni këtë program nuk duhet përdorur detergjent.	-	✓		0:12	4,5	0,10
C	Vetë-Pastrimi 65° - Përdoret për të kryer mirëmbajtjen e pjatalarës. Programi duhet të aktivizohet vetëm atëherë kur pjatalarësja është BOSH, duke përdorur detergjentë të posaçme të krijuar për mirëmbajtjen e pjatalarësve.	-	-		1:15	11,0	1,10

Të dhënat e programit Eco maten në kushte laboratorike sipas standardit evropian EN 60436:2020. Shënim për laboratorët e testeve: Për informacione rreth kushteve krahasuese të testimeve të standardit EN, ju lutemi të dërgni një email në adresën e mëposhtme: dw_test_support@europeanappliances.com

Trajtimi paraprak i pjatave nuk është i nevojshëm përpëra asnjë programi.

*) Jo të gjitha opsjonet mund të përdoren njëkohësisht.

**) Vlerat e dhëna për programet e ndryshme nga Eco janë vetëm orientuese. Koha aktuale mund të variojë në varësi të shumë faktorëve si temperatura dhe presioni i ujit në hyrje, temperaturës së dhomës, sasisë së detergjentit, sasisë dhe llojit të ngarkesës, balancimit të ngarkesës, opsjoneve shtesë të përzgjedhura dhe kalibrimit të sensorit. Kalibrimi i sensorit mund të rrissë kohëzgjatjen e programit me deri në 20 min.

OPTIONET DHE FUNKSIONET

OPSIONET mund të aktivizohen/çaktivizohen, pasi të zgjidhet programi, duke shtpypur butonin përkatës (nëse ka llambë, ajo ndizet me aktivizimin e opsjonit) (shihni PANELIN E KONTROLLIT). Nëse ndonjë opsjon nuk ofrohet me programin e zgjedhur (shihni TABELËN E PROGRAMEVE), llamba LED përkatëse pulson shpejt 3 herë dhe bie zilja elektrike. Opsiioni nuk aktivizohet. Opsiioni shërben për të ndryshuar kohëzgjatjen, konsumin e ujit ose konsumin e energjisë për programin e përzgjedhur më përpëra.

POWER CLEAN® - Falë shkulmit shtesë, ky opsjon ofron një larje më intensive dhe më të fuqishme në raftin e poshtëm, në zonën e specifikuar. Ky opsjon rekandomohet për larjen e ibrikëve dhe tavave (Ju lutem, shihni pjesën për ngarkimin e zonës «Power Clean®»).

GJYSMË-NGARKESË - Nëse nuk ka shumë enë për të larë, opsjoni GJYSMË-NGARKESË përdoret për të kursyer ujë, rrymë elektrike ose kohë, në varësi të programit të zgjedhur.

Mos harroni të pakësoni sasinë e detergjentit.

THARJE EKSTRA - Një temperaturë më e lartë gjatë shpëlarjes së fundit si një fazë e zgjatur tharjeje që mundëson një tharje më të mirë. Opsiioni THARJE EKSTRA mundëson zgjatjen e ciklit të larjes.

E HESHTUR - I përshtatshëm për përdorimin e pajisjes gjatë natës. Ky opsjon mund të përdoret për të kufizuar zhurmë që bën pajisja gjatë fazave të larjes. Në varësi të ciklit bazë të përzgjedhur, kohëzgjatja e ciklit mund të rritet.

SHPËLARJE SANI - Ky opsjon mund të përdoret për të dezinfektuar enët e lara. Ky proces rrit temperaturën gjatë shpëlarjes së fundit dhe i shton larjen antibakteriale programit të përzgjedhur. Ideal për pastrimin e enëve prej keramike dhe shishevë ushqyese. Dera e pjatalarës së fundit duhet të mbahet e myllur për të gjithë kohëzgjatjen e programit për të garantuar pakësimin e mikrobreve. Nëse dera hapet fillon vezullimi i llambushkës treguese.

PARALAJMERIM: enët prej keramike dhe plakëzat mund të nxehen shumë në fund të ciklit.

TURBO - Falë opsjonit TURBO, ju mund të ulni kohëzgjatjen deri në 40%, në varësi të programit bazë të përzgjedhur. Do të rritet konsumi i energjisë dhe ujtit.

VONESËS - Fillimi i programit mund të vonohet për një periudhë kohore nga 0:30 deri në 24 orë.

1. Zgjidhni programin dhe opsjonet e dëshiruara. Shtypni butonin VONESËS (në mënyrë të përsëritur) për të vonuar fillimin e programit. Përshtatjet nga 0:30 deri në 24 orë. Kur cilësimi prej 24 orësh arrihet, shtypni VONESËS edhe një herë për të çaktivizuar funksionin VONESËS.

2. Shtypni butonin FILLO/Ndalo dhe myllini derën brenda 4 sekondave. Kohëmatësi fillon numërimin mbrrapshët.

3. Pasi të ketë kaluar kjo kohë, llambushka treguese fiket dhe programi fillon automatikisht.

Funksioni i VONESËS nuk mund të caktuhet pasi të ketë filluar programi.

PROJEKTORI I KOHËS NË DYSHEME - Dritë LED që projekton në dysheme kohën e mbetur deri në përfundim të ciklit. Drita fiket sa herë që hapet dera. Drita fiket në fund të një cikli. Kjo veçori është automatikisht aktive, por keni mundësinë ta çaktivizoni në „MENYJA E CILËSIMIVE”.

NaturalDry - Është një sistem tharjeje me konveksion që e hap automatikisht derën gjatë/pas fazës së tharjes, për të garantuar një performancë të shkëlqyer tharjeje që do ditë. Dera hapet kur temperatura është në nivele të sigurta për mobilit e kuzhinës tuaj, për këtë arsyë dera nuk do të hapet kur opsjoni SHPËLARJE SANI është i ndezur. Si mbrojtja shtesë me avull, fletë mbrojtëse e krijuar posaçërisht shtohet bashkë me enëlarësen. Për të parë se si të montoni flëten mbrojtëse, referojuni UDHËZUESIN E INSTALIMIT. Kjo veçori është automatikisht aktive, por keni mundësinë ta çaktivizoni në „MENYJA E CILËSIMIVE”.

DRITAT E BRENDSHME - Kur ky funksion është i aktivizuar, dritat LED brenda vaskës së larjes ndizzen dhe fiken automatikisht sapo përdoruesi hap ose myll derën përkatësisht. Në rast se dera mbetet e hapur për më shumë se 10 minuta, dritat e brendshme LED fiken (për t'i rindezur ato, dera e enëlarës së duhet të myllitet dhe të hapet sërisht). Kjo veçori është automatikisht aktive, por keni mundësinë ta çaktivizoni në „MENYJA E CILËSIMIVE”.

ZHGËLQERËZIMIT - Alarm - Është detektuar grumbullim i gëlqeresës në komponentët e brendshëm të pajisjes. Kontrolloni nëse Cilësimi i Fortësise së Ujtit ka vlerën e saktë dhe që ka kripë rreth kohëzgjatjeve. (shihni pjesën PERDORIMI PËR HERË TË PARË), më pas përdorni një produkt zhgëlqerëzues (rekandomohet marka WPro) me programin e Vetëlarjes. Nëse veprimet e mësipërme nuk kryhen, performance e produktit do të bjerë. Paralajmerimi ZHGËLQERËZIMIT do të fillojë dhe alarmi **dES** do të shfaqet në ekran. Nëse nuk është marrë asnjë masë, pajisja do të mundësojë vetëm një numër të caktuar ciklesh për të filluar (gjë që tregohet në alarmin **dES** në ekran) e më pas do të **BLLOKOHET** për të shmangur dëmtim të komponentëve, vetëm me programin e Vetëlarjes të disponueshëm. Produkti do të zhbllokohet nëse kryen një zhgëlqerëzim të plotë. Nëse ka sasi të larta gëlqereje, zhgëlqerëzimi mund të duhet kryer dy herë për të qenë efikas.

SENSORI - Kur sensori zbulon nivelin e ndotjes, në ekran shfaqet një animacion (rreth 20 minuta) dhe kohëzgjatja e ciklit përditësoshet. Sensori është për nivelin e ndotjes së pjatave dhe përdoret në çdo cikël me (përrashtim Eco) dhe e përshtat programin sipas rastit.

RUBINETI I UJIT I MBYLLUR - Alarm - Pulson kur nuk hyn ujë ose kur rubineti i ujit është i myllitur.

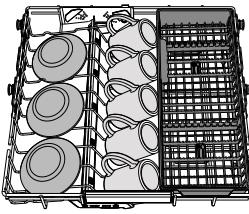
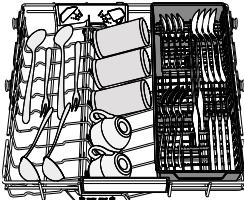
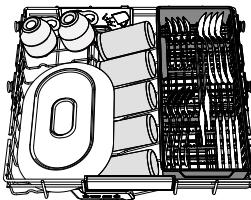
NGARKIMI I RAFTEVE

RAFTI MË I LARTË

Rafti më i lartë ofron një zonë pastrimi të posaçme për tasat, filxhanët, madje edhe pér pjatat e mëdha dhe serviset që normalisht do t'fe futeshin në raftet më të poshtme, duke krijuar këshut me shumë hapësirë pér enët e tjerë të ditës.

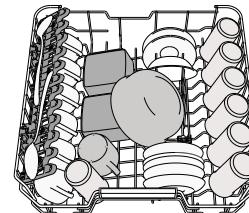
Vendosja e takëmeve veçmas e bën më të lehtë mbledhjen pas larjes dhe përmirëson larjen dhe tharjen.

Thikat dhe takëmet e tjera me maja të mprehta duhet të vendosen me tehet të kthyer nga poshtë.



RAFTI I SIPËRM

Vendosni pjatat delikate dhe të lehta: gotat, filxhanët, pjatat e cekëta, tasat e cekët pér sallatë. Rafti i sipërm ka kapëse që mund t'ë përdoren në pozicion vertikal kur vendosen filxhanët e çajit/pjatat e ëmbëlsirave ose në një pozicion më të ulët pér t'ë vendosur tasat dhe enët e ushqimit.



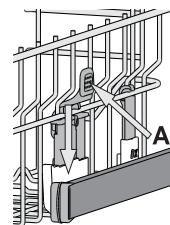
(shembull ngarkimi pér raftin e sipërm)

Përshtatja e lartësisë së raftit të sipërm

Lartësia e raftit të sipërm mund t'ë përshtatet: pozicioni i lartë, që shërben pér vendosjen e enëve të mëdha në shportën e ulët, dhe pozicioni i ulët, që shërben pér t'ë shfrytëzuar sa më shumë mbështetëset, duke krijuar më shumë hapësirë lart dhe duke shmangur përplasjen me enët e ngarkuara në raftin e poshtëm.

Rafti i sipërm është i pajisur me një **Përshtatës Lartësie** pér raftin e sipërm (shihni figurën): pa i shtypur levat, ngrjeni lart duke e kapur nga anët deri sa rafti të zëré vend mirë (të mos lëvizë) në pozicionin e sipërm. Për t'ë kaluar sërisht te pozicioni i poshtëm, shtypni levat „A“ në anët e raftit dhe lëvizeni koshin poshtë.

Ne rekomandojmë që t'ë mos e ndryshoni lartësinë e raftit kur t'ë jetë ngarkuar. KURRË mos e ngrini ose ulni shportën vetëm në një anë.

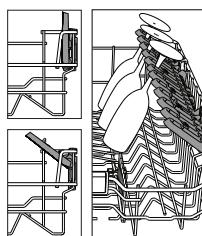


Fleta të palosshme me pozicion të ndryshueshmë

Fletët e palosshme anësore mund t'ë palosen ose shpalosen pér t'ë optimizuar konfigurimin e enëve në sirtar. Gotat e verës mund t'ë vendosen në mënyrë t'ë sigurt brenda fletëve t'ë përkulshme duke futur froni e cdo gote në vendin përkatës.

Në varësi të modelit:

- pér t'ë shpalosur fletët, duhet t'í rrëshqisni lart dhe t'í rrotulloni ose ta lironi nga kapëset dhe ta tërhiqni poshtë.
- pér t'ë palosur fletët duhet t'í rrotulloni dhe t'í rrëshqisni poshtë ose t'í tërhiqni lart dhe t'í fiksoni me kapëse.



KUJDESI DHE MIRËMBAJTJA

PASTRIMI I MONTAZHIT TË FILTRIT

Pastrojeni irregullisht paketën e filtrit në mënyrë që filtrat t'ë mos bllokohen dhe ujti t'ë rrjedhë si duhet.

Përdorimi i pjatalarësme me filtrat t'ë bllokuar ose me objekte të huaja brenda sistemit të filtrimit ose krahëve spërkatës mund t'ë shkaktojë keqfunkcionim t'ë njësisë, e pér pasojë ulje t'ë rendimentit, zhurmë gjatë punës ose konsum më të lartë t'ë burimeve.

Montazhi i filtrit përbëhet nga tre filtra që heqin mbetjet ushqimore nga uji larës dhe pastaj riqarkullojnë ujin.

Pjatalarësja nuk duhet t'ë përdoret pa filtra ose nëse filtri është liruar.

Të paktën një herë në muaj ose pas 30 ciklesh, kontrolloni montazhin e filtrit dhe, nëse është e nevojshme, lajeni mirë me ujë t'ë rrjedhshëm, duke përdor një furçë jometalike dhe duke zbatuar udhëzimet e mëposhtme:

- Rrotulloni filtrin cilindrik A në drejtim kundërora dhe nxirreni jashtë (fig 1). **Është e rëndësishme që, kur instaloni përsëri filtrin, të dy trekëndëshat që tregohen në figurë të takohen.**
- Hiqni filtrin kupë B duke shtypur lehtë pjesën e fletëve anësore (fig 2).
- Rrëshqisni jashët pllakëzën e filtrit me çelik inoks C (fig 3).
- Nëse gjeni objekte të huaja (p.sh. copa qelqi dhe porcelani, kocka, fara frutash, etj.), ju lutem, **hiqini me kujdes**.
- Kontrollojeni kapësen dhe hiqni mbetjet ushqimore. KURRË MOS HIQNI mbrojtësen e pompës së ciklit larës (tregohet me shigjetë) (fig 4).

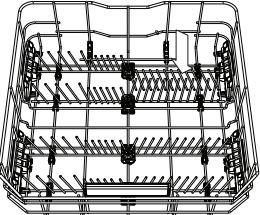
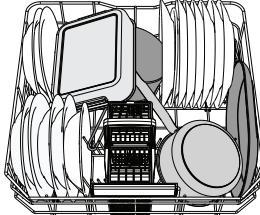
Pas pastrimit të filtrave, rivendoseni montazhin e filtrit dhe montojeni se duhet në fole; kjo është thelbësore pér ruajtjen e funksionimit efikas të pjatalarës.

KAPACITETI: 14 cilësime standarde vendi

RAFTI I POSHTËM

Për vazo, kapakë, pjata, tasa sallate, takëme, etj. Plakat e mëdha dhe kapakët është mirë t'ë vendosen në anët e pajisjes, me qëllim që t'ë mos pengojnë lëvizjen e krahut t'ë spërkatjes.

Rafti i poshtëm ka kapëse që mund t'ë përdoren në pozicion vertical kur vendosen filxhanët e çajit/pjatat e ëmbëlsirave ose në pozicion horizontal (më t'ë ulët) pér t'ë vendosur më lehtësi tiganët dhe tasat e sallatës.



(shembull ngarkimi pér raftin e poshtëm)

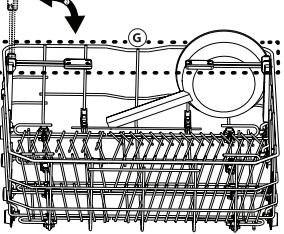
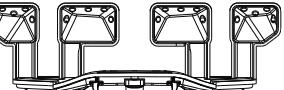
POWER CLEAN® (PASTRIMI I FORTË)

Power Clean®-përdor spërkatës specialë në pjesën e pasme pér t'ë larë me më shumë intensitet enët e ndotura. Rafti i poshtëm ka një **Zonë Hapësire**, një mbështetëse speciale që nxirret në pjesën e pasme të raftit e cila mund t'ë përdoret pér t'ë mbajtur tiganët ose tavat në pozicion vertical, duke marrë më pak hapësirë.

Me vendosjen e vazove/tenxhereve në pjesën **Power Clean®** aktivizoni Power Clean®-n panel.

Si t'ë përdoret Power Clean®:

- Përshtatni zonën e Power Clean® (G) duke palosur mbajtëset e pasme t'ë plakave pér t'ë vendosur vazot.
- Vendosni vazot dhe tavat në drejtim vertical në zonën Power Clean®. Vazot duhet t'ë kenë pjerrësi drejt rrymës së ujit.

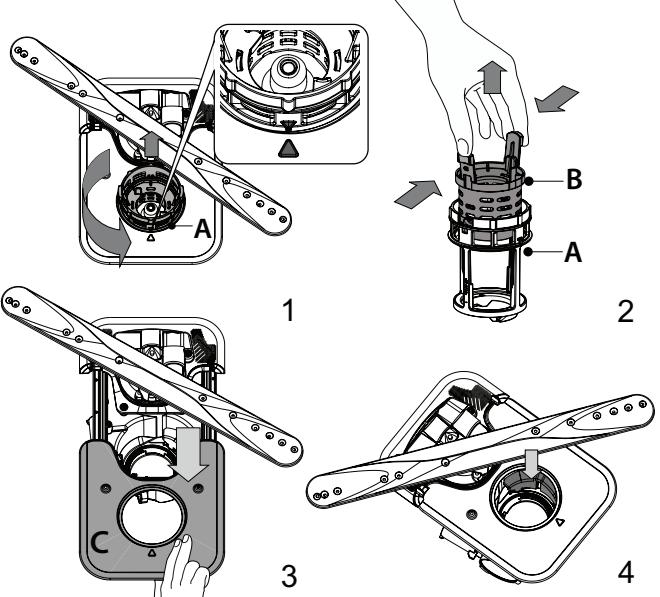
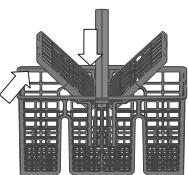
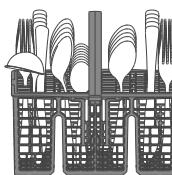


Shporta e enëve

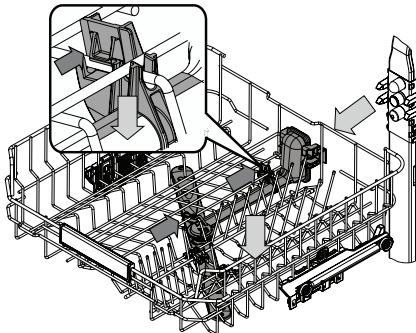
Është e pajisur me rrjetat t'ë sipërmë pér vendosje më t'ë mirë t'ë enëve.

Duhet t'ë pozicionohet në pjesën e përparme t'ë raftit t'ë poshtëm.

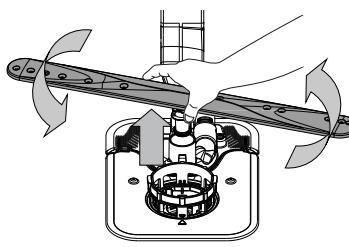
Thikat dhe takëmet e tjera me skaje t'ë mprehtë duhet t'ë vendosen në koshin e takëmeve me majat me drejtim nga poshtë ose duhet t'ë vendosen horizontalisht në dhomëzat me palosje tek rafti i sipërm.



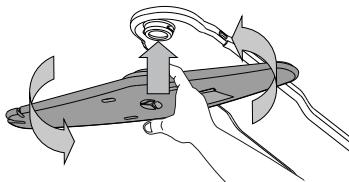
PASTRIMI I KRAHËVE SPËRKATËS



Në disa raste, mbetjet ushqimore mund të formojnë kercëce te spërkatësi dhe të blokohen vrimat që përdoren për spërkatje. Për këtë arsyesh komandohet që të kontrolloni spërkatësin herë pas here për ta pastruar me një furçë të vogël jometalike.



Krahu spërkatës i poshtëm mund të hijet duke e têrhequr nga sipër dhe duke e rrotulluar në drejtim kundërorar. Rimontimi i krahut spërkatës bëhet duke e têrhequr poshtë dhe duke e rrotulluar në drejtim orar.



Për të hequr krahun spërkatës të sipërm, duhet ta hiqni bashkë me kolektorin.

Krahu spërkatës i sipërm mund të hijet duke e shtypur nga sipër dhe duke e rrotulluar në drejtim kundërorar. Rimontimi i krahut spërkatës bëhet duke e têrhequr lart dhe duke e rrotulluar në drejtim orar.

Rafti më i lartë ka një tub larës të fiksuar, me të gjitha hundëzat larëse me fytyrë nga lart. Për ta pastruar, mund ta rrëshqitni rafitin jashtë dhe me një piskatore të hiqni sendet që mund të kenë ngecur tek hundëzat.

ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

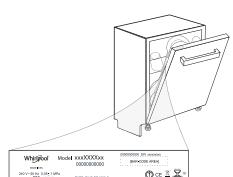
Në rast se pjatalarësja nuk punon si duhet, kontrolloni nëse problemi mund të zgjidhet duke ndjekur udhëzimet në pjesën e mëposhtme. Për gabime ose probleme të tjera, kontaktoni me shërbimin e autorizuar të passhitjes, të dhënat e kontaktit të të cilët mund t'i gjeni në broshurën e garancisë. Pjesët rezervë do të jenë të disponueshme për një periudhë deri në 7 vjet ose deri në 10 vjet, në përputhje me kërkesat e rregulloreve përkatëse.

PROBLEMET	SHKAQET E MUNDSHME	ZGJIDHJET
Është ndezur drita e treguesit të kripës	Depozita e kripës është pothuajse bosh.	Rimbusheni depozitën me kripë (për më shumë informacione shikoni pjesën „MBUSHJA E DEPOZITËS TË KRIPËS”). Po të jetë e nevojshme kontrolloni cilësimin përfortësinë e ujit (shihni „PARAMETRI I FORTËSISË SË UJIT“).
Pulson drita e treguesit të kripës	Depozita e kripës është bosh.	Mbusheni depozitën me kripë sa më shpejt. Përdorimi i pajisjes pa kripë mund të dëmtojë pjesët përbërëse të brendshme të saj.
Është ndezur ose pulson treguesi i shpëlarësit	Shpërndarësi i shpëlarësit është bosh. (Pas rimbushjes, treguesi i shpëlarësit mund të qëndrojë i ndezur për një kohë të shkurtër).	Rimbusheni shpërndarësin me shpëlarës (për më shumë informacione, shihni pjesën „MBUSHJA E SHPËRNDARËSIT TË SHPËLARËSIT“).
Është ndezur ose pulson treguesi i pastritmit të çmërisit, në ekran është shfaqur mesazhi „dES“ i alarmit.	Ka çmërs në pjesët e brendshme të pajisjes.	Hiqni menjëherë çmërsin nga pajisja duke përdorur programin Vetëpastrimi dhe ndonjë produkt përfprerës i çmërisit (shikoni OPSIONET DHE FUNKSIONET). Mbusheni përsëri me kripë depozitën. Kontrolloni cilësimet përfortësinë e ujit. Nëse pajisja nuk pastrohet nga çmëri, do të ndalojë punën.
Pjatalarësja nuk ndizet ose nuk u përgjigjet komandave.	Pajisja nuk është futur në prizë si duhet.	Futni prizën në spinën e rrjetit të rrymës elektrike.
	Ikja e energjisë elektrike.	Për arsyet sigurie, pjatalarësja nuk ndizet automatikisht kur vjen përsëri energjia elektrike. Hapni derën e pjatalarëses, shtypni butonin FILLO/Ndalo dhe mylleni derën brenda 4 sekondave.
	Dera e pjatalarëses nuk myllet. Kunji i funksionit NaturalDry nuk është futur.	Shtyjeni fort derën derisa të dëgjoni “klikim”.
	Cikli ndërpritet kur dera qëndron hapur për më shumë se 4 sekonda.	Shtypni butonin FILLO/Ndalo dhe mylleni derën brenda 4 sekondash.
	Paneli i kontrollit nuk reagon ose në ekran shfaqet mesazhi F6 E1.	Fikeni pajisjen duke shtypur butonin NDIZ-FIK/Rivendos, ndizeni përsëri pas rreth një minute dhe nisin përsëri programin. Nëse problemi vazhdon, hiqni pajisjen nga priza për 1 minutë dhe vëreni përsëri në prizë.
Pjatalarësja nuk shkarkohet. Në ekran shfaqet mesazhi: F7 E3 ose F9 E1	Filtri është bllokuar me mbetje ushqimore ose çmërs.	Pastroni filtrin dhe hiqni çmërsin nga pajisja (shihni pjesën „PASTRIMI I MONTAZHIT TË FILTRIT“ dhe „UDHËZIMET PËR PASTRIMIN E ÇMËRSIT“).
	Tubi i shkarkimit është bllokuar.	Kontrolloni tubin e shkarkimit (shihni pjesën „UDHËZIMET PËR INSTALIMIN“).
	Tubi i lavamanit është i bllokuar.	Pastroni tubin e lavamanit.
Pjatalarësja bën zhurmë të madhe.	Pjatat përplasen me njëra-tjetrën.	Vendosini enët si duhet (shihni pjesën „NGARKIMI I RAFTEVE“).
	Ka shumë shkumë.	Sasia e detergjentit nuk është matur si duhet ose detergjenti nuk është i përshtatshëm përfshirë përdorur përfshirë përfshirë (shihni pjesën „MBUSHJA E SHPËRNDARËSIT TË DETERGJENTIT“). Rivendoseni ciklin aktual duke FIKUR pjatalarësen dhe duke e ndezur atë sërisht më pas, zgjidhni një program të ri, shtypni butonin FILLO/Ndalo dhe mylleni derën brenda 4 sekondave. Ju lutemi të mos shtoni detergjent.
	Enët nuk janë vendosur si duhet.	Vendosini enët në mënyrën e duhur (shihni pjesën „NGARKIMI I RAFTEVE“).
	Filtri është bllokuar nga mbetjet ushqimore ose çmërsi.	Pastrojeni paketën e filtrit (shihni pjesën „KUJDESI DHE MIRËMBAJTJA“).
	Enët nuk janë vendosur si duhet.	Vendosini enët në mënyrën e duhur (shihni pjesën „NGARKIMI I RAFTEVE“).
Pjatat nuk janë të pastra.	Krahët e spërkatësit nuk mund të rrotullohen lirshëm ngaqë i pengojnë pjatat.	Vendosini enët në mënyrën e duhur (shihni pjesën „NGARKIMI I RAFTEVE“). Kujdesuni që sirtari i sipërm të jetë vendosur si duhet dhe rregullojeni (ngrijeni lart) po të jetë nevoja.
	Cikli i pastrimit është shumë i butë.	Zgjidhni një cikël pastrimi të përshtatshëm (shihni „TABELËN E PROGRAMeve“).
	Ka shumë shkumë.	Detergjenti nuk është matur si duhet ose nuk është i përshtatshëm përfshirë përdorur në pjatalarës (shihni pjesën „MBUSHJA E SHPËRNDARËSIT TË DETERGJENTIT“).
	Kapaku i depozitës së shpëlarësit nuk është myllur si duhet.	Sigurohuni që kapaku i shpërnderësit të shpëlarësit të jetë myllur.
	Filtri është bllokuar nga mbetjet ushqimore ose çmërsi.	Pastrojeni filtrin dhe hiqni çmërsin nga pajisja (shihni pjesën „PASTRIMI I MONTAZHIT TË FILTRIT“).
	Depozita e kripës është bosh.	Mbushni rezervuarin e kripës (shihni pjesën „MBUSHJA E DEPOZITËS TË KRIPËS“).

PROBLEMET	SHKAQET E MUNDSHME	ZGJIDHJET
Pjatalarësja nuk mbushet me ujë. Në ekran shfaqet mesazhi: H2O ,  i ndriçuar; dëgjojet alarmi akustik.	Nuk ka ujë ose furnizimi me ujë është i myllur. Tubi i prurjes së ujit është bllokuar. Sita e tubit të prurjes së ujit është bllokuar; duhet pastruar.	Sigurohuni që të ketë ujë në hyrje ose që rubineti të jetë i hapur. Kontrolloni tubin e prurjes së ujit (shihni pjesën „INSTALIMI“). Hapni derën e pjatalarëses, shtypni butonin FILLO/Ndalo dhe mylleni derën brenda 4 sekondave. Kontrolloni dhe pastroni sitën e tubit të prurjes së ujit. Hapni derën e pjatalarëses, shtypni butonin FILLO/Ndalo dhe mylleni derën brenda 4 sekondave.
Pjatalarësja e përfundon ciklin para kohe. Në ekran shfaqet mesazhi: F8 E3	Filtri është bllokuar me mbetje ushqimore ose çmërs. Tubi i shkarkimit është vendosur shumë poshtë ose është nën nivelin e sistemit të mbledhjes së ujërave të zeza të shtëpisë. Ka shumë shkumë. Në tubin e furnizimit me ujë ka ajër.	Pastroni filtrin dhe hiqni çmërsin nga pajisja (shihni pjesën „PASTRIMI I MONTAZHIT TË FILTRIT“ dhe „UDHËZIMET PËR PASTRIMIN E ÇMËRSIT“). Verifikoni nëse skaji i tubit të shkarkimit është në lartësinë e duhur (shihni pjesën „INSTALIMI“). Kontrolloni se mos niveli i sistemit të ujërave të zeza është më i lartë sesa niveli i pajisjes dhe, po të jetë nevoja, instaloni një valvulë për penguar sifonin. Detergjenti nuk është matur si duhet ose nuk është i përshtatshëm për t'u përdorur në pjatalarës (shikoni pjesën „MBUSHJA E SHPËRNDARESTIT TË DETERGJENTIT“). Kontrolloni tubin e furnizimit me ujë nëse ka rrjedhje ose probleme të tjera që shkaktojnë hyrjen e ajrit.
Pjatat nuk janë tharë mirë.	Nuk ka shpëlarës ose doza është tepër e vogël. Pjatat janë hequr nga pajisja pasi dera është hapur automatikisht, por përparrë përfundimtë ciklit. Pjatat janë pozicionuar në pozicion pothuaj horizontal. Cikli i përgjedhur nuk ka fazë tharjeje. Pjatat përbëhen prej materiali jo-njitetës ose plastik.	Sigurohuni që shpërndarësi i shpëlarësit të jetë i mbushur (shihni pjesën „MBUSHJA E SHPËRNDARESTIT TË SHPËLARËSIT“). Përdorimi vetëm i tabletave shumëfunkSIONALE nuk jep aq rezultat të mirë në tharjen e enëve sa jep përdorimi i shpëlarësit. Sigurohuni që cikli të ketë përfunduar përparrë se të nisni nxjerrjen e pjatave (shihni pjesën „PËRDORIMI I PËRDITSHËM“). Për t'i tharë më mirë enët, ju rekomoandojmë t'i linj pjatat brenda pajisjes me derën të hapur edhe për 15 minuta të tjera pas përfundimit të ciklit. Nëse vini re „pellgje“ uji brenda filxhanëve ose kupave, provoni t'i ngarkoni pjatat (veçanërisht në sirtarin e sipërm), duke i anuar më shumë me qëllim që sasia më e madhe e ujtit të derdhet poshtë përparrë se të fillojë faza e tharjes. Ju lutem, shihni „Tabelën e programeve“ për të parë nëse programi i përgjedhur ka fazë tharjeje. Cikli pa fazën e tharjes mund të mos realizojë tharjen e dëshiruar, prandaj rekamdohet të ndryshoni ciklin dhe të përgjedhni një që ka fazë tharjeje. Është normale që në enët e këtij lloji materiali të mbeten ca pika ujë.
Pjatat dhe gotat kanë vija blu ose numanca që vijnë si blu.	Doza e shpëlarësit është e tepërt.	Uleni dozën.
Pjatat dhe gotat janë të mbuluara me çmërs ose me një cipë që vjen si e bardhë.	Depozita e kripës është bosh. Keni përgjedhur nivel shumë të ulët të fortësisë së ujit. Kapaku i rezervuarit të kripës nuk është myllur si duhet. Depozita e shpëlarësit është bosh ose doza e shpëlarësit nuk mjafton.	Mbusheni depozitën me kripë sa më shpejt. Përdorimi i pajisjes pa kripë mund të dëmtojë pjesët përbërëse të brendshme të saj. Risni vlerën e përgjedhur (shihni „TABELËN E FORTËSISË SË UJIT“). Kontrolloni dhe myllni kapakun e depozitës së kripës. Mbusheni shpërndarësin me shpëlarës dhe verifikoni vlerën e përgjedhur të dozës (përmë shumë informacione, shihni pjesën „MBUSHJA E SHPËRNDARESTIT TË SHPËLARËSIT“).
Në ekranin e pjatalarëses ka dalë mesazhi F8 E5	Është bllokuar valvula ose është me defekt.	Nëse është e mundur, myllni rubinetin e ujit. Mos e stakoni burimin e energjisë. Merrni në telefon ekipin e shërbimit.

 Politikat, dokumentacioni standard, informacionet për porositjen e pjesëve rezervë dhe të dhënat shtesë për produktin mund të gjenden:

- Duke përdorur kodin „QR“ dhe duke vizituar faqen e internetit: docs.whirlpool.eu/docs
- Duke vizituar faqen e internetit: parts-selfservice.europeanappliances.com
- Ose kontaktoni **shërbimin tonë të passhitjes** (shihni numrin e telefonit në broshurën e garancisë). Kur kontaktoni me shërbimin e passhitjes, specifikoni kodet që figurajnë në pllakëzën e identifikimit të produktit. Të dhënat përmes kodit „QR“ të raportuar në etiketën e energjisë. Etiketa përfshin gjithashtu identifikuesin e modelit që mund të përdoret për t'iu referuar portalit të regjistrit në <https://eprel.ec.europa.eu>



Uputstvo za Svakodnevnu



HVALA ŠTO STE KUPILI PROIZVOD KOMPANIJE WHIRLPOOL.
Kako biste dobili kompletniju podršku, molimo da registrujete
Vaš uređaj na: www.whirlpool.eu/register

Pre korišćenja uređaja, pažljivo pročitajte uputstva za
bezbednost i instalaciju. Više informacija o proizvodu je
dostupno na web sajtu: docs.whirlpool.eu/docs



Nakon instalacije, ne zaboravite da uklonite sve delove
za zaštitu tokom transporta iz mašine za pranje sudova.

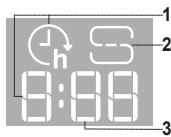
KONTROLNA TABLA



- Dugme za **UKLJUČI-ISKLJUČI/Resetovanje** podešavanje sa svetlosnim indikatorom
- Dugme **Eco programa** sa indikatorskim svetлом
- Dugme **programa Automatski Intenzivno** sa indikatorskim svetлом
- Dugme **programa Automatski Mešovito** sa indikatorskim svetлом
- Dugme **programa Automatski Brzo** sa indikatorskim svetлом
- Dugme **programa Brzo** sa indikatorskim svetлом
- Dugme **programa Kristali** sa indikatorskim svetлом / **Samočišćenje** – pritisnite 3 s
- Dugme **programa Prepranje** sa indikatorskim svetлом
- Indikatorsko svetlo za prazan rezervoar za **So**
- Indikatorsko svetlo za prazan rezervoar za **Sredstvo za Ispiranje**

- Displej**
- Broj programa** i indikator **preostalog vremena**
- Svetlosni indikator za **Zatvorenu Slavinu Za Vodu**
- Indikatorsko svetlo **UKLANJANJE KAMENCA**
- Dugme **opcije Power Clean®** sa indikatorskim svetлом
- Dugme **opcije Polupuno** sa indikatorskim svetлом
- Dugme **opcije Dodatno sušenje** sa indikatorskim svetлом / **Podešavanja** – pritisnite 3 s
- Dugme **opcije Tiho** sa indikatorskim svetлом
- Dugme **opcije Ispiranje** sa indikatorskim svetлом
- Dugme **opcije Veoma Brzo** sa indikatorskim svetлом
- Dugme **opcije Odlaganje** sa indikatorskim svetлом
- Dugme **POČETAK/Pauza** sa indikatorskim svetлом

PRIKAZ NA PODU



- Vreme odlaganja na podu** – indikator vremena koje je preostalo do početka ciklusa, kada je podešena opcija Odlaganje
- Prazen rezervoar za so** – indikatorsko svetlo na podu
- Preostalo vreme na podu** – indikator vremena koje je preostalo do završetka ciklusa

PRVA UPOTREBA

MENI PODEŠAVANJA

- Uključite uređaj pritiskom na dugme **UKLJUČI/ISKLJUČI**.
- Zadržite dugme **Podešavanja** ⌂ (Dodatno Sušenje ⌂) 3 sekunde, dok se ne začuće zvučni signal i na ekrani prikaže „SET“.
- Nakon jedne sekunde se prikazuje prvo dostupno podešavanje (slovo „h“).
- Pritisnite **Program prepranja** ⌂ / **Opcija Power Clean®** POWER CLEAN da biste se kretali kroz listu dostupnih podešavanja (vidite tabelu u nastavku), zatim pritisnite **POČETAK/Pauza** ▶II da biste videli i promenili vrednost trenutno izabranog podešavanja.
- Pritisnite **Program prepranja** ⌂ / **Opcija Power Clean®** POWER CLEAN da biste promenili vrednost, zatim pritisnite **POČETAK/Pauza** ▶II da biste sačuvali novu vrednost.
- Da biste promenili drugo podešavanje, ponovite tačke 2 i 5.
- Pritisnite **UKLJUČI/ISKLJUČI** ⌂ ili sačekajte 30 sekundi da biste izašli iz menija.

SLOVO	PODEŠAVANJE	VREDNOSTI (Podrazumevano – podebljano)
H	Nivo Tvrdoće Vode (see "PODEŠAVANJE TVRDOĆE VODE" and "TABELA TVRDOĆE VODE")	1 2 3 4 5
A	Nivo Sredstva za Ispiranje (see "PODEŠAVANJE DOZIRANJA SREDSTVA ZA ISPIRANJE")	0 1 2 3 4 5
D	NaturalDry (see "OPCIJE I FUNKCIJE") "1" = Uključeno, "0" = Isključeno	1 0
L	Vreme Na Podu (see "OPCIJE I FUNKCIJE") "1" = Uključeno, "0" = Isključeno	1 0
S	Zvuk "1" = Uključeno, "0" = Isključeno	1 0
U	Unutrašnja Svetla (see "OPCIJE I FUNKCIJE") "1" = Uključeno, "0" = Isključeno	1 0
F	Fabrička Podešavanja Pritisnite Početak/Pauza da biste sve vrednosti podešavanja uključena u meni podešavanja vratili na fabrička podešavanja.	-

PUNJENJE REZERVOARA ZA SO

Upotreba soli sprečava stvaranje KAMENCA na posudu i na funkcionalnim komponentama mašine.

Rezervoar za so se nalazi u donjem delu mašine za pranje sudova (ispod donje korpe sa leve strane).

- Obavezno je **da rezervoar za so nikada ne bude prazan**.
- Važno je podesiti tvrdoću vode.
- So se mora dopuniti kada indikatorsko svetlo DOPUNA SOLI ⌂ na kontrolnoj tabli sveti.

- Uklonite donju korpu i odvrnute poklopac rezervoara (u smjeru suprotnom od smera kretanja kazaljki na satu).
- Postavite levak (vidite sliku) i napunite rezervoar za so do ivice (oko 0,5 kg); nije neuobičajeno da malo vode isciuri.
- Samo prvi put kada ovo radite: napunite rezervoar za so vodom.**
- Uklonite levak i obrišite ostatke soli sa otvora.

Vodite računa da poklopac bude čvrsto zavijen, tako da deterdžent ne može da udě u posudu tokom programa pranja (to može da ošteti omekšivač za vodu tako da se ne može popraviti).

Pokrenite program svaki put čim završite dopunu rezervoara za so da bi se izbegla korozijska.

Podešavanje tvrdoće vode

Da bi omekšivač za vodu radio kako treba, neophodno je da tvrdoća vode bude podešena na osnovu stvarne tvrdoće vode u vašoj kući. Ove informacije možete dobiti od lokalnog snabdevača vodom. Fabrička postavka je "3". Vidite „TABELA TVRDOĆE VODE“.

Tabela Tvrdoće Vode

Nivo	°dH nemački stepeni	°fH francuski stepeni	°Clark engleski stepeni
1 (meka)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (srednja)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (prosečna)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (tvrdna)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (veoma tvrdna)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Za promenu, sledite uputstva u odeljku „MENI PODEŠAVANJA“.

Koristite samo so koja je posebno napravljena za mašine za pranje sudova. Nakon što sipate so u mašinu, svetlosni indikator za DOPUNA SOLI se isključuje. **Ako rezervoar za so nije pun, može doći do oštećenja omekšivača vode i grejača usled nagomilavanja kamena.**

Korišćenje soli se preporučuje sa bilo kojom vrstom deterdženta za mašinu za pranje sudova.

SISTEM ZA OMEKŠAVANJE VODE

Omekšivač vode automatski smanjuje tvrdoću vode i time sprečava nakupljanje kamena na grejaču, čime takođe doprinosi efikasnijem čišćenju. **Ovaj sistem sam sebe regeneriše pomoću soli, te je stoga obavezno da dopunite rezervoar za so kada je prazan.** Intervala vykonávania regenerácie závisia od nastavenia tvrdosti vody – regenerácia sa vykonáva raz za 4-6 Eko cyklov, ak je tvrdoť vody nastavená na 3. Proces regenerácie sa javí na počiatku ciklusa sa dodatnom svežom vodom.

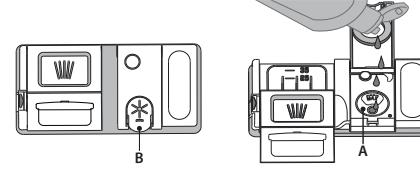
- Jedna regeneracija troši: ~3l vode;
- Producuje ciklus za još 5 minuta;
- Troši ispod 0,005 kWh energije.

PUNJENJE POSUDA ZA SREDSTVO ZA ISPIRANJE

Sredstvo za ispiranje olakšava SUŠENJE posuda. Posuda za sredstvo za ispiranje A treba da se napuni kada se upali svetlosni indikator DOPUNA SREDSTVA ZA ISPIRANJE ⌂ na kontrolnoj tabli.

- Otvorite posudu B tako što ćete pritisnuti i povući na gore ježičak na poklopcu.
- Pažljivo sipajte sredstvo za ispiranje do oznake za maksimum (110 ml) na prostoru za punjenje - izbegavajte prosipanje. Ako se to dogodi, odmah obrišite prosuto suvom krpom.
- Pritisnite poklopac dok se ne začuje zvuk škljocanja.

NIKADA ne sipajte sredstvo za ispiranje direktno u kadicu.



Podešavanje doziranja sredstva za ispiranje

Ako niste u potpunosti zadovoljni rezultatima sušenja, možete da podesite količinu sredstva za ispiranje koja se koristi.

Za promenu, sledite uputstva u odeljku „**MENI PODEŠAVANJA**“.

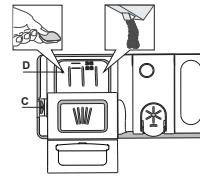
Ako je nivo sredstva za ispiranje podešen na NULA, sredstvo za ispiranje se neće koristiti. Svetlosni **indikator NIZAK NIVO SREDSTVA ZA ISPIRANJE** neće svetleti ako nestane sredstvo za ispiranje.

Mogu se podesiti maksimalno **6** nivoa u zavisnosti od modela mašine za pranje sudova.

- Ako vidite plavičaste tragove na posudu, podesite nizak broj (0-3).
- Ako na posudu ima kapljica vode ili tragova kamena, podesite visok broj (4-5).

PUNJENJE POSUDE ZA DETERDŽENT

Za otvaranje posude za deterdžent koristite uređaj za otvaranje C. Deterdžent sipajte samo u suvu posudu D. Deterdžent za pretrpanje sipajte direktno u kadicu.



1. Za odmeravanje deterdženta pogledajte prethodno pomenute informacije kako biste sipali odgovarajuću količinu. U posudi **D** nalaze se oznake koje vam mogu pomoći u doziranju deterdženta.

2. Uklonite ostatke deterdženta sa ivica posuda pre nego što i zatvorite poklopac dok se ne začuje zvuk šklijcanja.

3. Zatvorite poklopac posude za deterdžent povlačenjem na gore dok uređaj za zatvaranje ne bude čvrsto na mestu.

Posuda za deterdžent se automatski otvara u odgovarajućem trenutku u skladu sa programom.

Korišćenje deterdžente koji nije namenjen za mašine za pranje sudova može da izazove kvar ili oštećenje uređaja.

SVAKODNEVNA UPOTREBA

1. PROVERITE PRIKLJUČAK NA VODOVODNU MREŽU

Proverite da li je mašina za pranje sudova povezana na dovod vode i da je slavina otvorena.

2. UKLJUČITE MAŠINU ZA PRANJE SUDOVA

Otvorite vrata i pritisnite dugme **UKLJUČI/ISKLJUČI**

3. NAPUNITE KORPE (vidite PUNJENJE KORPI).

4. PUNJENJE POSUDE ZA DETERDŽENT

5. IZABERITE PROGRAM I PRILAGODITE CIKLUS

Izaberite najprikladniji program u skladu sa vrstom posuđa i nivoom zaprljanosti (vidite OPIS PRÓGRAMA) pritiskom na dugme za izabrani **PROGRAM**.

Izaberite željene opcije (vidite OPCIJE I FUNKCIJE). Nisu sve opcije kompatibilne sa svim programima.

6. POČETAK

Započnete ciklus pranja pritiskom na dugme **POČETAK/Pauza** (led svetlo je uključeno) i zatvaranjem vrata u roku od 4 sekunde. Kada program počne, začućete jedan zvučni signal. Ukoliko se vrata ne zatvore u roku od 4 sekunde, oglašava se alarm. U tom slučaju, otvorite vrata, pritisnite dugme **POČETAK/Pauza** i ponovo zatvorite vrata u roku od 4 s.

7. ZAVRŠETAK CIKLUSA PRANJA

Završetak ciklusa pranja je označen zvučnim signalom i na ekranu se prikazuje **END** (Kraj). Otvorite vrata i isključite uređaj pritiskom na dugme **UKLJUČI/ISKLJUČI**.

Sačekajte nekoliko minuta pre nego što izvadite posuđe – da biste izbegli opeketine. Ispraznjite korpe, počevši sa donjom.

IZMENA PROGRAMA KOJI JE U TOKU

Ako je pogrešan program izabran, moguće je promeniti ga, pod uslovom da je tek počeo. **RESETOVANJE** mašine: pritisnite i zadržite dugme **UKLJUČI/ISKLJUČI** duže od 3 s i mašina će se isključiti. **Komandna tabla će prikazati „0:01“**. Zatvorite vrata i sačekajte da se završi ciklus odvoda (oko 1 minut). Ponovo uključite mašinu pomoći dugmetu **UKLJUČI/ISKLJUČI** izaberite novi ciklus pranja i željene opcije. Započnete ciklus pritiskom na dugme **POČETAK/Pauza** i zatvaranjem vrata u roku od 4 s.

DODAVANJE DODATNOG POSUĐA

Bez isključivanja mašine, prvo malo otvorite vrata da biste izbegli prskanje vode ka spolja (led lampica za **POČETAK/Pauza** počinje da treperi) (**Oprez! Vrela para!**) i stavite posuđe u mašinu za pranje sudova. Pritisnite dugme **POČETAK/Pauza** i zatvorite vrata u roku od 4 sekunde, ciklus će se nastaviti od trenutka u kom je zaustavljen.

SLUČAJNI PREKIDI

Ako su vrata otvorena tokom ciklusa pranja, ili ako dođe do prekida električne energije, ciklus se zaustavlja. **SAMO AKO PRITISNETE** dugme **POČETAK/Pauza** i zatvorite vrata u roku od 4 sekunde, ciklus će se nastaviti od trenutka u kom je zaustavljen.

SAVETI I PREDLOZI

SAVETI

Pre nego što napunite korpe, uklonite sve ostatke hrane sa posuđa i ispraznite čaše. **Nije potrebno da prethodno ispirate vodom**.

Posuđe postavite tako da stoji čvrsto na mestu i da ne sklizne; posude postavite sa otvorima okrenutim na dole, a udubljene/ispupčene delove postavite koso, kako bi voda mogla da dopre do svih površina i da slobodno teče.

Upozorenje: poklopci, ručice, poslužavnici i tiganji ne sprečavaju rotiranje prskalica.

Svo malo posuđe stavite u korpu za pribor.

Veoma zaprljano posuđe i šerpe bi trebalo da stavite u donju korpu, jer su prskalice u ovom delu jače i pružaju bolje performanse pranja.

Nakon što napunite uređaj, vodite računa da prskalice mogu slobodno da se rotiraju.

NEODGOVARAJUĆE POSUĐE

- Drveni posuđe i pribor.
- Osetljive ukrašene čaše, umetničke rukotvorine i antičko posuđe. Dekoracija na njima nije otporna.
- Delovi od sintetičkog materijala ne podnose visoke temperature.
- Posuđe od bakra i kaļaja.
- Posuđe zaprljano pepelom, voskom, mašču za podmazivanje ili mastilom. Boja dekoracije na staklu i komadima od aluminijuma/srebra može da se promeni i izbledi tokom procesa pranja. Neke vrste stakla (npr. kristalni predmeti) takođe mogu da se zamute nakon određenog broja ciklusa pranja.

OŠTEĆENJE ČAŠA I POSUĐA

- Koristite samo čaše i porculansko posuđe za koje proizvođač garantuje da je bezbedno za mašinsko pranje.
- Koristite blag deterdžent za posuđe
- Sakupite čaše i posuđe iz mašine za pranje sudova čim se ciklus pranja završi.

SAVETI ZA UŠTEDU ENERGIJE

- Kada se mašina za pranje sudova za domaćinstvo koristi u skladu sa uputstvima proizvođača, **pranje posuđa u mašini za pranje sudova uglavnom troši MANJE ENERGIJE i vode od ručnog pranja**.
- Da biste povećali efikasnost mašine za pranje sudova, **preporučuje se da ciklus pranja pokrenete kada se mašina za posuđe u potpunosti napuni**. Punjenje mašine za pranje sudova za domaćinstvo do kapaciteta koji je naveo proizvođač će doprineti uštedi energije i vode. Informacije o pravilnom slagaju posuđa možete pronaći u poglaviju PUNJENJE KORPI. U slučaju delimične napunjenošt, preporučuje se da koristite odgovarajuće opcije za pranje, ako postoje (Half load/Zone Wash/Multizone (Populjano/zonsko pranje/više zona)), popunjavajući samo izabrane korpe. Nepravilno punjenje ili prepunjavanje mašine za pranje sudova može da poveća potrošnju resursa (poput vode, energije i vremena, kao i da poveća nivo buke), smanjujući performanse čišćenja i sušenja.
- Ručno predispiranje komada posuđa dovodi do povećane potrošnje vode i energije i nije preporučljivo.

HIGIJENA

Da bi se izbeglo stvaranje neprijatnih mirisa i naslaga u mašini za pranje sudova, **program sa visokom temperaturom pokrenite najmanje jednom mesečno**. Koristite jednu kafenu kašićicu deterdženta i pokrenite program bez postavljanja posuđa kako biste očistili uređaj.

OTPORNOST NA SMRZAVANJE

Ukoliko je uređaj postavljen na mesto izloženo riziku od smrzavanja, **obavezno ga treba potpuno osusiti**. Zatvorite slavinu za vodu, skinite dovodno i odvodno crevo i ispuštit vodu iz uređaja. **Proverite da li je omekšivač vode pun rastvoren soli za regeneraciju u posudi za so**, da biste zaštitili uređaj od temperaturu do -20 °C.

Ako je uređaj čuvan na mrazu, pre prvog pokretanja najpre mora da odsjavi na ambijentalnoj temperaturi od najmanje 5 °C tokom **barem 24 sata**.

TABELA SA PROGRAMIMA

Program	Opis programa	Faza sušenja	Natural-Dry	Dostupne opcije ^{*)}	Trajanje programa za pranje (h:min) ^{**}	Potrošnja vode (litri/ciklus)	Potrošnja energije (kWh/ciklus)
Eco	Eko 50° - Program je podesan za pranje umereno zaprljanog posuđa, i u tu svrhu je ovo najefikasniji program u pogledu kombinovane potrošnje energije i vode i da se koristi za procenu usklađenosti sa propisima EU za ekološki dizajn.	✓	✓		4:00	9,5	0,64
A	Automatski Intenzivan 65° - Automatski program za jako zaprljano posude.	✓	✓		2:25 - 3:10	15,5 - 24,5	1,30 - 1,70
A	Automatski Mešovito 55° - Automatski program za umereno zaprljano posude sa sasušenim ostacima hrane.	✓	✓		1:20 - 3:00	7,5 - 19,5	0,75 - 1,20
A	Automatski Brzo 50° - Automatski program za umereno i blago zaprljano posude. Ciklus za svakodnevnu upotrebu, koji obezbeđuje optimalne performanse čišćenja i sušenja za kraće vreme.	✓	✓		1:00 - 1:50	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10
	Brzo 45° - Program se preporučuje za pranje ograničene količine blago zaprljano posuđa bez sasušenih ostataka hrane. Ne uključuje fazu sušenja.	-	✓		0:30 - 0:40	10,0 - 12,0	0,55 - 0,65
	Kristali 45° - Program za osetljivo posuđe, koje je osetljivije na visoke temperature, na primer čaše i šolje.	✓	✓		1:40 - 1:50	12,5 - 16,5	0,95 - 1,20
	Prepranje - Koristi se za osvežavanje keramičkog posuđa koje će se kasnije oprati. Za ovaj program se ne koristi deterdžent.	-	✓		0:12	4,5	0,10
	Samočišćenje 65° - Program koji se koristi za održavanje mašine za pranje posuđa, obavljati samo kada je mašina za pranje sudova PRAZNA uz korišćenje posebnih deterdženata predviđenih za održavanje mašina za pranje sudova.	-	-		1:15	11,0	1,10

Podaci programa EKO su mereni u laboratorijskim uslovima u skladu sa evropskim standardom EN 60436:2020.

Napomena za laboratorije za testiranje: za informacije na uslove komparativnog ispitivanja EN, pogledajte adresu: dw_test_support@europeanappliances.com

Prethodno tretiranje posuđa nije potrebno ni za jedan program.

*) Ne mogu se sve opcije koristiti istovremeno.

**) Vrednosti koje su date za programe koji nisu Eko program su samo pokazne. Stvarno vreme može da varira u zavisnosti od mnogih faktora kao što su temperatura, količina deterdženta, količina i vrsta posuđa, balansiranje posuđa, dodatne izabrane opcije i kalibracija senzora. Kalibracija senzora može da poveća trajanje programa do 20 min.

OPCIJE I FUNKCIJE

Nakon odabira programa, moguće je izabrati/poništiti izbor za OPCIJE, direktno pritiskom na odgovarajuće dugme (ako je dostupan - indikator će se upaliti) (vidite KONTROLNA TABLA). Ako opcija ne odgovara izabranom programu (videti TABELA SA PROGRAMIMA), odgovarajuće LED svetlo će brzo da zatreperi 3 puta i oglasiće se zvučni signal. Opcija neće biti omogućena. Opcija može da promeni trajanje ili potrošnju vode ili energije za program.

POWER CLEAN® - Zahvaljujući dodatnoj snazi mlazova, ova opcija omogućava intenzivnije i jače pranje u donjoj korpi, u posebnoj oblasti. Ova opcija se preporučuje za pranje šerpi i posuda za pečenje(pogledajte odeljak za punjenje Power Clean®).

POLUPUNO - Ako nema puno posuđa za pranje, koristi se program POLUPUNO radi uštede vode, struje ili vremena u zavisnosti od izabranog programa. **Ne zaboravite da smanjite količinu deterdženta.**

DODATNO SUŠENJE - Viša temperatura tokom završnog ispiranja i produžena faza ispiranja omogućava bolje sušenje. Opcija DODATNO SUŠENJE rezultira produženim ciklусom pranja.

TIHO - Pogodno za korišćenje uređaja tokom noći. Ova opcija može da se koristi za ograničavanje emisije buke tokom faza pranja. Producuje trajanje ciklusa u zavisnosti od izbora osnovnog ciklusa.

ISPIRANJE - Ova opcija može da se koristi za saniranje opranog posuđa. Povećava temperaturu finalnog ispiranja i dodaje antibakterijsko ispiranje izabranom programu. opciju. Idejno za pranje keramičkog posuđa i flašica za bebe. Vrata mašine za pranje sudova moraju biti zatvorena tokom čitavog trajanja programa da bi se osiguralo smanjenje bakterija. **UPOZORENJE: keramičko posuđe i tanjiri mogu biti izuzetno vrući na kraju ciklusa.**

VEOMA BRZO - Zahvaljujući opciji TURBO (VEOMA BRZO) možete da skratite vreme i do 40% u zavisnosti od izabranog osnovnog programa. Povećava se potrošnja energije i vod.

ODLAGANJE - Početak programa se može odložiti za vremenski period između 30 minuta i 24 sati.

1. Izaberite program i bilo koju željenu opciju. Pritisnite dugme ODLAGANJE (nekoliko puta) da biste odložili početak programa. Početak možete da odložite za 30 minuta do 24 časa. Kada se dostigne podešavanje od 24 sata, još jednom pritisnite ODLAGANJE da biste deaktivirali funkciju ODLAGANJE.

2. Pritisnite dugme Početak/Pauza i zatvorite vrata u roku od 4 sekunde. Tajmer će početi sa odbrojavanjem.

3. Kada ovo vreme istekne, svetlosni indikator se isključuje i program automatski počinje.

Funkcija ODLAGANJE se ne može podesiti kada program počne.

ZATVORENU SLAVINU ZA VODU - Alarm - Treperi, kada nema dovoda vode ili kada je slavina zatvorena.

VREME NA PODU - LED svetlo projektovano na pod pokazuje vreme koje je preostalo do završetka ciklusa. Svetlo se isključuje svaki put kada se otvore vrata. Lampica se isključuje na kraju ciklusa. Ova funkcija je podrazumevana aktivna, ali može da se deaktivira u MENI ZA PODEŠAVANJA.

NaturalDry - To je sistem konvekcionog sušenja koji automatski otvara vrata tokom/nakon faze sušenja kako bi se svakodnevno obezbedile izuzetne performanse sušenja. Vrata se otvaraju na temperaturu koja je bezbedna za vaš kuhinjski nameštaj, tako da se neće otvoriti kada je uključena opcija ISPIRANJE.

Radi dodatne zaštite od pare, mašini za pranje sudova je dodata posebno dizajnirana zaštitna folija.

Da biste videli kako da instalirate zaštitnu foliju, pogledajte UPUTSTVO ZA INSTALACIJU. Ova funkcija je podrazumevana aktivna, ali može da se deaktivira u „MENI PODEŠAVANJA“.

UNUTRAŠNJA SVETLA - Kada je dodatak aktivovan, LED diode u kadici su automatski uključene/isključene čim korisnik otvori/zatvori vrata. Ako vrata ostanu otvorena duže od 10 minuta, LED diode u kadici se isključuju (da biste ih ponovo uključili, vrata treba ponovo zatvoriti i otvoriti). Ova funkcija je podrazumevana aktivna, ali može da se deaktivira u „MENI PODEŠAVANJA“.

UKLANJANJE KAMENCA - Alarm - Nakupljanje kamenca je otkriveno na unutrašnjim komponentama uređaja. Proverite da li je podešavanje tvrdoće vode na pravilnoj vrednosti i da li ima soli u posudi za so (vidite PRVA UPOTREBA), zatim koristite proizvod za uklanjanje kamenca (preporučuje se brend WPro) sa programom Samočišćenje. Nakon uspešnog uklanjanja kamenca, ikona prestaje da se prikazuje.

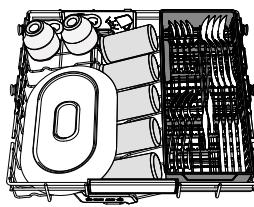
Ako se gore navedene radnje ne obave, performanse uređaja će biti narušene. Upozorenje UKLANJANJE KAMENCA će početi da treperi i alarm **«dES»** će se prikazati na ekrantu. Ako još uvek nije preduzeta nijedna mera, uređaj će omogućiti pokretanje samo određenog broja ciklusa (naznačeno tokom prikazivanja alarme **«dES»**), a zatim će se **ZAKLJUČATI** da bise sprečilo oštećenje komponenti, uz dostupan samo program Samočišćenje. Obavljanje kompletног uklanjanja kamenca će odblokirati proizvod. U slučaju ekstremno velike količine kamenca, može biti potrebno da se uklanjanje kamenca obavi dva puta da bi bilo efikasno.

PROCENA - Kada senzor detektuje nivo zaprljanosti posuđa, na ekrantu se prikazuje animacija (oko 20 min.), a trajanje ciklusa se ažurira. Procena služi za nivo zaprljanosti posuđa i postoji za sve cikluse (izuzev za Eko) podešavajući program u skladu s tim.

PUNJENJE KORPI

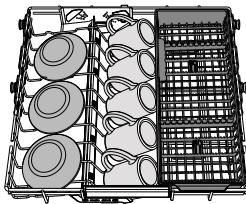
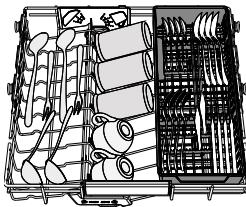
NAJVIŠA KORPA

Najviša korpa obezbeđuje zonu pranja za ciljano čišćenje za činije, šolje, čak i velike tanjire i pribor koji biste inače stavili u donje korpe, što obezbeđuje dodatni prostor za ostalo posude tokom dana.



Odvajanje pribora prilikom postavljanja čini sakupljanje nakon pranja lakšim i poboljšava performanse pranja i sušenja.

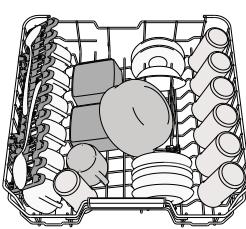
Noževi i drugi pribor sa oštrim ivicama se mora postaviti sa ošricama okrenutim na dole.



GORNJA KORPA

Stavite osetljivo i lako posuđe: čaše, šolje, tacne, plitke posude za salatu.

Gornja korpa ima držače koji se podižu i mogu se koristiti u vertikalnom položaju prilikom postavljanja tacni za čaj/dezert ili u nižem položaju prilikom postavljanja činija i posuda za hranu.



(primer punjenja gornje korpe)

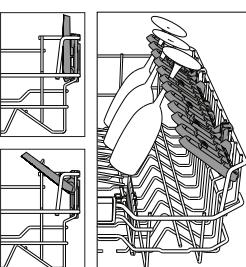
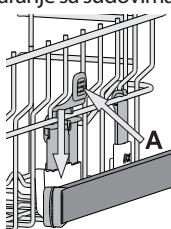
Podešavanje visine gornje korpe

Visina gornje korpe se može podešiti: visoki položaj za postavljanje velikog posuda u donju korpu i nizak položaj za maksimalno korišćenje držača koji se pomeraju, tako što se stvara više prostora na gore i izbegava sudaranje sa sudovima iz donje korpe.

Gorna korpa ima **Podešivač visine gornje korpe** (videte sliku), bez pritiskanja ručica, jednostavno podignite držeći korpu sa strane, čim se korpa stabilno namesti u viši položaj.

Da biste vratili na niži položaj, pritisnite ručice A koje se nalaze na stranama korpe i pomerite korpu na dole.

Preporučujemo da ne podešavate visinu korpe kada je napunjena. NIKADA ne podižite niti spustajte samo jednu stranu korpe.

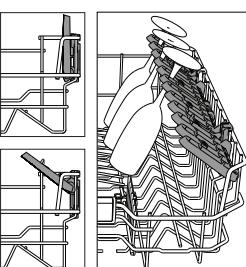


Sklopiva krilca sa podesivim položajem

Sklopiva krilca možete da sklopite ili rasklopite i tako pronađete najbolji raspored posuda na rešetki. Čaše za vino se bezbedno mogu staviti u sklopiva krilca tako što se stopa svake čaše stavi u odgovarajući otvor.

Zavisno od modela:

- da biste rasklopili krilca, treba da ih gurnete nagore i okrenete ili da ih odvojite od držača i spustite nadole.
- da biste sklopili krilca, treba da ih okrenete i gurnete nadole ili nagore, pa ih zakačite za držače.



NEGA I ODRŽAVANJE

ČIŠĆENJE SKLOPA FILTERA

Redovno čistite sklop filtera kako se filteri ne bi zapušili i kako bi otpadna voda pravilno oticala.

Korišćenje mašine za pranje sudova sa zapušenim filterima ili stranim predmetima unutar sistema za filtriranje ili prskalicama može dovesti do kvara uređaja i time gubitka performansi, glasnog rada ili veće potrošnje resursa. Sklop filtera se sastoji od tri filtera koji uklanjuju ostatke hrane iz vode za pranje i omogućavaju recirkulaciju vode: kako bi se postigli najbolji rezultati pranja, filtere treba održavati čistim.

Mašina za pranje sudova se ne sme koristiti bez filtera ili ako je filter labav.

Barem jednom mesečno ili nakon svakih 30 ciklusa, proverite sklop filtera i ukoliko je potrebno detaljno ga očistite pod mlazom vode, pomoću četke koja nije metalna i sledeći uputstva navedena u nastavku:

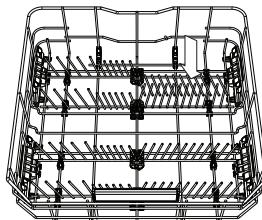
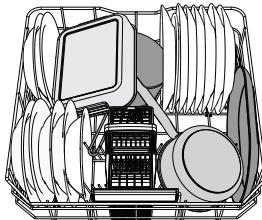
- Okrenite cilindrični filter A u smeru suprotnom od smera kretanja kazaljki na satu i izvucite ga (slika 1). **Važno je da se prilikom ponovne ugradnje filtera dva trougla prikazana na uvećanju dodiruju.**
- Uklonite kupasti filter B primenom blagog pritiska na bočna krilca (slika 2).
- Izvucite pločasti filter od nerđajućeg čelika C (slika 3).
- Ukoliko pronađete strane predmete (kao što je slomljeno staklo, porcelan, kosti, semenke voća itd.) pažljivo ih uklonite.
- Proverite sklopku i uklonite sve ostatke hrane. **NIKADA NE UKLANJAJTE** zaštitu pumpe za ciklus pranja (prikazano strelicom) (slika 4).

Nakon čišćenja filtera, ponovo postavite sklop filtera i pravilno ih pričvrstite na mesto; ovo je neophodno za efikasan rad mašine za pranje sudova.

KAPACITET: 14 standardnih kompleta posuđa

DONJA KORPA

Za šerpe, poklopce, tanjire, posude za salatu, pribor itd. Velike tanjire i poklopce treba stavljati sa strane, kako bi se izbeglo dodirivanje prskalica. Donja korpa ima držače koji se podižu i mogu se koristiti u vertikalnom položaju prilikom postavljanja tanjira ili u horizontalnom položaju (nižem) za lako postavljanje šerpi i posuda za salatu.



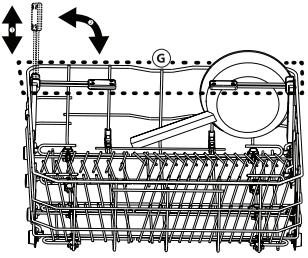
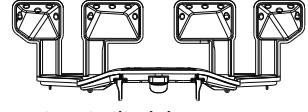
(primer punjenja donje korpe)

POWER CLEAN®

Power Clean® koristi posebne vodene mlaznice u unutrašnjem zadnjem delu za intenzivnije pranje veoma prljavih predmeta. Donja korpa ima Prostornu Zonu, poseban držač koji se može izvući i nalazi se u zadnjem delu korpe, a može se koristiti za tiganje ili plehove u uspravnom položaju, koji tako zauzimaju manje prostora. Prilikom postavljanja šerpi/posuda za pečenje okrenutim prema komponenti Power Clean® aktivirajte **POWER CLEAN®** na tabli.

Kako se koristi Power Clean®:

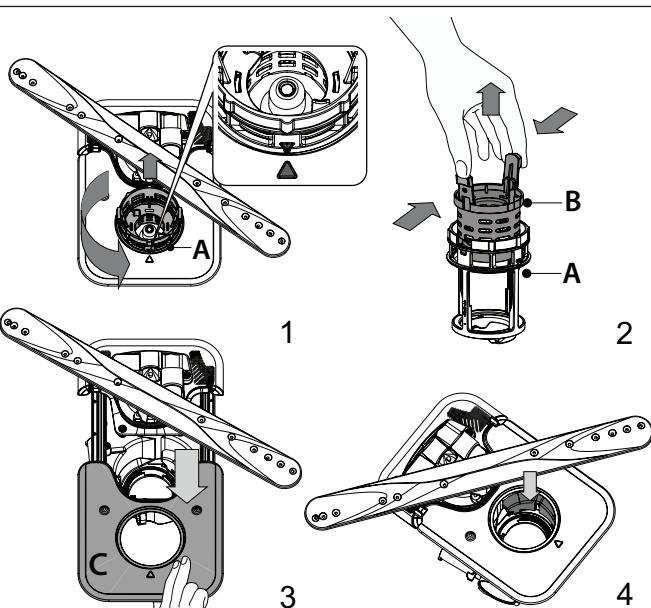
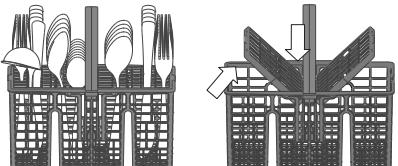
- Podesite Power Clean® oblast (G) tako što ćete saviti zadnji držač za tanjire i postaviti šerpe.
- Šerpe i posude za pečenje postavite tako da budu vertikalno nagnute u Power Clean® oblasti. Šerpe moraju da budu nagnute prema snažnim vodenim mlaznicama.



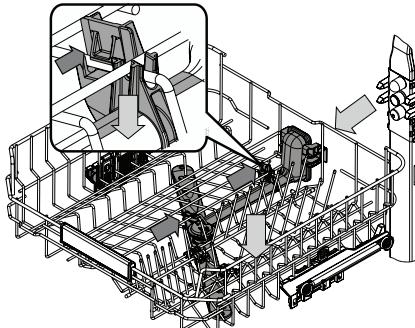
Korpa za pribor

Ima rešetke pri vrhu za bolje postavljanje pribora. Mora se postaviti samo u prednjem delu donje korpe.

Noževi i drugi pribor oštrih ivica se mora postaviti u korpu za pribor sa vrhovima okrenutim na dole ili se staviti u horizontalan položaj u odeljak koji se pomera u gornjoj korpi.



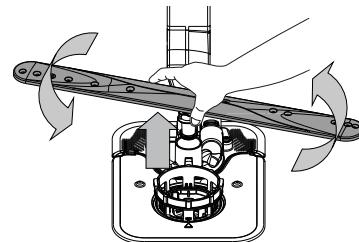
ČIŠĆENJE PRSKALICA



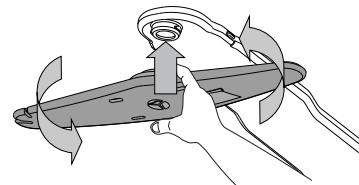
Povremeno, ostaci hrane mogu da se skore na prskalicama i tako blokiraju otvore za prskanje vode. Stoga se preporučuje da povremeno proveravate prskalice i čistite ih malom četkom koja nije od metala.

Da biste uklonili gornju prskalicu, morate da je uklonite zajedno sa razvodnom cevi.

Najviša korpa ima fiksnu cev za pranje sa svim mlaznicama za pranje okrenutim nagore. Da biste je očistili, možete klizanjem izvući korpu i pincetom izvaditi predmete koji se mogu zaglaviti u mlaznicama.



Donju prskalicu možete ukloniti tako što ćete je povući nagore i okrenuti je u suprotnom smeru od kretanja kazaljki na satu. Ponovo postavite prskalicu tako što ćete je povući nadole i okrenuti u smeru kretanja kazaljki na satu.



Gornju prskalicu možete ukloniti tako što ćete je pritisnuti nagore, a zatim je okrenuti u suprotnom smeru od kretanja kazaljki na satu. Ponovo postavite prskalicu tako što ćete je povući nagore i okrenuti u smeru kretanja kazaljki na satu.

OTKLANJANJE PROBLEMA

Ukoliko vaša mašina za pranje sudova ne radi pravilno, proverite da li je moguće rešiti problem pomoću sledeće liste. Za ostale greške ili probleme obratite se ovlašćenom postprodajnom servisu čije detalje za kontakt možete pronaći u garantnoj knjižici. Rezervni delovi su dostupni u periodu od 7 do 10 godina, u skladu sa posebnim zahtevima odredbe.

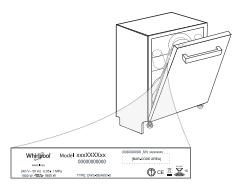
PROBLEMI	MOGUĆI UZROCI	REŠENJA
	Rezervoar za so je skoro prazen.	Dopunite rezervoar solju (više PUNJENJE REZERVOARA ZA SO). Proverite podešavanje tvrdoće vode, po potrebi – vidite TABELA TVRDOĆE VODE.
	Rezervoar za so je prazen.	Napunite rezervoar za so što pre možete. Korišćenje uređaja bez soli može da izazove oštećenje njegovih unutrašnjih komponenti.
	Posuda sredstva za ispiranje je prazna. (Nakon dopune, indikator sredstva za ispiranje može da ostane uključen još kratko vreme).	Dopunite posudu sredstvom za ispiranje (za više informacija – vidite PUNJENJE POSUDA ZA SREDSTVO ZA ISPIRANJE).
	Kamenac se nakuplja na unutrašnjim komponentama uređaja.	Odmah uklonite kamenac sa uređaja korišćenjem programa Samočišćenje i komercijalno dostupnih proizvoda za uklanjanje kamenca (vidite OPCIJE I FUNKCIJE). Dopunite rezervoar solju. Proverite podešavanje tvrdoće vode. Ako sa uređaja nije uklonjen kamenac, on će prestati da funkcioniše.
Mašina za pranje sudova neće da se pokrene ili ne reaguje na komande.	Uređaj nije pravilno uključen u strujno napajanje.	Umetnite utikač u utičnicu.
	Nema električne energije.	Iz bezbednosnih razloga, mašina za pranje posuđa se neće automatski ponovo pokrenuti kada se vrati napajanje. Otvorite vrata mašine za pranje sudova, pritisnite dugme Početak/Pauza i zatvorite vrata u roku od 4 sekunde.
	Vrata mašine za pranje sudova nisu zatvorena. NaturalDry pin nije uvučen.	Snažno gurnite vrata dok se ne začuje zvuk „kliktanja“.
	Ciklus se prekida otvaranjem vrata na duže od 4 sekunde.	Pritisnite dugme Početak/Pauza i zatvorite vrata u roku od 4 sekunde.
	Kontrolna tabla ne reaguje ili se prikazuje F6 E1.	Isključite uređaj pritiskom na dugme UKLJUČI-ISKLJUČI/Resetovanje, nakon jednog minuta ga ponovo uključite i ponovo pokrenite program. Ukoliko se problem nastavi, izvucite utikač uređaja na 1 minut, a zatim ga ponovo utaknite.
Voda ne otiče iz mašine za pranje sudova. Na displeju se prikazuje: F7 E3 ili F9 E1	Filter je začepljen ostacima hrane ili kamencem.	Očistite filter i uklonite kamenac sa uređaja (vidite ČIŠĆENJE SKLOPA FILTERA i UPUTSTVO ZA UKLANJANJE KAMENCA).
	Crevo za odvod je presavijeno.	Proverite crevo za odvod (vidite UPUTSTVO ZA UGRADNJU).
	Odvodna cev sudopere je blokirana.	Očistite odvodnu cev sudopere.
Mašina za pranje sudova proizvodi neuobičajenu buku.	Posuđe udara jedno o drugo.	Pravilno postavite posuđe (vidite PUNJENJE KORPI).
	Pojavila se prevelika količina pene.	Deterdžent nije pravilno odmeren ili nije pogodan za korišćenje u mašini za pranje sudova (vidite PUNJENJE POSUDE ZA DETERDŽENT). Ponovo pokrenite trenutni ciklus tako što ćete ISKLJUCITI mašinu za pranje posuđa, a zatim je ponovo uključiti, odabratи novi program, pritisniti dugme Početak/Pauza i zatvoriti vrata u roku od 4 sekunde. Ne dodajte deterdžent.
	Posuđe nije pravilno postavljen.	Pravilno poređajte posuđe (vidite PUNJENJE KORPI).
	Filter je začepljen ostacima hrane ili kamencem.	Očistite sklop filtera (vidite NEGA I ODRŽAVANJE).
Posuđe nije čisto.	Posuđe nije pravilno postavljen.	Pravilno poređajte posuđe (vidite PUNJENJE KORPI).
	Prskalice ne mogu slobodno da se okreću, jer ih zaustavlja posuđe.	Pravilno poređajte posuđe (vidite PUNJENJE KORPI). Proverite da li je gornja polica u pravilnom položaju i podesite je (podignite) po potrebi.
	Ciklus pranja je previše blag.	Izaberite odgovarajući ciklus pranja (vidite TABELU SA PROGRAMIMA).
	Pojavila se prevelika količina pene.	Deterdžent nije pravilno odmeren ili nije pogodan za korišćenje u mašini za pranje sudova (vidite PUNJENJE POSUDE ZA DETERDŽENT).
	Poklopac na odeljku za sredstvo za ispiranje nije pravilno zatvoren.	Vodite računa da poklopac rezervoara za sredstvo za ispiranje bude zatvoren.
	Filter je začepljen ostacima hrane ili kamencem.	Očistite filter i uklonite kamenac sa uređaja (vidite ČIŠĆENJE SKLOPA FILTERA).
	Rezervoar za so je prazen.	Napunite rezervoar za so (vidite PUNJENJE REZERVOARA ZA SO).

PROBLEMI	MOGUĆI UZROCI	REŠENJA
Mašina za pranje sudova ne prima vodu. Na ekranu se prikazuje: H2O i svetli ; zvučni alarm se oglašava.	Nema vode u sistemu za dovod vode ili je slavina zatvorena. Crevo za dovod vode je presavijeno. Sito u crevu za dovod vode je zapušeno; potrebno je očistiti ga.	Vodite računa da ima vode u sistemu za dovod vode ili da je slavina otvorena. Proverite crevo za dovod (vidite POSTAVLJANJE). Otvorite vrata mašine za pranje sudova, pritisnite dugme Početak/Pauza i zatvorite vrata u roku od 4 sekunde. Proverite i očistite sito u crevu za dovod vode. Otvorite vrata mašine za pranje sudova, pritisnite dugme Početak/Pauza i zatvorite vrata u roku od 4 sekunde.
Mašina za pranje posuđa prerano završava ciklus. Na ekranu se prikazuje: F8 E3 .	Filter je zacepljen ostacima hrane ili kamencem. Crevo za odvod je postavljeno prenisko ili odvod sifona ide u sistem kućne kanalizacije. Pojavila se prevelika količina pene. Vazduh u dovodu vode.	Očistite filter i uklonite kamenac sa uređaja (vidite ČIŠĆENJE SKLOPA FILTERA i UPUTSTVO ZA UKLANJANJE KAMENCA). Proverite da li je kraj creva za odvod postavljen na pravilnu visinu (vidite POSTAVLJANJE). Proverite da li ima oticanja u kućni kanalizacioni sistem, postavite sprečavač povratnog toka/ventil za odvod vazduha ako postoji. Deterdžent nije pravilno odmeren ili nije pogodan za korišćenje u mašini za pranje sudova (vidite PUNJENJE POSUDE ZA DETERDŽENT). Proverite da li u dovodu vode ima curenja ili drugih problema koji dopuštaju ulaz vazduha.
Posuđe nije dobro osušeno.	Nema sredstva za ispiranje ili je doza previše mala. Posuđe je izvađeno nakon što su se vrata automatski otvorila, ali pre stvarnog završetka ciklusa. Posuđe je postavljeno previše ravno. Izabrani ciklus nema fazu sušenja. Posuđe je napravljeno od neprijanjajućeg materijala ili plastike.	Vodite računa da rezervoar za sredstvo za ispiranje bude napunjeno (vidite PUNJENJE POSUDA ZA SREDSTVO ZA ISPIRANJE). Samo višenamenske tableta neće dati tako dobre rezultate sušenja kao upotreba tečnog sredstva za ispiranje. Pre nego što počnete da vadite posuđe, uverite se da je ciklus završen (vidite SVAKODNEVNA UPOTRÉBA). Za još bolje rezultate sušenja, preporučuje se da posuđe ostavite u mašini za pranje sudova sa otvorenim vratima još dodatnih 15 minuta nakon indikacije kraja ciklusa. Ako primetite nakupljenu vodu u šupljinama šolja za kafu ili čaj ili u posudama, pokušajte da postavite sudove (posebno u gornjoj korpi) pod većim nagibom kako bi iskapala veća količina vode pre početka sušenja. Proverite u TABELI SA PROGRAMIMA da li izabrani program ima fazu sušenja. Moguće da ciklus bez faze sušenja neće imati željenu efikasnost sušenja, pa se preporučuje biranje drugog ciklusa koji ima fazu sušenja. Izvestan broj preostalih kapi vode na ovom tipu materijala je normalna pojava.
Posuđe i čaše imaju plave tragove ili plavičaste nijanse.	Doza sredstva za ispiranje je prevelika.	Podesite doziranje na nižu postavku.
Posuđe i čaše su prekrivene kamenjem ili beličastim naslagama.	Rezervoar za so je prazan. Podešavanje tvrdoće vode je prenisko. Poklopac rezervoara za so nije pravilno zatvoren. Rezervoar za sredstvo za ispiranje je prazan ili je doza sredstva za ispiranje nedovoljna.	Napunite rezervoar za so što pre možete. Korišćenje uređaja bez soli može da izazove oštećenje njegovih unutrašnjih komponenti. Povećajte podešavanje (vidite TABELU TVRDOĆE VODE). Proverite i zatvorite poklopac rezervoara za so. Dopunite posudu sredstvom za ispiranje i proverite podešavanje doziranja (za više informacija – vidite PUNJENJE POSUDA ZA SREDSTVO ZA ISPIRANJE).
Mašina za pranje posuđa prikazuje F8 E5	Ventil je blokiran ili neispravan.	Zatvorite slavinu, ako je moguće. Nemojte isključivati napajanje. Pozovite servis.

Smernice, standardna dokumentacija, poručivanje rezervnih delova i dodatne informacije o proizvodu se mogu naći putem:

- Korištenjem QR koda i posjetom našeg veb-sajta: docs.whirlpool.eu/docs
- Našeg veb-sajta: parts-selfservice.europeanappliances.com
- Takođe, možete kontaktirati naš postprodajni servis (broj se nalazi u garantnoj knjižici). Prilikom kontaktiranja našeg postprodajnog servisa, navedite šifru koja se nalazi na pločici za identifikaciju proizvoda.

Informacije o modelu se mogu preuzeti pomoću QR koda navedenog na energetskoj oznaci. Oznaka uključuje i identifikator modela koji može da se upotrebi za proveru registracije na portalu, na adresi <https://eprel.ec.europa.eu>



400011685708B
06/2024 ks - Xerox Fabriano

